

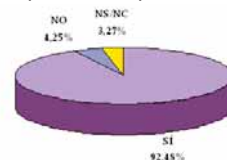
ENCUESTA

Los segovianos dan su apoyo a Segovia 2016

► **Respaldo** Más del 92 por ciento de los encuestados creen oportuna la presentación de la candidatura.

► **Posibilidades** Un 43 por ciento de los ciudadanos cree que Segovia tiene muchas o bastantes opciones. **SEGOVIA 6 Y 7**

► ¿Considera oportuno que Segovia haya presentado su candidatura a Capital Cultural Europea en 2016?



El Caja **suma** otro punto en Barcelona (3-3)

El Caja Segovia de fútbol sala volvió a mostrarse como un equipo muy difícil de doblegar, y en el campo del Barcelona logró sumar un punto al empatar a tres después de remontar un marcador de 2-0 con el que el conjunto catalán se había colocado en la primera parte. Con este empate, el equipo que entrena Miguel Rodrigo continúa entre los ocho mejores. /FOTO: LNFS

DEPORTES 30 Y 31

INTERNACIONAL

Sadam Husein es condenado a morir en la horca

► Los partidos políticos españoles y diferentes asociaciones se oponen a la sentencia dictada contra el exdictador iraquí ► La ONU pide que se garantice el derecho del expresidente a apelar la pena de muerte.

INTERNACIONAL 27 Y 28



Y ADEMÁS...

URBANISMO

El crematorio se ubicará junto a la carretera de Arévalo

El Gobierno municipal (PSOE-IU) ha elegido una parcela junto a la salida de la ciudad por la carretera de Arévalo para emplazar el futuro horno crematorio de la capital. **SEGOVIA 8**

HACIENDA

Las concejalías ultiman sus estudios para el presupuesto

La Concejalía de Hacienda contará en los próximos días con las propuestas de gasto de todas las concejalías para concretar el presupuesto de 2007. **SEGOVIA 9**

TRIBUNALES

La próxima semana se celebra el juicio oral por el tiroteo a dos guardias en Tolocirio. **SEGOVIA 11**

PROVINCIA

El Ayuntamiento de El Espinar incrementa en un 33,8 por ciento la tasa de basura. **SEGOVIA 17**

CATALUÑA

Montilla y Carod dan luz verde para iniciar una negociación formal para formar el tripartito **ESPAÑA 23**

KM
MONDRIA
Tel: 921 443 571
C/ Gracia de las Carreras, Parcela 93

OPEL MERIVA 1.6
AÑO 2003
10.800 €

VW GOLF 1.6 SPIRIT
AÑO 2003
11.900 €

INFORMESE DE NUESTRAS OFERTAS DE RENTING

|TRIBUNA| CONSUELO SÁNCHEZ-VICENTE

La trampa de la paz



A CUALQUIERA PUEDE PARECERLE UNA LOCURA que ETA pida lo que pide a cambio de la paz, la autodeterminación, Navarra, que los jueces dejen de juzgar y los policías de perseguir a los asesinos, extorsionadores y demás 'borrokas' de la banda, que sea la ley la que se adapte a Batasuna y no al revés. Es de locos, sí, pero, viniendo de quien viene, también de lo más normal y natural. Las bandas terroristas no funcionan en clave democrática sino en clave totalitaria. Y a una organización terrorista y por lo tanto totalitaria, como es ETA, le resulta totalmente incomprensible que la otra parte de la ecuación del llamado proceso de paz vasco, es decir, el Gobierno, no pueda meter en vereda a los jueces, a la policía o a la propia Ley según convenga a los ritmos de la negociación en cada momento. Vamos, que a los etarras no les cabe en la cabeza que el Gobierno no pueda hacer con el Estado de Derecho lo que la dirección etarra hace con sus comandos: mangas y capirotas a la medida de sus intereses.

Por ahí creo que hay que buscar la explicación del bloqueo en que se encuentra 'el proceso'. Ni aunque quisiera, que yo creo que no quiere, podría darle el Gobierno a la banda la sarta de disparates que pide. Si lo intentase, se saldría de la ley; y esto, en democracia, ya sabemos como acaba: te detiene la Guardia Civil. Pero, claro, vete tú con 'sutilezas' como esta a una banda totalitaria como ETA. Advertirles, como acaba de hacer el ministro de Interior, que aunque la voluntad de paz del Gobierno es enorme, tienen que cumplir 'las reglas del juego democrático' para que 'el proceso' prospere, está muy bien, pero, tiene un 'problemilla': a una banda terrorista esto le suena a chino, no entienden de que va.

El 'diálogo para besugos' en que se está convirtiendo 'el proceso' es culpa, en mi opinión, de un error de origen totalmente achacable al Gobierno: en vez de limitar las negociaciones a las 'condiciones técnicas' del adiós a las armas de ETA, como hicieron González y Aznar (y apretar los dientes si no funciona), Zapatero se ha sentado con Batasuna, le ha dado rango de interlocutor y carta de naturaleza 'política' a Batasuna. Como si, a diferencia de ETA, Batasuna sí pudiera entender el lenguaje de la democracia, como si fuera, tan sólo, un hermano separado o un hijo pródigo recuperable para la causa de la democracia. Pero, la diferencia no existe: Batasuna es ETA. Y ETA no quiere la paz sino 'el poder'. Ojalá 'el proceso' dure eternamente, éste o cualquiera, porque la alternativa es que ETA vuelva a matar; pero, los demócratas haríamos bien en dejar de engañarnos. Cuanto antes volvamos a la unidad y a la firmeza contra ambos -contra ETA y contra Batasuna- mejor.

|TRIBUNA| JOSÉ CAVERO

Se rifan a Carod y ERC



ESTAMOS DONDE ERA PREDECIBLE que llegaríamos, a la hora de formar gobierno en Cataluña. Los socialistas tenían dos opciones posibles para instalarse en el gobierno, CiU y tripartito, y optaron por el tripartito. Los convergentes tenían, a su vez, otras dos opciones: los socialistas, que les dieron calabazas, y ERC y Carod. Descartada la primera, están tratando de llevar al huerto a ERC, y más bien a Carod, que en la opción de dirección socialista del gobierno no era precisamente grato a Montilla.

De manera que Carod y ERC están tratando de emplear del mejor modo posible sus dos llaves para gobernar Cataluña: con los otros socios del tripartito, o con 'la gran coalición nacionalista catalana' que le ofrece Artur Mas, en la última oportunidad que le queda para, siendo el triunfador en las elecciones, no quedarse ejerciendo la oposición en el parlamento autónomo.

¿Qué harán Carod y ERC? Hay varias hipótesis posibles: si se impone la izquierda o si se impone el nacionalismo, a nivel teórico y de doctrina. Si se impone el personalismo y el liderazgo, también en cuestión en ERC, dependerá de la conveniencia personal de Carod, que podría poner seriamente en riesgo las apetencias y aspiraciones de Puigcercós, su adversario en el partido, y que tiene clara su preferencia; el tripartito con Montilla y Saura. Ojo, también, a Saura, que en el presente juego de posibilidades, sólo tiene una, que es el tripartito, y que jugará a fondo para llegar a su terreno al tentadísimo Carod.

Es fácil de entender que Artur Mas haya prometido a Carod el oro y el moro. Se juega su propia condición de presidente de la Generalitat de Cataluña. De ahí que haya halagado los oídos de Carod con la propuesta de conseller primer, de controlar la Tv autonómica, de disponer de un área de consellerías de obediencia propia. Mas está dispuesto a cederle casi todo para ser

'molt honorable', con muchísimas más generosidad que Montilla, que recela de Carod y que querría desviarlo del gobierno hasta la presidencia del Parlament de Cataluña, en lo que algunos entienden que es una oferta envenenada y echar balones fuera. Pero tampoco la propuesta de Artur Mas es gratuita ni exenta de riesgos: sus propios socios en la coalición de convergentes y unionistas pudiera resentirse por tantos agasajos y ofertas a Carod y a ERC. Durán i Lleida no está por esa afición de gobernar a cualquier precio con quienes pudieran irle comiendo el terreno del nacionalismo catalán con pretensiones cada vez más radicales y a su costa, desde el gobierno que le ofrecen compartir con formidable generosidad de primeros interesados.

Maragall también podría ejercer alguna influencia sobre Carod, pero Maragall apura sus últimas horas de molt honorable con un viaje oficial a Senegal, quién lo iba a decir. Como en cada ocasión crucial, en los últimos tiempos, Maragall queda fuera de escena.

|TRIBUNA| FRANCISCO MURO DE ISCAR

La Universidad, otra vez



EL RECTOR DE LA UNIVERSIDAD Carlos III de Madrid, Peces Barba, anda preocupado por el clamor unánime contra la situación de la Universidad. Las denuncias reiteradas sobre la endogamia y el enchufismo, la práctica imposibilidad de obtener una plaza en una Universidad si no eres del departamento que las convoca, la complacencia con que se miran los catedráticos en el espejo -'espejito, espejito, ¿hay alguien más listo que yo?'-, la multiplicación de Universidades por todo el territorio con un profesorado reclutado a toda prisa y sin la calidad exigible, la pérdida de alumnos, la competencia con las privadas. Todo eso y, además, su carencia de prestigio en la sociedad real, su nula trascendencia sitúa a la Universidad donde está. No hay ninguna Universidad española entre las 500 mejores

del mundo y sólo dos entre las 200 mejores de Europa, y, sin embargo, tenemos tres Escuelas de Negocios entre las 15 primeras. No es un problema de poder, sino de saber y querer. Es el momento de reflexionar desde dentro e impulsar el cambio en la Universidad.

No será fácil desde luego, desde el pensamiento de profesores como Peces Barba, tan lejos de la realidad. El rector dice que un catedrático que denuncia la endogamia también trató de entrar en su Universidad por caminos de enchufismo. ¿Quiere mejor prueba? Peces Barba se queja de falta de medios, desprecia a los centros privados -ya se sabe que lo privado es malo por naturaleza, busca el negocio y oculta intereses perversos...- pero no dice que los malos resultados de la Universidad pública se consiguen pese a haber multiplicado los recursos. En 1998, había un profesor por cada 19,5 alumnos; en el curso 2004-2005, la relación era de 14,5 a 1. ¡Once

mil profesores más en apenas seis cursos!, según el 'Observatorio Universitario de la Conferencia de Rectores' ¿Cómo se pueden 'formar' once mil profesores de un día para otro? Lo que los estudiantes pagan por su matrícula, menos de 600 euros al año de media, es el 7,5 por ciento de los ingresos de las Universidades. Pero el gasto corriente por universitario pasó de 2.701 euros en 1998 a 4.751 en 2004.

El abandono de más de los más de 90.000 universitarios, que cada curso dejan de estudiar la carrera en la que gozan de una 'subvención' de todos los españoles, nos cuesta, también cada año, 1.200 millones de euros. Peces Barba se queja de que algunos de los que critican a la Universidad desde dentro no se dedican a ella en exclusiva. ¡Pero, hombre de Dios, si eso es lo que les sirve para comparar dos mundos opuestos, el que está muriéndose y el que intenta progresar!



Estas Fiestas... regala... LO MEJOR

RIBERA DE POLENDOS

Medalla de Oro Vinales Internacionales 2006
Medalla de Oro Tempranillos al Mundo 2006
Medalla de Plata Premios Bacchus 2006

BODEGAS AGEJAS 40.392 CABAÑAS DE POLENDOS SEGOVIA TFNO. 649 09 88 22 FAX 921 120 189

|REVISTA DE PRENSA| EDITORIALES

EL MUNDO

En el editorial "Cuando el chantaje se reitera con las armas sobre el hombro", este periódico afirma que "el Gobierno no debe dar un paso más hasta que ETA abandone su repugnante chantaje, pero incluso así lo esencial del daño estaría ya hecho, pues su pésima estrategia ha convertido a una banda que hace dos años estaba moribunda y arrinconada en gran protagonista de la escena política en España y en Europa".

LA VANGUARDIA

En su editorial "Volar más seguros", el diario afirma que las nuevas medidas de control de los pasajeros de avión aprobadas por la Comisión Europea "se traducirán en una mayor incomodidad y en una mayor pérdida de tiempo", aunque "es un mal menor ante la garantía que esas medidas suponen para viajar más seguro, algo que la mayoría de viajeros agradecerá".

LA RAZON

En su editorial "ETA: ultimátum y mucho más", señala que "el comunicado que la banda terrorista ETA hizo público en la madrugada de ayer es evidentemente un ultimátum al Gobierno. Pero es mucho más que eso. Es también la constatación de que el mal llamado proceso de paz tiene un principio y, desde ahora, también un final, el 21 de diciembre, si el presidente Zapatero no se pliega a las exigencias etarras".

EL PAIS

En el editorial "La óptica etarra", EL PAIS destaca que "ETA ha hablado de nuevo, afortunadamente no con las armas, para subrayar que el proceso de paz está en crisis y advertir que 'se romperá' si el Gobierno no da 'pasos visibles' este otoño en el cese de la 'represión' y el respeto a la 'voluntad de los vascos' a decidir".

ABC

En el editorial "El diálogo no sirve con ETA", ABC destaca que ETA se reafirma en la misma doctrina que ha hecho fracasar siempre cualquier diálogo con el Gobierno. Ratifica los objetivos del 'alto el fuego', pero no depone las armas. Anuncia un 'nuevo esfuerzo' para desbloquear el proceso, pero amenaza con volver al terrorismo homicida. Y, para remate, advierte al presidente del Ejecutivo de que la división territorial del País Vasco y la Constitución son "los nudos que hay que desatar".

[CARTAS AL DIRECTOR] PILAR JIMÉNEZ MARTÍN

Don Mariano

¡¡Muchas felicidades!!

Señor director:

Parece que tenemos la costumbre normal de exaltar la memoria de los que fallecen. Cuando una persona nos deja se le halaga y se dicen de él las cosas maravillosas que quien escribe o habla en esos momentos, quiere exteriorizar ante los demás el buen recuerdo que de esta persona guarda.

En mi caso, no voy a seguir exactamente esta inveterada costumbre al uso. Quiero hablar de una persona viva. Sí, es cierto, ya de edad avanzada, pero que, gracias a Dios, disfruta de una buena relativa salud física.

Es una persona encantadora, de trato sumamente agradable, y de palabra ponderada y suave.

Los que le conocen desde hace mucho tiempo piensan que en su largo vivir ha acumulado un caudal enorme de sabiduría, de prudencia, y de bien hacer. En suma, una extraordinaria experiencia que guarda, como el mejor tesoro, en su alma y que rezuma en su conversación de todos los días, casi sin darse cuenta, y lo hace con una

modestia tan exquisita que calladamente pone de manifiesto a los demás, su gran modestia y su agudo talento.

Entre ambos hay un pequeño secreto, que a mí me hizo inmensamente feliz, y del que siempre le guardaré la más acendrada gratitud.

Desde ese momento no ha pasado día, que al encontrarle, sintiera la necesidad de darle las gracias. Y como es lector asiduo de su periódico, señor Director de EL ADELANTADO, me lo he encontrado a diario.

Al llegar a sus noventa cumpleaños, don Mariano, me satisface felicitarle y manifestar a usted mi gran deseo de que su vida se prolongue, cuanto más mejor, y tenga usted la mejor calidad de vida, para que yo pueda seguir disfrutando también de sus sabias y bellas historias y reflexiones, ya que personas como usted, dejan caer en cada palabra una experiencia tan rica en sabiduría, que aleccionan tan agradablemente a quienes todavía tenemos que aprender mucho de los que van por delante de nosotros.

[EL PUNTO] APULEYO SOTO



Yo soy romántico

HE VUELTO A LEER el Tenorio estos

días de tanta hojarasca y tanto Hallown de máscara, lengua y costumbres inglesas y norteamericanas, puro marketing publicitario y consumista.

Mis fantasmas son otros.

Prefiero lo auténtico, lo ancestral, y dentro de lo auténtico y ancestral, a don José Zorrilla, con su Tenorio, con nuestro Tenorio, por delante, incluso, del que creó el excelso mercedario Tirso de Molina. ¿Os extraña? Entonces os debo una razón. El don Juan Tenorio de Zorrilla es más popular. Supo calar en el pueblo y no sólo en los críticos a la antigua usanza.

Yo sé que el mito del Don Juan (¡Ole tu pluma, Gregorio Marañón!) nace con don Miguel de Mañara, aquel calavera del siglo XVI que sedujo a toda hembra sevillana y, arrepentido, fundó el Hospital de la Caridad, y unos le salvaron y otros le condenaron al fuego de la eternidad, pero la frescura dicharachera, en verso octosilábico rotundo, nadie lo ha bordado mejor que el autor vallisoletano. Y lo hizo en muy pocas semanas, apesadumbrado por algunas malas deudas y cobrando al contado.

Cuando la creación (o recreación) nace a borbotones, como en este inefable caso, se llama inspiración divina (término romántico) y don José Zorrilla estuvo delirantemente inspirado e iluminado en aquellas calendas del turbulento siglo XIX. Pero porque había acumulado antes lecturas clásicas hasta rebosar en su memoria. Como rebosó Gustavo Adolfo Bécquer o rebosó el extremeño José de Es-

pronceda, glorias patrias los dos, que acaba de revivir la Biblioteca Aurea de Anaya en sendas ediciones de su Obra Completa. Más de mil quinientas páginas de cada uno en papel biblia, por decisión, gracia y amor literario de un fantástico segoviano universal, don Emilio Pascual, que sabe más que nadie de lo que hay que saber. Esto.

Las ediciones críticas de estos prohombres, que alimentaron las musas y el estudio continuo, son respectivamente originales de Joan Estruch Tobella y Diego Martínez Torrán, emporios de sabiduría.

¡Qué tesoro de la Lengua son sus juicios junto al Diccionario de Covarrubias! ¡Y qué plurimetria de versos la de los autores! ¡Qué polivalencia de pasiones y sentimientos! ¡Qué gozo! ¡Qué hartura! ¡Qué provecho para el espíritu culto y sensible!

¡Lean, lectores míos, a Bécquer y a Zorrilla y sabrán lo que es bueno! Y léanlos, sobre todo, ahora, con el otoño rubio encima, con las noches tediosas y nubladas cubriendo el insomnio, con la luna pálida y mortecina asomándose a la ventana, con la arboleda desnudándose para recibir el armaño de la nieve, con los cementerios rurales y capitalinos colmados de protagonistas muertos pero vivos en el recuerdo...

Así se les sacará el jugo trascendente que tienen, que tuvieron y que tendrán. ¡Son romanticismo puro! ¡Cómo yo! ¡Y qué es el hombre si no es romántico? Nada de nada.

El amor nos lo enseñaron ellos: El amor y la vida y la muerte: Tres en uno.

Me callo. Porque me pongo a leer y ya está anocheciendo.

[TRIBUNA] ENRIQUE GARLA

Octubre 2006

FIEL A MI ESPECIAL y muy sentido aprecio hacia todos los que trabajaron en nuestro querido periódico y por los que hoy siguen activos dentro de una plantilla que desde su editor, Carlos Herranz, y pasando por todos los que participan en responsabilidades de decisiones, bien saben lo que hay que hacer para que un periódico llegue a ser lo que piden sus lectores, lógico resulta que en este mes de octubre, tiempo en el que, vuelve a repetirse la reunión con distribuidores, repartidores y vendedores, también yo quiero presentar mis felicitaciones a estas grupo de trabajadores que hacen posible el que

todo sea perfecto al llegar a ese punto en el que termina la elaboración de un periódico.

Los más de veintisiete años ocupados en prestar mis trabajos de colaboración en el ADELANTADO DE SEGOVIA me han servido para comprobar lo justo del por qué da estas felicitaciones, pues si por parte de la dirección se ha conseguido que el periódico haya ido ganando importancia en sus informaciones, en texto de editoriales, en artículos y en impresionante ascenso en el sector de la publicidad, también ellos han logrado, con su entrega al trabajo, que el lector se beneficie de la buena distribución, del buen reparto y del

atentó servicio de vendedores.

Y si con seguridad puede hoy decirse que nuestro ADELANTADO DE SEGOVIA ha llegado a cotas muy altas del periodismo, y ahora pidamos que los tiempos de conformidad no den paso a descansos que pudieran frenar las ascensos logrados, pues recordemos que siempre hay algo más que ver, algo más que saber, algo más que hacer y...

EL ADELANTADO DE SEGOVIA está hoy en el lugar al que le han llevado, con sus esfuerzos y trabajo, todos los miembros de la empresa: mañana estará allí donde unos y otros lo quieran y lo decidan.



Nos diferenciamos en nuestra variedad de tapas, sartenes y arroces



Mantenemos la cocina de Segovia con nuestro cochinito asado y otras especialidades

Teléfono 921 46 30 17 Plaza Mayor, 3 Segovia

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano
Director General:
Javier Hernando Domingo
Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial:
David Matarranz Casado
Administración de Publicidad:
Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y Talleres
C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerrero)
40006 Segovia
Teléfono: 921 437 261
Fax 921 442 432

Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º
Teléfono: 921 461 212
40001 Segovia

Correo electrónico de redacción
adelantado@eladelantado.com
Difusión controlada por la OJD

[VISTO Y NO VISTO] FOTO: KAMARERO

Pelea de palomas

¡No se asusten!. No son Los Pájaros de Hitchcock, aquella terrorífica película del magnífico director de cine que a más de uno no le ha dejado dormir durante varias noches después de verla. Las aves no invaden nuestra bella ciudad. Únicamente se trata de dos ejemplares de palomas que luchan entre ellas por hacerse con los restos de comida en una mesa de un restaurante. Se desconoce quien se llevó finalmente el botín, pero por la imagen parece que la lucha fue encarnizada para llevarse quizás una triste aceituna.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad, puede enviárnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



BAR SANTANA

BAR SANTANA.
SEGOVIA

Pinturas de Severiano Monge

El bar Santana, en Segovia, acoge hasta el próximo día 15 de noviembre las pinturas de Severiano Monge. (Foto: Fernando Peñalosa)

CITAS

Fiestas en los pueblos

El próximo día 10 de noviembre, viernes, celebran el Patrocinio en Cuevas de Provanco y el día 11, festividad de San Martín, lo celebran en las localidades de Alconada de Maderuelo, Aldealcórvo, Membibre de la Hoz y Prádena.

UN PASEO POR LA
PROVINCIA

AGENDA4

HOY

6 noviembre de 2006

Faltan 55 días para que finalice el año.

Santoral

Santos, Leonardo, Severo, Atico y Winoco.

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL 921431212
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700
PROTECCIÓN CIVIL 921759115
GUARDIA CIVIL 062 Y 921426363
INF DE CARRETERAS 921417131
BOMBEROS SEGOVIA 921422222
BOMB. COCA 921586132
BOMB. SEPÚLVEDA 921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS 061
HOSPITAL GENERAL 921419100
HOSP. POLICLINICO 921419100
H. MISERICORDIA 921460115-16
CRUZ ROJA 921440202
URGENCIAS 921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS) 900100036

Transportes

RADIO TAXI 921445000
ESTACIÓN RENFE 902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES 921427707

Otros

EMERGENCIAS 112
TURISMO 921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL) 902 22 88 88
CORREOS 921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE
GOBIERNO 921759000
JUNTA DE
CASTILLA Y LEÓN 921417384
DIPUTACIÓN 921113300
AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA 921419800
AYLLÓN 921553000
CANTALEJO 921520001
CANTIMPALOS 921496009
CARBONERO
EL MAYOR 921560002
COCA 921586011
EL ESPINAR 921181700
FUENTEPELAYO 921574000
MOZONCILLO 921577392
NAVALMANZANO 921575002
NAVA DE LA ASUNCIÓN
921580036
NAVAS DE ORO 921591000
PALAZUELOS
DE ERESMA 921449354
RIAZA 921551016
SAN ILDEFONSO 921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA 921594036
SEPÚLVEDA 921540000
TURÉGANO 921500000
VILLACASTÍN 921198008

EXPOSICIONES

Brujería

Piezas de la Europa Medieval y Central entre el siglo XVI y primeros del XX. Calle Daoíz, 9. (Casa Encantada). Tlf 666273985. Todos los días, de 11.00 a 14.30 y de 16.30 a 20.00 h.

ANTIGUO MUSEO DE LA BRUJERÍA

Manuel Serrano

Pinturas de Manuel Serrano. Hasta el 18 de noviembre.

BAR QUINTANAR

Severiano Monge

Pinturas de Severiano Monge en el bar Santana. Hasta el 15 de noviembre.

BAR SANTANA

Obieta

"Del caos a la idea", muestra de Obieta en la galería de la calle Pedro de Fuentidueña, 13. Hasta el 30 de noviembre.

BRICOPEKE

Premio de Carteles

Muestra de las obras seleccionadas en el Premio convocado por Caja Madrid y dedicado al acoso escolar. Hasta el 26 de noviembre.

CASA DE LOS PICOS

Isabel Tallos y Sara Sánchez

"Ingrávititas", exposición fotográfica de Isabel Tallos y Sara Sánchez en el Convento de Mírimos. Hasta el 6 de diciembre.

CONVENTO DE MÍRIMOS

Victor Sesma

Muestra permanente de Víctor Sesma en la tienda Estudio 56, en la calle San Agustín. Horario comercial.

ESTUDIO 56

Domingo Otones

Muestra de óleos de Domingo Otones. Hasta el 3 de diciembre.

GALERÍA NÉLIDA

Titirimundi 2006

Muestra "Titirimundi 2006", colectiva de varios componentes del taller de fotografía de la Asociación Horizonte Cultural.

HORIZONTE CULTURAL

"Naturalmente artificial"

Muestra "Naturalmente artificial. El arte español y la naturaleza, 1968-2006". Hasta el 10 de diciembre.

MUSEO DE ARTE C. ESTEBAN VICENTE

Jorge Vidal

Exposición itinerante 'Obra 1964-2002' del pintor Jorge Vidal. Programa de Artes Plásticas 'Constelación del Arte', de la Junta de Castilla y León. Hasta el 12 de noviembre.

MUSEO ZULOAGA

Francisco Monedero Bueno

"Miradas del Karakorum", muestra fotográfica de Francisco Monedero Bueno en la sala de fotografía Juan Luis Misis. Hasta el 20 de diciembre.

SALA DE FOTOGRAFÍA JUAN LUIS MISIS

"Mariano de Cossio (1890-1960)"

Hasta el 26 de noviembre se puede visitar la muestra "Mariano Cossio (1890-1960)" en el Torreón de Lozoya.

TORREÓN DE LOZOYA

M. L. Esgueva

"Vida y muerte en la naturaleza", muestra de pintura de M. L. Esgueva. Hasta el 30 de noviembre.

UNIVERSIDAD SEK

Arqueología

Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 20,00 h. Cita

GASTRONOMÍA



Cándido en Estados Unidos. Cándido López Cuervo, de Mesón de Cándido, ha presentado en el "World of Flavor" de California, uno de los festivales gastronómicos más importantes de Estados Unidos, al mismísimo cochinillo de Segovia. Allí se han dado cita sesenta cocineros españoles para mostrar lo mejor de la gastronomía española. (Foto: El Adelantado)

en el teléfono: 605842481.

AGUILAFUENTE-IGLESIA DE SAN JUAN BAUTISTA

Paleolítico y visigodo

Cerro de San Isidro y en Cerro del Castillo. Visitas guiadas. Información en la Asociación APIA en el telf.: 921 566108.

BERNARDOS

Artesanía

Artesanía: vidrio, metal, madera, orfebrería, cerámica, grabado.. Viernes de 17,00 a 20,00 h; fines de semana y festivos de 12,00 a 15,00 y de 17,00 a 20,00 horas.

CABANAS DE POLENOS- LAS CARAVAS

Herramientas rurales

Muestra permanente de herramientas de uso rural.

GRAJERA-MUSEO ETNOLÓGICO

Iseult Labote

"Paisajes urbanos" y "La Caldera", fotografías de Iseult Labote en la iglesia de San Juan Nepomuceno de La Granja. Hasta el 30 de noviembre.

LA GRANJA. CALART ACTUAL

Museo de la Real Fábrica de cristales

Piezas de maquinaria y obras artísticas de vidrio y cristal, históricas y contemporáneas. Muestra "Vidrio islámico en al-Andalus" en el Museo del Vidrio. Hasta el 22 de abril de 2007.

LA GRANJA. CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO

Suso Barrio

Muestra "¡Qué cara tienes!", de Suso Barrio. Hasta el 23 de noviembre.

LA GRANJA. GALERÍA GARAJARTE

Mila Trenas

Muestra "Tierras", de Mila Trenas, en la galería de arte Zaca. Hasta el 26 de noviembre.

LA GRANJA. GALERÍA ZACA

Arqueología

Centro Arqueológico. Visitas todos los días, previa cita en el teléfono: 921-594354.

PARADINAS

Gregorio Paniagua

Muestra de Gregorio Paniagua "Su obra, su vida" en la galería de El Rancho.

TORRECABALLEROS. EL RANCHO DE LA ALDEGUELA

Mon Montoya

Muestra "Calle Ciruela" del artista Mon Montoya en la galería de arte Aleph, en la calle Reyes, 13.

CIUDAD REAL. GALERÍA DE ARTE ALEPH

TEATRO

IX Muestra Provincial de Teatro

El próximo viernes, día 10, a las 20.30 h., sesión infantil con la representación de "El malficio de la mariposa" a cargo de "El Sobrado" de Fuentesauco de Fuentidueña.

SEGOVIA. TEATRO JUAN BRAVO

Representaciones

La programación del teatro Juan Bravo de Segovia se publica en la página 45.

SEGOVIA. TEATRO JUAN BRAVO

MÚSICA

Descubriendo la ópera

Campaña de música para alumnos de Educación Primaria organizada por la Diputación Provincial y la Junta de Castilla y León. Mañana, martes, día 7, a las 11.00 h., actuación en el salón del cine de Turégano para los alumnos del CRA Reyes Católicos.

TURÉGANO

Taller de pandereta

Los días 18 y 19 de noviembre, taller de pandereta en el Centro de Interpretación del Folklore.

Información, tlf.: 921531001.

SAN PEDRO DE GAILLOS

CINE

Cine Club-Studio

Ciclo Joven. El día 8, miércoles, en sesiones de 19.30 y 22.00 h., proyección de la película

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA

HOY: Día y noche: Postigo Briz. Ezequiel González, 15.

MAÑANA: Día y noche: López Cuervo. Corpus, 1.

EL ESPINAR Hoy está de guardia el despacho situado en la c/ Marqués Perales.

OTRAS LOCALIDADES

Hoy están de guardia durante las 24 horas las farmacias de Cantalejo, Ayllón y Torre Val.

También, de 10,00 a 22,00 horas, permanecerán abiertos los despachos de Olmbrada, Escarabajosa de Cabezas, Turégano, Navas de Oro y La Granja. El despacho de Villacastín está abierto de 10.00 a 20.00 h.



AUTOGARSA
OPEL. Nuevas ideas. Mejores coches
921 425 512
C/ PEÑALARA, 15. SEGOVIA

Opel Combo
El mejor negocio para tu negocio

"Thumbsucker", de Mike Mills (USA) en la Escuela de Magisterio (plz. Colmenares).
Entrada libre.

SEGOVIA. ESCUELA DE MAGISTERIO

OTRAS ACTIVIDADES

Jornadas culturales

Hoy, día 6, a las 18.30 h., espectáculo de variedades con el "Ballet Daniel y Blanca de Luna" en el Hogar (Domingo de Soto, 3).

SEGOVIA. HOGAR CENTRO

Ciclo taurino

XXII Ciclo Taurino Cultural organizado por la peña taurina "El Espontáneo". Hoy, lunes, a las 20.30 h., conferencia de Hilario Serrano, ganadero de bravo, sobre "Momento actual de la cabaña española" en la residencia Emperador Teodosio.

SEGOVIA. RESIDENCIA JUVENIL EMPERADOR TEODOSIO

María del Salto

La asociación de amas de casa, consumidores y usuarios María del Salto organiza una visita el próximo martes, día 14, a Valsaln y La Granja. Las interesadas tienen que inscribirse en el domicilio social de la asociación hoy, lunes, a partir de las cinco de la tarde.

SEGOVIA. SEDEDE LA ASOCIACIÓN (C/ TARAY)

Sociedad laica, escuela laica

Ciclo de conferencias organizado por FIES y CCOO. Mañana, martes, día 7, "Laicismo e Islam. El velo como excusa" a cargo de Nadia Naïr, feminista y profesora de la Universidad Abdelmalek Essaadi de Tetuán.

SEGOVIA. ESCUELA UNIVERSITARIA DE MAGISTERIO

Tertulia de los Martes

Mañana, a las 20.00 h. encuentro literario con el escritor segoviano Ignacio Sanz que presentará su último libro "Tierra de Pinares". (Carmen, 2).

SEGOVIA. SALA CAJA SEGOVIA

Presentación de publicaciones

El miércoles, día 8, a las 20.00 h., presentación del libro becado por Caja Segovia "Itinerarios cicloturistas por los espacios naturales segovianos. Guía y cuaderno de viaje a través de sus ecosistemas", de Ramiro Castro Rincón, Juan Carlos García Pérez y Enrique Jesús Pérez Sastre.

SEGOVIA. SALA CAJA SEGOVIA

Prevención de drogodependencias

El CEIP Santa Eulalia organiza en colaboración con la Red de Prevención de Drogodependencia de Segovia una intervención dirigida a alumnos y padres. El próximo encuentro con los alumnos será el día 9 y con los padres, los días 10, 17 y 24 de las 19.30 a 21.30 h. Información en el tlf.: 921442545.

SEGOVIA. CEIP SANTA EULALIA

Difusión cultural

Actividades organizadas por el Área de Cultura de la Diputación Provincial.

CONVOCATORIAS

Asociación de vecinos de San Lorenzo

El día 10, a las 20.00 h., asamblea general ordinaria y asamblea general extraordinaria de la asociación de vecinos del barrio de San Lorenzo.

SEGOVIA. BARRIO DE SAN LORENZO

Caminantes

La Asociación para el Bienestar Socio-cultural de niños y jóvenes Caminantes organiza actividades dirigidas a niños de todas las culturas de 5 a 11 años. Información en el tlf.: 921444953.

SEGOVIA

Bailes de Salón

La Escuela de baile Josebe y Esther comienzan sus clases de baile. Información, tlf.: 921424955 y 921436910.

SEGOVIA. ESCUELA JOSEBE Y ESTHER

Actividades en San Millán

El Centro de Cultura del barrio de San Millán organiza numerosas actividades durante todo el año, como jotas, óleos, labores, gimnasia, conferencias...

SEGOVIA. SAN MILLÁN

X Premio infantil de piano 'Santa Cecilia'

El 25 de noviembre finaliza el plazo para enviar a la Fundación Don Juan de Borbón las solicitudes de aquellos que quieran participar en el concurso infantil de piano.

Más información, tlf.: 921461400.

FUNDACIÓN DON JUAN DE BORBÓN

Restauración de muebles

Clases de restauración de muebles, los lunes, martes y miércoles en el taller de Beatriz Pavillard. Sin matrícula. Plaza de San Nicolás, 11-Segovia. Tlf.: 921460173 y móvil 667565850.

SEGOVIA

Danzas

La Asociación Cultural Grupo de Danzas La Esteva continúa con sus actividades. Para aquellas personas interesadas mayor información en la plaza de El Salvador, 7 ó a través del teléfono móvil 609.92.24.09.

ESCUELA DANZAS LA ESTEVA

Taller textil

Iniciación y perfeccionamiento en telar de bajo lizo por Ángeles Barriuso.

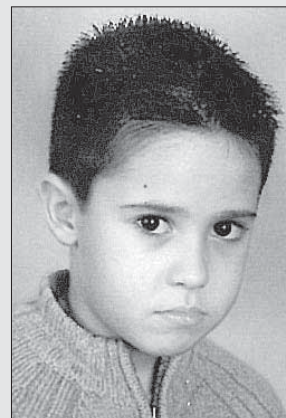
CABAÑAS DE POLENDO

Policía Nacional

La Comisaría de Policía de Segovia tiene en funcionamiento los servicios telefónicos (902 102112) y de internet (www.policia.es) para que los ciudadanos puedan efectuar denuncias.

SEGOVIA

AGENDA SOCIAL



Cumpleaños. ¡¡¡Feliz cumpleaños David!!! Hoy cumple seis años. Tu hermana Helena, papá y mamá y toda tu familia quieren que pases un día muy especial. Muchas felicidades.



Actividades en la librería Diagonal. Numerosos niños asistieron al **cuentacuentos** que semanalmente organiza la librería Diagonal de Segovia. En esta ocasión, los pequeños disfrutaron con las historias que les contaron **Fuencisla Valverde** y **Eliana Arredondo**.



Cumpleaños. Tana y Crivillé se han reunido para felicitar a uno de sus seres humanos preferidos, **Helena**, que hoy cumple años. Aunque estés a muchos kilómetros, hoy todos nos acordamos de ti y contamos los días que faltan para verte. Los besos, te los damos a la vuelta.

Tus fotografías, en la Agenda Social

Si quieres publicar una fotografía de tus cenas, cumpleaños o citas destacadas con tus compañeros de trabajo o con tus amigos y familiares, envíanosla a nuestro correo electrónico: redaccion@eladelantado.com con el texto que quieras que la acompañe.



CASA RURAL
610 m2 en 2 plantas
¡AMPLIA PARCELA!
Ref: 5169

CALLE REAL
EDIFICIO 500 m2
3 PLANTAS
¡MAGNÍFICA SITUACIÓN!
Ref: 4510

CASA RURAL
500 m2
12 dormitorios
¡JARDÍN DE GRAN SUPERFICIE!
Ref: 5587

CASA UNIFAMILIAR
EN SEGOVIA
480 m2 de vivienda + local de 100 m
Ref: 2799

PLAZA MAYOR
500 m2
4 PLANTAS
¡DIVERSOS USOS!
Ref: 1535

921 43 22 22
C/ Santo Tomás 9 - Local - SEGOVIA
e-mail: habitat@habitatsegovia.com

HABITAT®
PROFESIONALES INMOBILIARIOS

La ciudad da su respaldo al proyecto de Segovia 2016

Unanimidad. Los segovianos son casi unánimes en que optar a la Capitalidad Cultural Europea ha sido una buena idea y son optimistas sobre las opciones de éxito.

ANA SAN ROMUALDO / SEGOVIA
2016 puede ser un año mágico para Segovia gracias a la Cultura, y los segovianos no sólo están empezando a creérselo, sino que sienten ya un elevado grado de identificación con un proyecto, el de conseguir para la ciudad del Acueducto la Capitalidad Cultural Europea, que puede ser decisivo en la evolución de la capital en los últimos años, incluso aunque el objetivo final no se alcance.

Según la encuesta elaborada para EL ADELANTADO por Segovia Opina, del grupo Matiz Comunicación, basada en más de 300 entrevistas presenciales, los segovianos se muestran casi unánimes en que la carrera emprendida en pos de la Capitalidad Cultural es acertada. Un 92,48 por ciento de los encuestados entienden oportuna la iniciativa, por sólo un 4,25 por ciento que se manifiestan críticos.

Pero es que, además, un porcentaje elevado de los segovianos, casi la mitad, creen que Segovia cuenta con muchas o bastantes posibilidades de alcanzar la meta con éxito. Así, el 20,92 por ciento de los entrevistados estiman que Segovia tiene muchas posibilidades de ser Capital Cultural Europea en 2016; y el 22,55 por ciento, que tiene bastantes posibilidades. Un 23,86 por ciento no se definen y un 22,88 por ciento piensan que las opciones son pocas, mientras sólo un 4,58 por ciento opinan que no hay ninguna opción.

LOGOTIPO En cuanto a la imagen de la candidatura segoviana, representada por el logotipo elegido hace apenas un mes, tras la celebración de un concurso internacional, el grado de conocimiento entre los ciudadanos es bastante elevado, ya que algo más del 56



Los miembros de la comisión especial creada para impulsar el proyecto de Segovia 2016 posaron hace unos meses con sus manos sobre la

por ciento dicen conocer ya el logo, por cerca de un 44 por ciento que aún no han visto el diseño.

Entre los segovianos que sí conocen el logotipo, diseñado por la creadora china Ren Ting Ting, que se impuso en la final a los alemanes Jacomo Rygula y Peter Stollenwerk, la opinión mayoritaria sobre el mismo es favorable ya que, de acuerdo con la encuesta de Segovia Opina, el 60,13 por ciento consideran acertado el logotipo, por un 33,66 por ciento que no lo ven con buenos ojos.

Como se recordará, el logotipo

de la candidatura de Segovia como Capital Europea de la Cultura en 2016 se dio a conocer el pasado 6 de octubre, en el transcurso de una noche de gala que supuso la puesta de largo del proyecto y en la que también se hizo público el lema con el que trabajará Segovia, "Sin Segovia no luna".

BRUSELAS A otro nivel, lejos del glamour y más cerca de los despachos, una de las actividades más importantes que ha desarrollado la Oficina de Segovia 2016, dirigida por el italiano Alessandro San-

sa, desde su creación en el mes de marzo, es la presentación de la candidatura en Bruselas, ya que se considera fundamental que el proyecto segoviano comience a ser conocido en Europa.

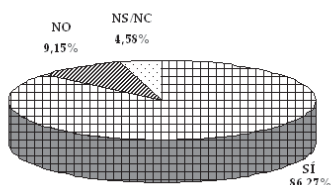
De este modo, el pasado 11 de julio viajaba a la capital comunitaria una delegación segoviana, encabezada por el que en ese momento era alcalde en funciones, el concejal de Urbanismo, Juan José Conde Arambillet, e integrada asimismo por representantes de los tres grupos con presencia en el Ayuntamiento de la capital y otras

Los ciudadanos apuestan por iniciativas como el Hay Festival

Los segovianos no sólo apoyan la iniciativa de presentar a Segovia para la Capitalidad Cultural Europea de 2016, sino que ya comienzan a analizar cómo pueden incidir en las posibilidades de éxito del proyecto las distintas actividades culturales que se desarrollan en la ciudad.

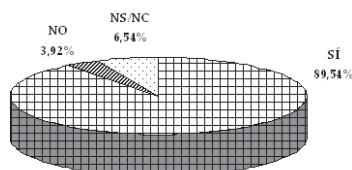
Así, el 89,54 por ciento de los segovianos, casi nueve de cada diez personas consulta-

► ¿Le parecería interesante que el Hay Festival se volviera a celebrar en Segovia?



das, creen que eventos como el Hay Festival, cita literaria desarrollada en Segovia entre el 21 y el 24 de septiembre pasados, benefician a la candidatura segoviana. En este sentido, un porcentaje muy similar de los encuestados, más del 86 por ciento, consideran interesante que el Hay Festival vuelva a celebrarse en la capital segoviana en años venideros.

► ¿Cree que actividades culturales como el Hay Festival benefician a Segovia 2016?



Llévate un SEAT SIN ENTRADA con:

- Seguro a Todo Riesgo
- Servicio de Mantenimiento
- Seguro de Retirada de Carnet
- Gestión de Multas



TODO INCLUIDO el primer año.
Y además 4 años de Garantía Sin Límite de Kilómetros.
OFERTA VÁLIDA PARA TODA LA GAMA SEAT

SEAT Ibiza desde

90€

al mes el primer año
SIN ENTRADA con TODO INCLUIDO.
72 cuotas restantes de 150 €.
TAE: 6,84 %. Plan Prever Gasolina incluido.

INFÓRMATE

HIGARSA AUTOMOCIÓN

Teléfono 921 420 200

C/ Navacerrada, 25. SEGOVIA



SEAT
auto emoción



bandera de la capital, en señal de apoyo a esta iniciativa. / FERNANDO PEÑALOSA

instituciones, como la Diputación Provincial de Segovia y la Junta de Castilla y León.

La delegación segoviana se reunió con el director de la Unidad Cultural de la Comisión Europea, Harald Hartung; con los eurodiputados Enrique Barón, Iratxe García y Willi Meyer; con la jefa de la Oficina de Castilla y León en Bruselas, María José de Nó; y representantes de la Embajada Permanente de España ante la Unión Europea, con el propio embajador

permanente, Carlos Bastarreche, a la cabeza.

Las citas que tiene marcadas para el futuro la candidatura segoviana pasan en primer lugar por la convocatoria oficial, que se realizará como muy tarde en 2010, con diez meses para la presentación de proyectos. En 2011, un comité de expertos realizará una primera preselección y será en 2012 cuando se sepa finalmente qué ciudad española será, junto a otra polaca, Capital Cultural Europea en 2016.

FICHA TÉCNICA

► **Ámbito.**
Segovia capital.

► **Universo.**
Población segoviana de ambos sexos, a partir de 18 años.

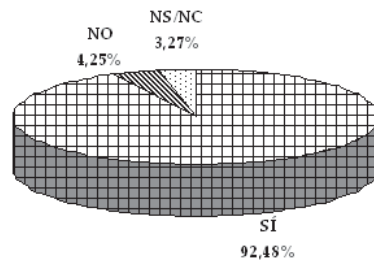
► **Tamaño de la muestra.**
Diseñadas: 310 encuestas.

Realizadas: 306 encuestas.

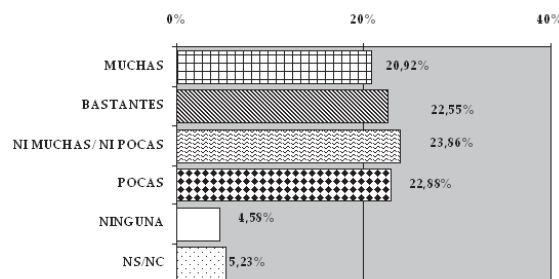
► **Fecha de trabajo de campo.**
El sondeo se llevó a cabo el jueves día 26 de octubre de 2006.

► **Error muestral.**
Nivel de confianza del 95,5 %.

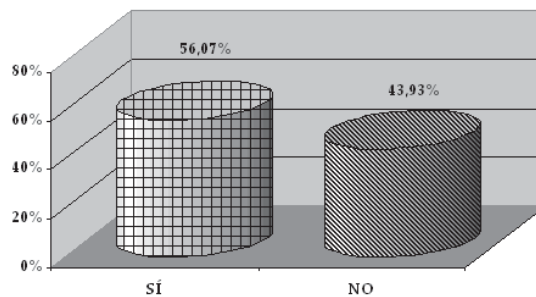
► **¿Considera oportuno que Segovia haya presentado su candidatura a la Capitalidad Cultural Europea de 2016?**



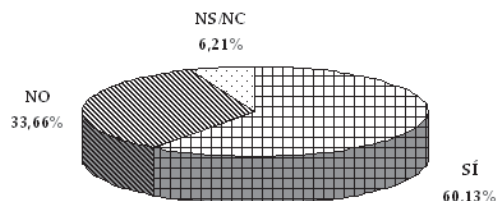
► **¿Cree que Segovia tiene posibilidades de resultar elegida?**



► **¿Conoce usted el logotipo de la candidatura de Segovia?**



► **¿Le parece acertado ese logotipo?**



NUESTRA OPINIÓN

Amplio respaldo a la candidatura

Los segovianos han mostrado un respaldo prácticamente unánime a la candidatura presentada por Segovia a la capitalidad cultural europea de 2016, según pone de manifiesto la encuesta elaborada por Segovia Opina para EL ADELANTADO DE SEGOVIA. Un apoyo que parece lógico a la vista de que la iniciativa contó con el respaldo de todos los grupos políticos con representación en el Ayuntamiento: PSOE e IU, que integran el equipo de Gobierno, y el PP, en la oposición municipal.

Entre la ciudadanía, además, circula un cierto optimismo sobre las posibilidades de esta capital de resultar finalmente elegida, pues únicamente un 4,58% de los entrevistados cree que no tenemos ninguna opción, mientras que un 43,47 considera que tenemos "bastantes" o "muchas".

Un amplio respaldo de los segovianos a la candidatura que, junto al carácter gratuito del espectáculo, podría explicar el desmesurado interés que la actuación de la bailarina india Malavika Sarukkai, programada por Segovia 2016, suscitó entre los vecinos de esta ciudad en la tarde del pasado sábado. Muchos de los desplazados hasta la Universidad SEK no pudieron entrar al recinto. Se trataba del primero de los actos de colaboración entre nuestra candidatura y la Embajada de la India en España, pues, como recordarán, Segovia ha apostado por un enganche con uno de los países con mayor potencial de la tierra y el segundo más poblado del mundo como señal de diferenciación con respecto a otras ciudades candidatas.

Tampoco parece que haya disgustado a los segovianos el logotipo elegido para representar a la candidatura, que recibe el visto bueno del 60% de los consultados.

Por último, también una amplísima mayoría, un 86,27%, considera interesante que el Hay Festival, celebrado en esta ciudad el pasado mes de septiembre, vuelva el año que viene a Segovia, y un porcentaje similar, un 86,54%, estima que actividades de esta clase beneficiaran a la candidatura de Segovia a capital europea.



AZULEJOS TABANERA

Hidromasaje - Muebles de baño - Accesorios - Mamparas - Sanitarios

Nueva gran exposición: Avda. Principal Pol. Hontoria Tel.: 921 44 18 18



► ENCUESTAS

El municipio elige una parcela junto a la carretera de Arévalo para el crematorio

PSOE-IU llevará al próximo pleno el pliego para adjudicar parte de las acciones de la empresa de cementerios a la iniciativa privada. La sociedad será operativa en marzo

• El Gobierno municipal (PSOE-IU) ha elegido ya una parcela para emplazar el futuro horno crematorio que ofrecerá a la futura empresa mixta de cementerios, que será operativa en marzo.

SERGIO ARRIBAS SENÍN / SEGOVIA
El Ayuntamiento propondrá a la empresa privada que participará, como socio del municipio, en la futura sociedad mixta de gestión de cementerios, que el futuro crematorio de la ciudad se emplace en una parcela situada a la salida de la carretera de Arévalo.

Así lo desveló a EL ADELANTADO el alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, quien eludió concretar más detalles sobre la parcela elegida por Urbanismo; y tan solo apuntó que se trata de una finca de propiedad municipal, alejada suficientemente de toda construcción o núcleo habitado, aunque "bien comunicada". Arahuetes añadió que la parcela está actualmente catalogada como rústica, si bien una modificación urbanística la podría recalificar, de manera rápida, atendiendo al interés general, para permitir la construcción del crematorio. Otras fuentes consultadas han apuntado que la finca se emplazaría en las cercanías del antiguo verdadero del Peñigoso, ya sellado, en Zamarramala; aunque este extremo no pudo ser confirmado por esta Redacción.

A mediados de septiembre, el propio Arahuetes desveló que el Ayuntamiento estaba buscando fincas rústicas de propiedad municipal, situadas fuera del casco urbano de la ciudad, para que la futura empresa mixta que gestionará el servicio de cementerio pudiera construir el horno crematorio. Según la Ley de Policía Mortuoria, todos los municipios de más de 20.000 habitan-



Imagen de archivo de una protesta de "Barrio Limpio", que exige que el crematorio se ubique fuera de la ciudad/PEÑALOSA

tes deben contar con un horno crematorio antes de 2008. Ante este estrecho margen de tiempo, el Ayuntamiento ha descartado la opción de ubicar el crematorio en el futuro cementerio de la capital, que el futuro PGOU sitúa en las proximidades de Zamarramala, en tanto que el nuevo camposanto no podrá construirse antes de esa fecha. La elección de la parcela viene a ratificar, como ya había anticipado el alcalde, que el Ayuntamiento no contempla que el crematorio se emplace en la próxima ampliación del actual cementerio Santo Ángel de la Guarda; una alternativa que originó un encendido rechazo vecinal encabezado por la plataforma "Barrio Limpio".

PLIEGO Arahuetes explicó ayer que en el próximo pleno, que se celebrará a finales de noviembre, el equipo de Gobierno someterá a la

El Ayuntamiento ofrecerá la parcela a la empresa mixta, con el 49% de las acciones en manos privadas

aprobación de la cámara municipal el pliego para adjudicar, a través de un concurso público, las acciones de la empresa mixta de cementerios a la iniciativa privada —que asumirá el 49% del accionariado, por el 51% que retendrá el Ayuntamiento—. Según el calendario que maneja el alcalde, el pliego se publicará en diciembre y se abrirá un plazo para la presentación de ofertas; de manera que en enero el

Ayuntamiento ya elegirá al socio de la empresa mixta, que se constituirá definitivamente al mes siguiente para ser operativa en el mes de marzo; momento en el que se podrán iniciar los trámites para ejecutar las obras de ampliación del actual cementerio; uno de los proyectos que liderará la nueva sociedad junto a la construcción del crematorio.

Las empresas que opten al concurso ya sabrán, porque así vendrá recogido en el pliego, la parcela que el Ayuntamiento ofrece para construir el crematorio; si bien se trata solamente de una propuesta, en tanto que será el consejo de administración de la empresa mixta el que decidirá si finalmente acepta la finca o, en cambio, prefiere adquirir otra. En todo caso, las empresas aspirantes deberá presentar los proyectos de ampliación del cementerio y el del crematorio.

Lecturas distintas

El alcalde y el PP hicieron ayer lecturas distintas de los resultados de la encuesta publicada ayer por EL ADELANTADO y que desvelaba, entre otros datos, que el 71% de los entrevistados veía la necesidad de construir un nuevo cementerio; que el 68% considera necesario ampliar el actual camposanto hasta que se construya el nuevo o que al 57% le parecía acertado que el crematorio se emplace fuera del cementerio Santo Ángel de la Guarda.

Arahuetes señaló que los resultados del sondeo ratificaban la política del Gobierno municipal en relación al cementerio, tanto por los planes de ampliación del actual como de construcción de uno nuevo; y del crematorio, asegurando que la decisión de no emplazar esta instalación junto al actual camposanto "ya se tomó por parte del Gobierno local". "Hemos visto que lo que en principio creíamos que era bueno no era aceptado por la gente (...), con esa rectificación sobre el tema del crematorio damos muestras de saber gobernar, que es también cambiar los criterios cuando vemos que pueden ser equivocados", dijo Arahuetes.

Por su parte, el concejal del PP, Juan Manuel Martínez, indicó que los ediles populares que forman parte de la Comisión de Servicios Sociales no han recibido ninguna información por parte del Gobierno local sobre la posible ubicación del crematorio. En todo caso, señaló que la encuesta da la razón al PP y al movimiento vecinal que exigieron que el crematorio no se ubicara junto al actual cementerio y que motivó el rechazo de los populares en el pleno a la memoria para la creación de la empresa mixta. Martínez añadió que la encuesta indica que "los ciudadanos son excecpticos sobre la empresa mixta, por la mala gestión que caracteriza al equipo de Gobierno".

Gabriel Gómez, de "Barrio Limpio", apuntó que la encuesta demuestra que el mensaje lanzado por la plataforma "ha calado en la ciudadanía, que ya es consciente del riesgo que entraña para la salud esta instalación dentro de la ciudad, conseguimos lo que nos proponíamos".

DENTRO DE POCO ...

NO QUEDARÁ NI UNO EN PIE!

Ayuntamiento de NAVA DE LA ASUNCIÓN (SEGOVIA)

ANUNCIO. INFORMACIÓN PÚBLICA RELATIVA A LA APROBACIÓN INICIAL DEL EXPEDIENTE DEL PLAN PARCIAL "F", "EL JINETE"

La Alcaldía de este Ayuntamiento, mediante Decreto de fecha 27 de octubre de 2006, aprobó inicialmente el Plan Parcial "F" de Uso Residencial "El Jinete" a instancia de PROMOCIONES INMOBILIARIAS ENCINAS QUINZANO, S.L., como única propietaria de los terrenos afectados, que abarca una superficie de 31.602 m², ubicado en el paraje "El Jinete", en una Unidad de Actuación delimitada en las Normas Subsidiarias de Planeamiento, conforme a Proyecto Técnico redactado por el Arquitecto Don Francisco Oliver Quinzano Maestro.

Para dar cumplimiento a lo dispuesto en el artículo 154.3 del Decreto 222/04, de 29 de enero, de la Consejería de Fomento, por el que se aprueba el Reglamento de Urbanismo de Castilla y León, se somete el expediente a información pública por espacio de un mes, contado a partir del día siguiente hábil al de publicación de este anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia, Boletín Oficial de Castilla y León y el diario El Adelantado de Segovia —última inserción—, a fin de que los interesados puedan examinarlo, en la Secretaría Municipal, en horas de oficina, y presentar las alegaciones que estimen oportunas.

Asimismo, se suspende el otorgamiento de licencias para construcciones e instalaciones de todas clases de nueva planta; ampliación de construcciones e instalaciones de todas clases; demolición de construcciones e instalaciones, salvo en caso de ruina inminente; cambio de uso de construcciones e instalaciones, en el área comprendida en el Plan Parcial. La suspensión se extinguirá con la aprobación definitiva del Plan Parcial.

Navá de la Asunción, a 27 de octubre de 2006
EL ALCALDE. Fdo., Juan José Maroto Sáez

Ayuntamiento de NAVA DE LA ASUNCIÓN (SEGOVIA)

ANUNCIO. INFORMACIÓN PÚBLICA RELATIVA A LA APROBACIÓN INICIAL DEL EXPEDIENTE DEL PLAN PARCIAL "B 2", "EL RANCHO"

La Alcaldía de este Ayuntamiento, mediante Decreto de fecha 27 de octubre de 2006, aprobó inicialmente el Plan Parcial "B 2" de Uso Residencial "El Rancho" a instancia de D. FRANCISCO OLIVER QUINZANO MAESTRO, que abarca una superficie de 8.667,04 m², ubicado en el paraje "El Rancho", en una Unidad de Actuación delimitada en las Normas Subsidiarias de Planeamiento, conforme a Proyecto Técnico redactado por el Arquitecto Don Francisco Oliver Quinzano Maestro.

Para dar cumplimiento a lo dispuesto en el artículo 154.3 del Decreto 222/04, de 29 de enero, de la Consejería de Fomento, por el que se aprueba el Reglamento de Urbanismo de Castilla y León, se somete el expediente a información pública por espacio de un mes, contado a partir del día siguiente hábil al de publicación de este anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia, Boletín Oficial de Castilla y León y el diario El Adelantado de Segovia —última inserción—, a fin de que los interesados puedan examinarlo, en la Secretaría Municipal, en horas de oficina, y presentar las alegaciones que estimen oportunas.

Asimismo, se suspende el otorgamiento de licencias para construcciones e instalaciones de todas clases de nueva planta; ampliación de construcciones e instalaciones de todas clases; demolición de construcciones e instalaciones, salvo en caso de ruina inminente; cambio de uso de construcciones e instalaciones, en el área comprendida en el Plan Parcial. La suspensión se extinguirá con la aprobación definitiva del Plan Parcial.

Navá de la Asunción, a 27 de octubre de 2006
EL ALCALDE. Fdo., Juan José Maroto Sáez

Las concejalías ultiman sus propuestas para elaborar el presupuesto de 2007

Disponen hasta el 10 de noviembre para presentar sus proyectos y previsiones de gasto • Las cuentas ordinarias superarán los 45 millones

• La Concejalía de Hacienda contará el próximo viernes con las propuestas de gasto de todas las concejalías y departamentos para concretar el presupuesto de 2007 que, al margen del capítulo de inversiones, superará los 45 millones de euros.

S.A. / SEGOVIA

Las diferentes concejalías ultiman estos días su particular "Carta a los Reyes Magos" con la elaboración de las respectivas propuestas sobre proyectos y previsión de gasto de cara al próximo año, en la aspiración de que la mayor parte de las iniciativas cuenten con el respaldo económico en el presupuesto municipal de 2007. Y es que el próximo viernes, 10 de noviembre, to-

das las propuestas deberán estar en poder de la Concejalía de Hacienda, en la idea de que, bajo las directrices políticas del Gobierno municipal y el asesoramiento de los servicios económicos del Ayuntamiento, se pueda concretar a lo largo de las próximas semanas el presupuesto de 2007.

CALENDARIO El propósito del Gobierno local que encabeza Pedro Arahuetes es que el primer borrador del documento esté listo en la primera semana de diciembre para ser sometido posteriormente al análisis de todos los grupos en la Comisión de Hacienda. El objetivo es que las cuentas municipales de 2007 sean aprobadas por el pleno antes del 31 de diciembre; esto es, en los plazos que marca la ley para que el paquete de las cuentas pueda ser ejecutadas con normalidad en el ejercicio económico para el que se elaboran, co-

mo ha ocurrido en los últimos tres años, según recaló el concejal de Hacienda y portavoz del PSOE, Juan Cruz Aragoneses.

El concejal explicó que su departamento ha recordado a todas las concejalías que deben tener en cuenta en la elaboración de sus estudios aquellos proyectos de inversión emanados del Gran Foro de Participación; que ha seleccionado las 26 propuestas de actuación más necesarias, entre las 90 aportadas por los ciudadanos, para su posible inclusión en el presupuesto municipal de 2007, que serán los primeros con la denominación de "participativos".

Aragoneses indicó que, al margen del capítulo de inversiones—que dependerá de los recursos que lleguen de otras administraciones, principalmente de la Junta de Castilla y León—el presupuesto ordinario de 2007 superará los 45 millones de euros.

BREVES

SERVICIOS

Cortes de suministro de agua en tres calles

Los vecinos de las calles Sepúlveda, Coca y Cuéllar se verán afectados hoy por el corte del suministro de agua que se realizará para poder ejecutar obras de acometida en la red general. Según la información facilitada por el Ayuntamiento de Segovia el corte durará cinco horas a lo largo de la mañana y hasta el mediodía, concretamente los vecinos del barrio de San Lorenzo que residen en las tres vías citadas tendrán

que prescindir del uso de este bien desde las nueve de la mañana hasta las dos de la tarde. El Ayuntamiento pide colaboración y comprensión a los ciudadanos y les traslada sus disculpas.

SOCIEDAD

Agradecimiento de la familia y compañeros de Goyo de la Fuente ■ La familia de Gregorio de la Fuente y la organización agraria COAG han manifestado su agradecimiento por la muestras de apoyo recibidas desde todos los ámbitos de la sociedad castellano-leonesa y española, y a quienes han tenido palabras para destacar la personalidad del histórico líder sindical agrario que fue ha-

llado muerto el miércoles Fuentet de Olmo de Fuentidueña..

EDUCACIÓN

Ayudas económicas para universitarios ■ Los universitarios que estén estudiando durante el curso 2006/2007 tienen de plazo hasta el próximo día 10 de noviembre para presentar las solicitudes de becas a la Junta de Castilla y León para cubrir los gastos generados por la matrícula, por cambio de residencia y para el proyecto fin de carrera.

Promotora
y Gestión Inmobiliaria

PRECISA

**PERSONAL
COMERCIAL y
ADMINISTRATIVO**

Telf. 699 59 33 78

**PROMOCIÓN EN
HONTORIA**

En planta o duplex

1, 2 o 3
dormitorios
amplios

Buena distribución
1 o 2 baños

Triangulo
Inmobiliaria

San Francisco, 19 Tlfno.- 921 41 20 90

la mejor oferta
inmobiliaria
a sólo un clic

www.aticodesegovia.com



EMPRESA PROMOTORA
Selección para ÁVILA y SEGOVIA

**JEFE DE
OBRA**

Se requiere:

- Titulación: Arquitecto Técnico o Ingeniero Técnico.
- Experiencia demostrable de tres años.
- Disponibilidad para viajar.

Se valorará:

- Manejo de Presto, Atucad, Office...

Se ofrece

- Incorporación inmediata.
- Desarrollo profesional en empresa en expansión.
- Retribución: Negociable en función de la valía del candidato.

Interesados enviar C.V. al Apdo.
Correos 371, 05080 de Ávila,
indicando pretensiones económicas

SOL
INMOBILIARIA
Avda/Fernández Ladreda 19
www.solclusivas.com 921 44 00 44

Zona Calle Real

**EDIFICIO PATRIMONIO HISTÓRICO,
2 PLANTAS,
3 DORMITORIOS, (1 CON ALTILLO),
3 BAÑOS,
COCINA AMUEBLADA,
JARDÍN PRIVADO,
PERFECTO ESTADO**

PV-7.858

► VIOLENCIA ESCOLAR

La Junta implanta un servicio de protección jurídica para alumnos y profesores

P.B. / SEGOVIA

La Consejería de Educación implantará este curso un servicio de asistencia y protección jurídica para los alumnos y profesores víctimas de violencia en las aulas.

El director provincial de Educación, Antonio Rodríguez Belloso, ha señalado que la Junta de Castilla y León amplía este curso el conjunto de medidas de protección jurídica encaminadas a garantizar la seguridad de las instalaciones de los colegios e institutos ante actos de gamperrismo, vandalismo y otros atentados, y especialmente de los integrantes de la comunidad, alumnos y profesores que puedan ser víctimas de agresiones en el ámbito educativo.

Por lo pronto y dentro de esta línea de actuaciones la Administración regional ha convocado un concurso público para contratar una póliza de seguro multirriesgo para los centros de enseñanza no universitaria dependientes de la Consejería de Educación.

Recientemente, el consejero de Educación, Francisco Javier Álvarez Guisasaola, aseguraba que en el presupuesto de 2007 de la Junta de Castilla y León hay previsto dedicar 355.000 euros a la aplicación de medidas establecidas para erradicar la violencia escolar, lo que supone un crecimiento del 138,2 por cien respecto a la partida del presente ejercicio.

Además, en septiembre se ha creado la anunciada figura del coordinador de convivencia con el objetivo de resolver conflictos escolares sin acudir a la vía disciplinaria.

► SANIDAD

Unas 300 personas realizan las oposiciones de higienistas dentales

Las respuestas válidas del examen se podrán consultar en las gerencias de salud y delegaciones de la Junta así como en la web de la Consejería de Sanidad a partir de mañana

• Un fallo en una fotocopiadora provocó errores en la relación de preguntas que aparecía en el modelo de examen B y correspondían al A. El baile de preguntas fue subsanado y se dio más tiempo a los aspirantes afectados.

P. B. / SEGOVIA

Unas 300 personas procedentes de diferentes provincias se presentaron ayer en Segovia a las oposiciones que ha convocado la Consejería de Sanidad de Castilla y León para las plazas de higienistas dentales.

Entre los aspirantes que hicieron el primer ejercicio del proceso selectivo en las instalaciones del instituto Andrés Laguna destacaba un numeroso grupo de personas procedentes de Burgos, ciudad en la que se imparten los estudios del ciclo de grado superior de Formación Profesional de higienistas dentales.

Los opositores optan a 25 plazas en los centros de salud de Castilla y León, destinando un cupo a personas discapacitadas además de mantener una vía de promoción interna y otra libre que es la que atrajo a un mayor grupo de higienistas dentales hasta Segovia.

La prueba consistió en un examen tipo test de respuestas múltiples pero una válida, con 100 preguntas más 10 adicionales, y para el que se dio un tiempo de realización de 100 minutos. En torno a



Los integrantes del tribunal, a la derecha el presidente, en el momento de abrir los sobres con los ejercicios. / PEÑALOSA

los dos de la tarde debían estar recogidos todos los exámenes, sin embargo, pasada esta hora había personas completando el test y es que las previsiones del tribunal presidido por Carlos Sanz Moreno, jefe de División y Asistencia Sanitaria e Inspección de la Gerencia de Salud de Segovia, tuvieron que ser modificadas para subsanar un error que se detectó en un grupo de impresos de examen.

Entre los aspirantes se distribuyeron dos modelos de examen, A y B, y cuando ya había empezado a correr el tiempo se comprobó que

entre los del grupo B se habían cogido preguntas que correspondían al otro. "Ha habido un fallo de la fotocopiadora", argumentó sorprendido Carlos Sanz Moreno, a la vez, los desvelos de los integrantes del tribunal, —cinco titulares y cinco sustitutos—, por procurar mantener oculto el contenido de la prueba hasta su inicio, así como por facilitar su desarrollo a los opositores.

El fallo en los impresos obligó a recuperar más sobres de examen y repartirlos de nuevo a los afectados para los que el ejercicio volvió

a reanudarse cuando algunos compañeros ya acababan.

Las respuestas se podrán consultar a partir del día 7 en las gerencias de Área de salud, en las delegaciones de la Junta y en la página <http://www.sanidad.jcy.es/sanidad/cm/profesionales>. El tribunal tiene previsto que en torno al día 14 se haga pública la relación de aspirantes que hayan superado la primera prueba y sean convocados al segundo ejercicio con el que concluye la oposición de la Consejería de Sanidad de Castilla y León.

NISSAN PRIMASTAR, NO HAY CARGA QUE SE LE RESISTA



GARANTÍA 3 años o 100.000 km. NISSAN FINANCIACIÓN

NISSAN PRIMASTAR, llévatelo desde:

15.050€*

- Versión Combí, bus y furgón
- Motores Turbodiesel common-rail de 82 CV hasta a 135 CV
- Hasta 9,30 m³ de volumen de carga
- Consumo combinado desde 7,7 l/100km

Descubre qué se siente al conducirlo. Llámamos y pruébalo en:



EMAYSA, S.A.

C/PEÑALARA, 2 - 40006 SEGOVIA - TEL. 921 422 503

*P.P.P. recomendado en Península y Baleares y unidades en stock hasta fin de mes. No incluye IVA, Impuesto de Matriculación, Transporte y Nissan Asistencia. Campaña Promocional incluida. Consumo mixto (combí): 7,7-8,6 l/100 Km. Emisiones de CO2: 205-228 g/Km. Lubricantes de motor formulados en exclusiva para Nissan de marca Motul.

www.nissan.es

L'SPA
Los Angeles de San Rafael



Ven a conocer ya el spa más grande de la sierra

www.lspa-asr.com

Tel 921 17 15 17 · 91 575 11 65

Avenida de Venecia S/N Los Angeles de San Rafael 40424 SEGOVIA

► TRIBUNALES

La próxima semana se desarrollará el juicio por el tiroteo de Tolocirio

Sebastián P.J. y David P.P. se enfrentan a la petición de más de 36 y 13 años de cárcel, respectivamente, además de a indemnizar a los dos guardias civiles que resultaron heridos

• El martes y el miércoles de la próxima semana se desarrollará el juicio por el tiroteo ocurrido en Tolocirio el año pasado, donde dos guardias civiles resultaron heridos cuando procedían a identificar a los ahora encausados.

F. D. / SEGOVIA

Los acusados son Sebastián P.J. y David P.P., de 30 y 32 años de edad, actualmente en prisión, a quienes se les imputa varios delitos, entre otros herir a los dos guardias civiles cuando procedían a identificarlos al circular por la carretera N-601, en el término municipal de Tolocirio.

Uno de los agentes aún no se ha reincorporado a su puesto de trabajo, tras haber pasado casi un mes hospitalizado a causa de los disparos recibidos. El otro guardia civil, un sargento, sufrió también lesiones en un dedo.

Los hechos ocurrieron en la madrugada del 17 de junio de 2005 cuando los dos acusados se dirigían hacia Valladolid en un turismo, con un carné falsificado y el otro sin documentación. Además del forcejeo y tiroteo con los guardias civiles, destinados en el cuartel de Coca, les robaron el coche patrulla con el que huyeron, tras haber amenazado a un camionero que había parado al ver el forcejeo, según el relato de la Fiscalía.

En las conclusiones provisionales, el Ministerio Fiscal solicita penas de 36 y 13 años de cárcel para Sebastián P.J. y David P.P. respectivamente. Ambos permanecen desde entonces en el centro penitenciario de Perogordo.

En las calificaciones provisionales, el fiscal impone las penas más elevadas para Sebastián P.J., quien se enfrenta a un total de 35,9



La Audiencia provincial acogerá la próxima semana la vista oral en la que comparecerán varios acusados y testigos. / F. P.

años de cárcel acusado de atentado a la autoridad, tentativas de asesinato y de homicidio, robo con violencia, tenencia ilícita de armas, robo de uso de vehículo a motor, falsedad en documento oficial y quebrantamiento de condena.

Además reclama el pago de una multa de 1.140 euros y que indemnice al guardia civil Roberto G.A. en la cantidad de 62.487 euros por las lesiones sufridas, las secuelas funcionales y estéticas y el daño moral causado.

Por su parte, la acusación particular añade una petición de 120.000 euros de indemnización para el guardia civil más gravemente herido.

Para el otro acusado, David P.P., el fiscal pide penas que suman

13 años de cárcel por delitos de atentado, falsedad en documento oficial, robo de uso de vehículo a motor y amenazas, además del pago de una multa de 1.140 euros y de una indemnización de 5.206 euros en favor del otro agente víctima del tiroteo, el sargento que sufrió fracturas en un dedo.

Además de ambos acusados, que cuentan con antecedentes judiciales, figuran también procesados, aunque en calidad de encubridores, Elvira E.J. y su hijo Oscar G.E., para quienes el fiscal solicita penas de 1,5 años de cárcel.

DEFENSA. Por su parte, la defensa de los cuatro acusados solicita la libre absolución de la madre y su hijo, al entender que cuando ocultaron en su furgoneta a los dos

primeros desconocían el incidente ocurrido con los agentes; y mantiene penas de 4,5 años y 1,5 años para Sebastián P.J. y David P.P. respectivamente, así como el pago cada uno de 810 euros y de indemnizaciones coincidentes con las peticiones por el fiscal.

En su escrito, la defensa alega que en los hechos concurre la eximente incompleta de intoxicación por drogas y la atenuante de confesión, en el caso de los dos acusados. Entiende además que el guardia Roberto G.A. resultó alcanzado por un tiro accidental. Así señala que no hubo tentativa de asesinato ni la de homicidio, sino únicamente los de atentado y lesiones; y asume las indemnizaciones económicas estipuladas por el Ministerio Fiscal.

Agilidad judicial

El Ministerio Fiscal ha pedido a los responsables de la Audiencia Provincial que se dé "la mayor urgencia" a la tramitación de este proceso judicial para evitar que venza el plazo máximo de prisión provisional en que se encuentran los dos principales acusados desde dos días después de ocurrir los hechos. Las otras dos personas detenidas tras ser acusadas de prestar apoyo a los principales responsables del tiroteo, E. E. J. y O. G. E., estuvieron ya recluidas desde el 19 de junio de 2005 hasta el 5 de julio de ese mismo año.

Para practicar el juicio oral la próxima semana se han precisado pruebas periciales a especialistas de diversos departamentos técnicos de la Guardia Civil, así como a varios médicos forenses.

En todo caso, faltan por resolver algunas cuestiones como el paradero final de la pistola que le fue arrebatada a uno de los guardias civiles con el que forcejeó uno de los acusados y con la que supuestamente se produjeron los disparos al agente.



OPORTUNIDAD
TRES ÚNICOS APARTAMENTOS
de uno y dos dormitorios
con garaje. En el centro de
VALVERDE, entrega inmediata
Desde 93.000 €

MÁS INFORMACIÓN EN
C/ La Plata, 56
Teléfono 921 44 50 77

Triangulo

921 41 20 90
PISO EN VENTA

FERNANDEZ LADREDA

Venta de vivienda de cinco
dormitorios, salón y dos
baños para reformar.

REF.- P1830

www.trianguloinmobiliaria.com

GIMS®
INMOBILIARIA

SEGOVIA
921 41 32 32

EN VENTA
MÁS DE 2500
VIVIENDAS

AVILA
920 35 29 79

► SOCIEDAD



Fachada del restaurante ubicado en la localidad de Collado Hermoso./P.P.

Las Jornadas Gastronómicas de Caza "La Matita" comienzan hoy

La decimoquinta edición se clausurará el día 3 de diciembre

P.P. / COLLADO HERMOSO

La edición XV de las Jornadas Gastronómicas de Caza "La Matita", de Collado Hermoso, queda convocada a partir de mañana, día 6, hasta el próximo domingo 3 de diciembre. Nuevos encuentros con las más variadas y exigentes especialidades de caza mayor y menor, en una demostración de alto valor

gastronómico, con esta cita anual y bajo el símbolo de la cordialidad y la exquisitez de tan sugestivos platos culinarios.

Adictos de irrenunciable presencia y gentes que se sienten atraídos por las llamativas campanillas de lo real y no ficticio, acuden presuros al encuentro para salir plenamente satisfechos de tan magna ca-

lidad, servicio y cordialidad.

Como orientación, les señalamos especialidades de pelo y pluma, de caza mayor y menor con productos absolutamente naturales, autóctonos. Para el primer plato, elijan: Carpaccio de ciervo con queso de cabra y crema de membrillo, escabechados del cazador, paté de pato azulón, paté de conejo de monte, pimientos rellenos de mar y montaña y crema vizcaína, arroz con liebre deshuesada, delicia de hojaldre de corzo al aroma de tomillo, raviolis de jabalí y setas y croquetas de cordero y setas de cardo.

Para el segundo plato: Perdiz estofada (receta tradicional de Primitivo Martín) o perdiz escabechada, paloma torcaz rellena y espejo de boletus edulis, pato azulón con puré de manzana y agri dulce de naranja, beca a la crema de uvas, faisán a la crema de pistacho y pasta fresca, escabechado de conejo de monte, jabalí escabechado, chuletas de jabalí a la brasa con ajo y perejil, delicia de jabalí con crema de melocotón y salsa de higos, caldereta de corzo, lomo de ciervo braseado con puré de castañas y salsa de grosella, osobuco de ciervo a la reducción de vino de Ribera del Duero y puré de raíz de apio.

Postres recomendados, Apfelf Strudel y pastel de queso fresco con nugget y culis de albaricoque. Vinos crianza y roble, denominación de origen.

Tras esta llamativa oferta, donde la variedad se combina con la calidad y sus respectivos productos naturales, sólo queda señalar fecha, elegir acorde a los respectivos gustos y darse la satisfacción de haber podido disfrutar de una incommensurable mesa, única en su género.

PCC
PROMOCIONES
CUATRO CARRETERO

**PROMOCIÓN Y VENTA
DE VIVIENDAS**

Alfárez Provisional, 20, 1º A
SEGOVIA

Teléf. 921 43 48 18

Fax: 921 43 63 52

HONTORIA



31 VIVIENDAS
1, 2 y 3 dormitorios,
con garaje

PISCINA COMUNITARIA

19 VIVIENDAS



1, 2 y 3 dormitorios
con garaje y trastero
ÚLTIMAS 3 VIVIENDAS

REVENGA

24 VIVIENDAS
1, 2 y 3 dormitorios,
con garaje
**Última vivienda de
3 dormitorios**



¡¡NUEVA PROMOCIÓN!!
5 VIVIENDAS
2 y 3 dormitorios
con garaje y trastero

OTERO DE HERREROS

20 VIVIENDAS
1, 2 y 3 dormitorios
Garajes y Trasteros



**CHALET
EN VENTA**

Triangulo Inmobiliaria

C0651 - LA HIGUERA
Chalet pareado en perfecto
estado para entrar a vivir
Que cuenta con 186m² de
vivienda y posee jardín y
piscina propia.
OPORTUNIDAD.

San Francisco, 19 Tlfno. - 921 41 20 90

dlsol ■■■■■
energías renovables

TÉRMICA-FOTOVOLTAICA
CONEXIONES A RED
Información y gestión

ENERGÍA SOLAR

C/ Agapito Marazuela, 44
Segovia
Telfs. 921 444 794 // 695 160 850
dlsol@dlsolenergiasrenovables.com



Teatro Juan Bravo, Segovia. Del 9 de noviembre al 10 de diciembre del 2006

Patrocinan:



Colaboran:



NO TE QUEDES SIN PUNTOS

El Adelantado de Segovia te trae este **MANOS LIBRES AIRIS BLUETOOTH** para que hables por el móvil mientras conduces y el **ADAPTADOR DE CORRIENTE AIRIS** para no quedarte nunca sin energía en ninguno de tus dispositivos electrónicos.



**CAR KIT AIRIS V259
+ ADAPTADOR AIRIS
N638B de 12v a
230v para coche**

cartilla
**DOMINGO
12 NOVIEMBRE**
55€
+ 5 cupones

~~74€~~

Reparto en tu **AIRIS Center**

CAR KIT AIRIS V259

- Hasta 10 metros de alcance
- Elimine los molestos cables
- El Bluetooth Car Kit V259 es el complemento ideal para su teléfono móvil / pda / smartphone con capacidad bluetooth.
- Sin instalación previa, cómodo y fácil de usar.
- Conduzca con seguridad
- Lo puede trasladar de un vehículo a otro.
- Compatible con todos los terminales Bluetooth del mercado
- Cuerpo abatible 90°
- Micrófono de alta sensibilidad integrado

ADAPTADOR AIRIS N638B de 12v a 230v para coche

Convierte la toma del mechero (12Vdc) en una toma de corriente (230Vac)
Solución perfecta para trabajar y recargar portátiles, PDA's, móviles, etc.



Consiga la cartilla que se publicará en el periódico el domingo 12 de Noviembre y haga su reserva desde el 12 al 19 de Noviembre llamando al 905 44 55 22 o enviando un SMS al 5522.

Se publicarán 5 cupones del 12 al 16 de Noviembre y 3 cupones comodín del 17 al 19 de Noviembre.

Colabora: **consultores
Marketinnova**

**EL ADELANTADO
DE SEGOVIA**

El diario de los segovianos

MÚSICA

Pianistas españoles en el Real Sitio

LUIS AZNAR/ SEGOVIA

El Patrimonio Nacional ha organizado un ciclo de pianistas españoles este mes de noviembre a continuación del interesante ciclo llevado a cabo durante octubre en colaboración con la Escuela Reina Sofía.

En la primera ocasión se nos ha presentado un joven pianista con un curriculum importante y formación internacional que ha preparado un programa clásico en el mejor de los sentidos de la palabra, es decir, con buena parte de romanticismo.

El primero de los músicos a tocar fue el padre Soler, es el mejor músico español de XVIII y tiene conexión con el Real Sitio, ya que fue discípulo de Scarlatti, que si tocó aquí, y bastante, y aquí tocó su discípulo el infante Gabriel, hijo de Carlos III y bien dotado para los instrumentos de tecla. Precisamente en la jornada anterior a la Granja, la corte residía en el Escorial, que era donde recibía sus lecciones el infante del jerónimo pa-

dre Soler. Las interpretaciones de Ignacio Marín estuvieron llenas de energía y habilidad técnica.

El tributo pagado al centenario de Mozart fue el punto más bajo del concierto ya que, aunque bien de concepto, denotaban poca habilidad técnica.

La sonata 101 de Beethoven en cambio sonó con una unidad bien llevada poniendo énfasis en el antagonismo de elementos opuestos y la construcción del desarrollo musical en base al enfrentamiento de éstos. Es la primera sonata escrita por el maestro para el pianoforte, sin embargo, el padre Soler también escribiría años antes para el clavecín, pero con técnicas que se basaban en los conocimientos que ya tenía del nuevo instrumento, que ya existía en la corte española.

Los estudios sinfónicos de Schumann denotan una obra cíclica, lo que la haría heredera de la sonata de Beethoven, y un cierto desequilibrio mental tan propio del maestro. La forma es muy



El pianista Ignacio Marín Bocanegra, durante el concierto que ofreció ayer en la Casa de las Flores, en La Granja./ F. PEÑALOSA

libre y el pianismo desarrollado bellísimo, se hace notar aquí el carácter tan netamente sinfónico del instrumento y que supuso su extensa utilización por parte de cada vez más compositores.

Como bis repitió un fragmento de la obra de Schumann.

Con el pianismo de Ignacio

Marín Bocanegra comenzamos un ciclo muy interesante que el Patrimonio Nacional nos ofrece duran-

te el mes de noviembre en el Real Sitio y que tanto éxito de público está concitando.

Fecha: 5 de noviembre de 2006
Lugar: Casa de las Flores del Palacio de La Granja
Intérprete: Ignacio Marín Bocanegra, piano
Obras de: A. Soler, W. A. Mozart, L. V. Beethoven y R. Schumann
Organiza: Patrimonio Nacional

RNE retransmitió ayer la misa desde el convento de San Juan de Dios

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

Radio Nacional de España, Radio Uno retransmitió ayer por la mañana la misa de domingo desde el convento de San Juan de Dios de Segovia, de las Religiosas Franciscanas de la Tercera Orden Regular de San Francisco. La emisión, que comenzó a las 08,15 h., tuvo una duración de 45 minutos y estuvo comentada por Manuel Muñoz Fernández, franciscano-

capuchino. La Eucaristía estuvo presidida por Andrés Rodao Olmos, vicario episcopal de vida consagrada y capellán de dicha comunidad religiosa. Durante la celebración cantó el coro de las religiosas franciscanas, dirigido por sor María Soledad Carrión Pavón, que interpretó obras de Alfonso María Frechel, C. Gabarain, Antonio Alcalde y Francisco Batlle, entre otros.



Un técnico de sonido de RNE trabaja junto al coro de las religiosas del convento de San Juan de Dios./ PACO DEL CAÑO



HONDA CRV 2.2 ICTDI

Km 0
A estrenar

desde: **303 € /mes**

TODOS NUESTRO VEHICULOS USADOS
TIENEN UN AÑO DE GARANTIA

Más información:
www.osnam.com

OSNAM AUTOMOVILES, S.L.

Concesionario oficial adherido al Programa Seminuevos Chrysler-Jeep:

C/ Siete Picos, 10 (Pol. Ind. El Cerro) 40006 SEGOVIA Tel: 921 43 41 70
www.osnam.com

2007 EDAD DE ORO

Antes de viajar, consúltanos...
Tienes muchos destinos donde elegir.



Salidas desde
Castilla y León

VIAJES ECUADOR
La garantía de una gran marca

www.viajesecuador.com

902 100 211

Información y reservas 7 días

Costas

desde

Costa Dorada 11 días
Hotel 3* • PC (inc. bebidas) **295 €**

Costa del Sol 11 días
Hotel 3* • PC (inc. bebidas) **295 €**

Benidorm 11 días
Hotel 3* • PC (inc. bebidas) **295 €**

Circuitos

Peñíscola 8 días
Hotel 3* • PC (inc. bebidas) **295 €**

Asturias 7 días
Hotel 3* • PC (inc. bebidas) **245 €**

Galicia 7 días
Hotel 3* • PC (inc. bebidas) **245 €**

Sevilla - Granada 6 días
Hotel 3* • PC (inc. bebidas) **295 €**

Europa

Italia 8 días
Hotel 3* • PC **895 €**

París 6 días
Hotel 3* • PC **695 €**

Precios por persona en habitación doble,
válidos para determinadas salidas de Abril a
Octubre de 2007. Salidas en autocar desde
Castilla y León. Consultar días de salida,
condiciones de estas ofertas, excursiones
opcionales en destino, tasas y suplementos.
PLAZAS LIMITADAS. PRECIOS DESDE.



Si pagas con tu Visa Halcón o Ecuador

Te devolvemos el 1%
del gasto de tu tarjeta

Y puedes pagar en
6 meses
sin intereses



HALCON
VIAJES

La forma más inteligente de viajar
www.halconviajes.com 902 300 600

a la semana de 9 a 24 hrs

► EL ESPINAR

El municipio incrementa la tasa de basura en un 33,8 por ciento

El pleno aprobó la subida con los votos a favor de PP y ASí, mientras que los grupos de la oposición rechazaron este punto, abogando por un aumento progresivo

• El PSOE criticó la decisión del equipo de Gobierno debido a la "falta de una explicación", mientras que IU solicitó de nuevo la dimisión del alcalde "por el bien del pueblo".

JUANA HITA / EL ESPINAR

El Ayuntamiento de El Espinar ha incrementado la tasa de basura en un 33,8 por ciento, tras ser aprobada la actualización de este impuesto en el último pleno con los votos a favor del equipo de Gobierno (PP y ASí). Los grupos de la oposición (PSOE e IU) rechazaron la subida, y abogaron por un aumento progresivo.

El alcalde de El Espinar Juan Martín explicó que se ha procedido a actualizar la tasa en base al Índice de Precios al Consumo (IPC) desde el año 1996. Tanto el portavoz del PSOE como el de IU arremetieron contra el equipo de Gobierno, recordándole que la actualización de la tasa de basura propuesta en el año 2003, cuando gobernaban PSOE e IU en el Consistorio espinariense, propició la moción de censura contra David Rubio (PSOE) de PP y ASí, que les llevó a la Alcaldía. A este respecto, el alcalde alegó que su grupo se opuso entonces a la subida "porque lo primero era la actualización



El municipio iniciará en breve la revisión de las normas. / PEDRO L. MERINO

del padrón. Ahora ya se ha hecho, junto a la del catastro, habiéndose producido más de 800 altas. Se han corregido las deficiencias, y es lógico que acometamos la segunda parte, la actualización progresiva de las tasas".

El portavoz del PSOE, David Rubio, afirmó que la subida actual "es una barbaridad, porque no han dado ninguna explicación y no han cumplido con su propio compromiso de tener en cuenta la capacidad económica". "Nosotros

proponíamos ir progresivamente subiendo la tasa hasta los costes reales a lo largo de la legislatura, mientras que el equipo de Gobierno la ha subido de una sola vez, y sin explicaciones", apuntó.

Por su parte, el portavoz de IU, José Luis Martín Moral, criticó que la actualización de la tasa de basura "fue uno de los temas que justificaron la moción de censura contra David Rubio. PSOE e IU propusieron la actualización progresiva de la tasa en 2003. Entonces los padrones no estaban actualizados y planteamos un incremento suave del 6 por ciento y revisar los padrones. Se negaron y ahora suben la tasa más del 30 por ciento".

Martín Moral preguntó al equipo de Gobierno cuántas viviendas no estaban dadas de alta en 2003, "y eran unas 80". El portavoz de IU demandó de nuevo en este punto la dimisión del alcalde de El Espinar "debido a su gestión inútil y por el bien del pueblo".

COMPROMISO Ante el voto negativo de la oposición, el alcalde recordó que cuando David Rubio era alcalde "nos llamaron demagogos por no apoyarles y nos tacharon de falta de compromiso, cuando todos los grupos habíamos coincidido primero en que había que actualizar el padrón y después las tasas".

► EL ESPINAR

La Asociación de Viajeros pide el ajuste de horarios en los autobuses a Madrid

EL ADELANTADO / EL ESPINAR

La Asociación de Viajeros de El Espinar ha denunciado de nuevo el mal funcionamiento en las líneas regulares El Espinar y San Rafael-Madrid y San Rafael-Segovia. El colectivo iniciará próximamente una campaña de recogida de firmas por la que solicitará: el ajuste de horarios en las expediciones San Rafael-Madrid para la cobertura de servicio cada cuarto de hora en horas punta (de 6,15 a 8 horas) y de media hora en los de regreso por la tarde (18,15 a 22 horas); ampliación de horarios tanto de ida como de vuelta y el refuerzo de autobuses en los horarios existentes, especialmente los más demandados (6,50 y 7,15 horas); un servicio de expedición de billetes en la estación de San Rafael para evitar los retrasos por el cobro de billetes; y la ampliación de horarios de mañana El Espinar-Segovia y la creación de un bono mensual desde los distintos puntos del recorrido para los usuarios de dicho servicios.

La asociación explica que a lo largo de este año se ha denunciado reiteradamente a la empresa La Sepulveda y al Ministerio de Fomento los aspectos más deficientes del servicio, como los retrasos y la falta de plazas, problemas agravados en horas punta, lunes y en días previos a festivos. "A cambio, hemos recibido buenas palabras, propósito de futuro de enmienda y algún que otro inspector que se ha dejado caer por la estación de San Rafael".

AYUNTAMIENTO Los viajeros también denuncian al Ayuntamiento de El Espinar por no haber realizado las mejoras en la estación de autobuses. Critican que esté cerrada en invierno y que su apertura esté supeditada a la existencia de un bar. También se preguntan de qué sirve una estación en la que no se expenden billetes, "a lo que se comprometió La Sepulveda, y el Ayuntamiento no ha emprendido ninguna iniciativa de negociación con la empresa".

Revisión de las normas subsidiarias

El municipio iniciará esta semana el proceso de revisión de las normas subsidiarias, después de que el último se realizara en el año 1995. Según explicó el alcalde, la junta de Gobierno aprobará los pliegos de condiciones para la contratación de la empresa que revisará las normas. Durante el último pleno municipal se habló de esta cuestión, ya que el equipo de Gobierno denegó la petición de modificación puntual de las normas, alegando que se va a iniciar su revisión. El PSOE intervino para denunciar el retraso con el que se produce la revisión y el caos urbanístico que se registra en el municipio.

"En los años 95, 96 y 97 la concesión de licencia para viviendas era escasa en El Espinar—señaló el alcalde—, y a partir de 2002 se produjo el desarrollo más importante y no podíamos revisar entonces las normas". A juicio del portavoz de IU, la revisión de las normas debería haber empezado en la presente legislatura. En este punto, los dos grupos de la oposición coinciden en que se podría estudiar la necesidad de realizar una plan general de ordenación urbana en lugar de la revisión de las normas subsidiarias. La localidad espinariense es el municipio segoviano que más ha incrementado su población en los últimos años en la provincia, superando con creces los 6.000 habitantes.

Proyectos medioambientales

El Ayuntamiento de El Espinar suscribirá un convenio con la asociación Azávaro por la que cederá las instalaciones del antiguo vertedero para establecer un centro de limpieza y desinfección. La asociación se comprometerá a la recogida de cadáveres de la cabaña ganadera que se encuentren en el municipio, así como a la instalación de dos comederos para aves rapaces en el mismo espacio. El alcalde reconoció que este proyecto tiene también su componente mediambiental y educativo, ya que se establecerá un observatorio de aves rapaces, y al situarse próximo a la planta de transferencias se realizarán excursiones escolares para que los más pequeños conozcan el proceso de los residuos sólidos urbanos.

Por otro lado, el municipio suscribirá otro convenio con la Consejería de Agricultura para la realización de varias actuaciones de mejora en los terrenos de pastos. El presupuesto será de 171.000 euros, aportando la Junta 129.000 y el Ayuntamiento los 43.000 restantes. Así, se construirán nuevos corrales para el ganado y se adecuán los existentes; se instalarán más aparcaderos de corral en la dehesa; adecuación del depósito del Guijo para cubrir las necesidades ganaderas y para casos de emergencia; y se cerrarán las fincas ganaderas de los montes limítrofes con los municipios madrileños de Los Molinos y Cerdilla.

TAXI

— Servicio de taxi nacional y C. Europea
— Servicio de recadería y transporte urgente
— Gran comodidad y amplitud

Si quieres comodidad con Vaquerizo has de contar

Rubén Vaquerizo Bravo

Telfs. **630 019 689**
658 769 065

CANTALEJO (Segovia)



SERVICIO 24 HORAS

Ya está en la calle la

LOTería DE NAVIDAD

de la GIMNÁSTICA SEGOVIANA

Y además este año por comprar la lotería de la Segoviana, entras en el sorteo de maravillosos viajes al CARIBE, LOS ALPES...

cortesía de **VIAJES ATLAS**

en Nueva Segovia, Plaza Espronceda, 3

61.131
09.882



LOS SEGOVIANOS
Y SU LOTERÍA DE NAVIDAD

Encuéntrala en los establecimientos colaboradores o en la sede del club

► EL ESPINAR



Nacho Paunero, con uno de los animales recogidos este fin de semana. / E. A.

El Refugio rescata tres perros abandonados en pueblos de las provincias de Segovia y Ávila

Dos de los animales intentaron ser degollados y otro tenía una herida por un posible hachazo en el lomo

EL ADELANTADO / EL ESPINAR

La asociación protectora de animales El Refugio, que cuenta con instalaciones caninas en El Espinar, ha rescatado en la provincia de Segovia dos perros degollados, y en la de Ávila a una perra que se encontraba malherida al haber sufrido un hachazo el lomo. Los animales se encuentran recuperándose en una clínica en Madrid, donde fueron trasladados una vez recogidos por voluntarios de la asociación protectora.

Según informó el presidente de la asociación protectora, Nacho Paunero, uno de los animales recogidos, de nombre 'Viento', llevaba desde septiembre escondiéndose debajo de los coches de la plaza en la localidad de Cerezo de Arriba (Segovia), después de que una vecina le quitara en septiembre una cadena con un palo que llevaba colgando del cuello.

Por otro lado, 'Niebla', una perrita hembra, mestiza, de color

marrón y tamaño medio, de unos siete meses de edad, fue encontrada por dos vecinos de El Espinar, que vieron que tenía el cuello degollado.

El último animal abandonado ha sido 'Ventisca', una hembra de menos de un año de edad, de color marrón, mestiza y muy desconfiada, que venían alimentando varias vecinas en Mesegar de Corneja (Ávila) desde hace meses. Hace pocos días encontraron que Ventisca tenía un corte tremendo en la parte posterior del lomo, presumiblemente de un hachazo, y no se dejaba coger, por lo que varios voluntarios de El Refugio tuvieron que dormirla antes de poder curarla.

Ninguno de los animales está identificado con microchip y en cuanto estén totalmente recuperados podrán ser adoptados por una familia donde reciban todo el cariño necesario para poder olvidar lo que les sucedió. En este sen-

tido, "la colaboración de los vecinos ha sido imprescindible, sin ellos los perros habrían podido morir. Ahora pondremos todos los medios a nuestro alcance para sacar a delante a 'Viento', 'Niebla' y 'Ventisca' y cuando estén totalmente recuperados les buscaremos una familia que los quiera adoptar", manifestó Nacho Paunero, presidente de El Refugio.

Además Paunero recordó que los hechos pueden ser constitutivos "de un delito de maltrato grave de animales domésticos por lo que serán denunciados de forma inmediata ante el Juzgado competente por El Refugio, quien se personará en el procedimiento que se incoe en concepto de acusación particular, a los efectos de depurar responsabilidades penales contra los autores del maltrato y abandono denunciado, quienes podrían ser condenados, entre otras, a la pena de prisión de tres meses a un año".

DISTRIBUIDOR HOSTELERÍA Y ALIMENTACIÓN

DIHOSE Aceites
Conservas
Vinos
Licores

**DISTRIBUIDORA
HOSTELERA
SEGOVIANA**

**RIBERAL
VIÑA MOREJONA
CONDE ANSUREZ**

C/Atalaya, 12 Pol Ind. El Cerro SEGOVIA
Fax: 921 430 589 Telf: 921 430 618

**AYUNTAMIENTO
DE SEGOVIA**

**FOMENTO DE
CONSTRUCCIONES Y CONTRATAS, S.A.**

CAMPAÑA PREVENTIVA DE NEVADAS

ENTREGA DE PRODUCTOS FUNDENTES

La Concejalía de Medio Ambiente del Excmo. Ayuntamiento de Segovia, a través de la Sociedad Fomento de Construcciones y Contratas S. A., concesionaria de los Servicios de Limpieza Viaria y Recogida de Basuras, en virtud del artículo 21 de la Ordenanza Municipal de Limpieza de Vías Públicas y Recogida de Basuras, de 30 de junio de 1984, y con el fin de facilitar la colaboración ciudadana en caso de nevada, inicia la **campana preventiva de nevadas 2006**, a través de la entrega de productos fundentes.

A tal efecto en las instalaciones de Fomento de Construcciones y Contratas S.A., en c/Peñalara Nº 32 del Polígono Industrial de El Cerro desde el 6 al 18 de noviembre, de lunes a sábado, en horario de 9 a 13 horas, se entregará de forma gratuita sal (cloruro sódico) en sacos de 25 kilos. Podrán proveerse de sal las siguientes entidades:

- Asociaciones de Vecinos
- Comunidades de Vecinos
- Colegios (públicos y privados)
- Mercados, galerías de alimentación, etc.
- Organismos Oficiales
- Empresas, comercios, industrias
- Cualquier otra entidad que lo demande.

Para cualquier aclaración o información al respecto, se facilita el siguiente teléfono: **921 - 41 27 00.**

Agradecemos de antemano su valiosa colaboración



Reunión de quintos de 50 años. Los nacidos en 1956 en Valverde del Majano han celebrado sus 50 años con una serie de actividades que permitieron a todos los quintos reunirse para compartir experiencias e intercambiar recuerdos. Además de una misa en la ermita de La Aparecida, depositaron un ramo de flores por los fallecidos y, tras comer volvieron al pueblo a disfrutar de una chocolatada. / FOTO: EL ADELANTADO

Triangulo
Inmobiliaria

C/ San Francisco 19 - 921 41 20 90

**Soluciones
con las fórmulas
que mas convienen**

Residencia 3ª Edad

Prádena Salud
Válidos y asistidos

Médico, Enfermera,
fisioterapeuta,
terapia Ocupacional,
podología,
peluquería, etc.

tel: 921 507 385
629 643 204 - 616 956 014
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

**LIMPIEZAS
ERESMA**

C/Obispo Quesada
14, bajo
40006 SEGOVIA

TELÉFONOS
921 437 806
609 875 077

► RIAZA



Muchos curiosos se acercaron a la exposición de setas que ha permanecido abierta toda la semana. /EL ADELANTADO

La muestra de las IV Jornadas Micológicas reúne 250 ejemplares de setas

También se ha celebrado un curso de iniciación a la cata de hongos y una conferencia sobre las amanitas

• El uso de la quimioterapia está dando muy buenos resultados para frenar la intoxicación, así como otros pasos anteriores al trasplante de hígado.

EL ADELANTADO / RIAZA

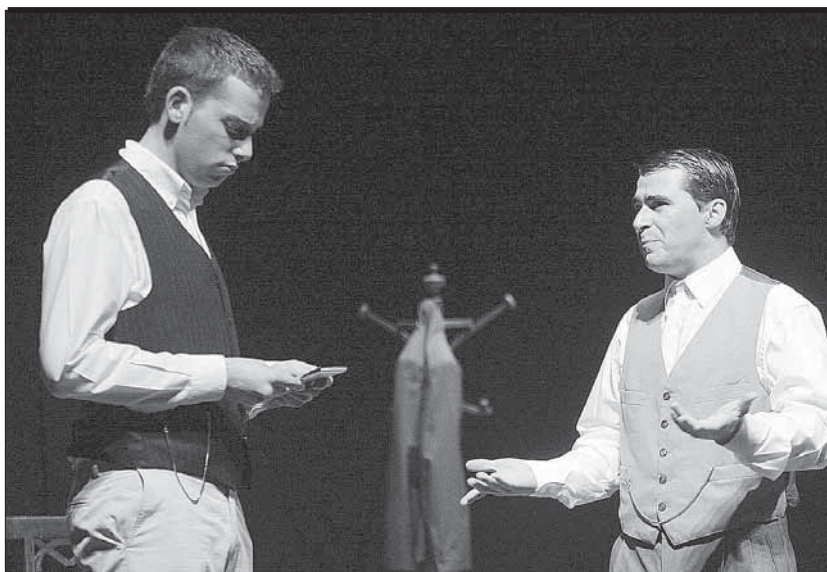
La asociación micológica de Riaza ha celebrado las IV Jornadas Micológicas con una exposición de setas y hongos que ha reunido 250 ejemplares. Entre todas las especies, han destacado la aleuria rhea-

nana (la más rara y costosa de encontrar), los boletus edulis, la amanita caesarea, los niscalos, la senderuela, el coprinus comatus y el pie azul (todos ellos muy apreciados en la cocina), la amanita phalloides y el paxillus involutus (mortales), el panaeolus semiovatus y la amanita muscaria (alucinógenas).

OTRAS ACTIVIDADES Durante las jornadas también se ha desarrollado un curso de introducción a la cata micológica dirigido por Santiago de Castro. Los asistentes

realizaron una pequeña cata sensorial de la seta de carda y el boletus, primer en crudo y luego ligeramente cocinadas con aceites neutros para no añadir sabores distintos.

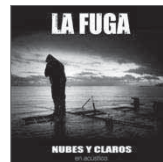
El sábado por la tarde tuvo lugar una conferencia sobre "Las Amanitas". Un experto habló sobre los distintos ejemplares de esta familia y sobre su principal y exclusiva característica, la presencia de un velo en los ejemplares más inmaduros que les reporta apariencia de huevo.



La Mina, en el Juan Bravo. El grupo de teatro La Mina de Carbonero el Mayor representó el sábado en el Teatro Juan Bravo de Segovia la obra "La importancia de llamarse Ernesto". Esta actuación se incluye en la IX Muestra Provincial de Teatro que comenzó el pasado fin de semana y se alargará hasta el 26 de noviembre con la participación de todas las formaciones de la provincia. / FOTO: F. PEÑALOSA

sorteosms adelantado

música



Gana 1 entrada para asistir en directo al concierto de **La Fuga**
Sábado 11 de noviembre
12 de la noche /Sala Cabaret

adelantado fuga al 5410

Fecha sorteo: jueves 9 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

teatro

Gana 2 entradas para asistir, dentro de la 9ª Muestra Provincial de Teatro, a la representación de

El maleficio de la mariposa

Viernes 10 de noviembre
20:30 horas /Teatro Juan Bravo

adelantado mariposa al 5410

Fecha sorteo: viernes 9 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

gastronomía

Gana una **Cena para dos personas**
XV Jornadas Gastronómicas
de Caza de La Matita

Ctra. Soria - Plasencia, s/n
Collado Hermoso (Segovia)
921403063



adelantado matita al 5410

Fecha sorteo: martes 7 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (para dos personas)

fútbol

Gana 1 entrada para el partido de Liga

Gim. Segoviana - Norma

Domingo 12 de noviembre
Estadio Municipal de La Albuera



adelantado sego al 5410

Fecha sorteo: viernes 10 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

cine

Gana 2 entradas para asistir a la proyección que desees en las Salas de



Cinebox, Luz de Castilla
cinebox al 5410

Fecha sorteo: martes 7 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

fútbol-sala

Gana 1 entrada para el partido

Caja Segovia F.S.
Playas de Castellón
Sábado 25 de noviembre
Pabellón Pedro Delgado



adelantado caja al 5410

Fecha sorteo: viernes 24 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

A los agradecidos se les comunicará por teléfono o a través de un mensaje SMS.
Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA). Desarrollado por Digital Century.

DE INTERÉS

✚ FARMACIAS DE GUARDIA
F. J. Alcaraz
(C/ Resina, hasta el 5 de noviembre)

EXPOSICIONES

Rincón de Arte San Basilio
Exposición de Pintura "Castillos y mujeres" de Alfonso Montero. Hasta diciembre.
Patio del Ayuntamiento
Exposición de fotografías «Ocio y Tiempo libre» de la Asociación Fotográfica El Buen Rollo. Hasta el 26 de noviembre.
Sala Cronista Herrera
Exposición de documentos del Archivo de la Casa Ducal de Alburquerque. Hasta el 18 de noviembre.

✚ CONVOCATORIAS
CURSO DE INICIACIÓN A LA MICOLOGÍA. Honorese Tierra de Pinares
Dirigido a la población en general. Tener al menos 18 años de edad. 12 horas
Del 6 al 8 de Noviembre.
Centro Cultural de Cantalejo 10:00 a 14:00 con descanso de 30 min.
Del 13 al 15 de Noviembre.
Ayuntamiento de Villaverde de Iscar 10:00 a 14:00 con descanso de 30 min.
Del 20 al 22 de Noviembre.
Centro Cultural "Los Caños" en Carbonero el Mayor 10:00 a 14:00 con descanso de 30 min.
Del 27 al 29 de Noviembre.
Vivero de Empresas. Palacio Pedro I 10:00 a 14:00 con descanso de 30 min.

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.
Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.
Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.
Centro de Interpretación de los Encierros. Iglesia de San Francisco: Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro. Reservas en la Oficina de Turismo.
Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

► CUÉLLAR

El municipio convoca el concurso para arrendar las fincas de masa común

El pliego de cláusulas publicado se refiere también a las de desconocidos, otras fincas patrimoniales y los cuarteles del Henar, con un total de 317,75 hectáreas de superficie

• El Ayuntamiento ha publicado el pliego de cláusulas que regirá el arrendamiento durante un periodo de cuatro años de las fincas de masa común, desconocidos, patrimoniales y del Henar.

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR
El Ayuntamiento ha publicado ya el pliego de cláusulas que han de regir en el arrendamiento de las distintas fincas de masa común y desconocidos resultantes del proceso de concentración parcelaria, otras fincas patrimoniales y los Cuarteles del Henar. Este arrendamiento se realizará por procedimiento abierto y en forma de concurso para el aprovechamiento agrícola de estas fincas.

Los terrenos de masa común cuentan con 171,28 hectáreas, 63,35 hectáreas corresponden a desconocidos, 78,38 a los Cuarteles del Henar y 4,72 hectáreas a fincas patrimoniales. Toda ellas suman 317,75 hectáreas

El canon de licitación del arrendamiento se fija en 50 euros



El canon de licitación fijado es de 50 euros por hectárea de terreno./GABRIEL GÓMEZ

por hectárea, tipo que puede ser mejorado al alza en las ofertas.

CRITERIOS Los criterios que servirán de base para esta adjudicación será un punto por cada 5 euros de aumento sobre el tipo mínimo, un punto para el agricultor

que acredite familia numerosa y un punto para aquel que acredite minusvalía suya o de un miembro de su familia.

La duración del contrato será de cuatro años, y para los Cuarteles del Henar comenzará el 1 de enero de 2007.

Las proposiciones podrán presentarse en la secretaría del Ayuntamiento durante el plazo de 10 días naturales a contar desde el siguiente al de la publicación del anuncio de la licitación en el boletín oficial de la provincia y hasta las 3 de la tarde.

Villa y Tierra adoptará acuerdos sobre la carretera a Zarzuela del Pinar

N.P. / CUÉLLAR

La Comunidad de Villa y Tierra Antigua de Cuéllar mantendrá mañana a las 20.30 horas una sesión ordinaria de su Junta General en la que estudiará dentro de su orden del día la adopción de acuerdos en relación con la carretera a Zarzuela del Pinar. Este mismo asunto será estudiado en la comisión sexmera que precederá a la Junta, donde también se verán solicitudes de subvención y el expediente de prevalencia de terrenos por la obra de la CL-601.



El salón de actos del Ayuntamiento acogerá esta Junta General./GABRIEL GÓMEZ

Mañana se presentan los resultados de la encuesta del Proyecto Hombre

N.P. / CUÉLLAR

El Palacio de Pedro I acogerá mañana a las 8 de la tarde el acto de presentación de los resultados de los cuestionarios realizados a jóvenes y mediadores sobre la realidad social del municipio en cuanto al consumo de drogas.

Responsables del equipo de técnicos en prevención de Proyecto Hombre de Valladolid han sido los encargados de revisar y evaluar esos cuestionarios y serán también los que se encarguen de presentar los resultados.



VALDIHUERTOS
centro de mayores

Calidad y bienestar para las personas mayores

C/ Fotógrafo Rafael s/n - Cuéllar
Tfno.: 921 14 49 10 / Fax: 921 14 06 29
valdihuertos@valdihuertos.com

La Junta creará una ventanilla única para que la población acceda a las prestaciones por dependencia

La Administración autonómica espera una «avalancha» de 200.000 peticiones de valoración en enero, cuando empezará a aplicarse la norma nacional en esta materia

• El objetivo de este nuevo sistema es que aquellos que soliciten las ayudas no tengan que acudir a cada una de las instituciones y entidades locales que prestan el servicio.

S. CALLEJA (ICAL) / VALLADOLID

La Consejería de Familia creará una ventanilla única para que la población pueda acceder a las prestaciones por dependencia el próximo año, al tiempo que comenzará a aplicar un modelo de gestión de casos que integrará las prestaciones que ahora ofrecen las diferentes administraciones a las necesidades de la persona, según adelantó el gerente de Servicios Sociales, Antonio Sáez Aguado.

El objetivo es que aquellos que soliciten las ayudas no tengan que acudir a cada una de las instituciones y entidades locales que prestan el servicio e inicien diversos procedimientos; que los instrumentos de valoración sean iguales -algo que en estos momentos no ocurre- y los criterios de los técnicos sean homogéneos.

La medida, en la que la Administración regional comenzó a trabajar en el primer semestre del año, vendrá a dar respuesta a la aplicación de la Ley de promoción de la autonomía personal y atención a las personas en situación de dependencia, aprobada el 19 de septiembre en el Congreso de los Diputados, y que en Castilla y León afectará en 2007 a unas 80.000 personas de las que 18.000 están considerados grandes dependientes.

En función de los datos del Libro Blanco de la Dependencia, de la cifra global de 80.000 personas, 67.000 son mayores de 65 años (el 60 por ciento afectados en el medio rural). De los 13.000 restantes, el 42 por ciento vive en zonas rurales. Además, se estima que existen 123.000 personas en situación de dependencia.

Aunque la mitad de todas las personas dependientes y cerca de dos terceras partes de las que



La consejera de Familia, Rosa Valdeón, junto al gerente regional de Servicios Sociales, Antonio Sáez. / DAVID ARRANZ (ICAL)

tendrán derecho a estas prestaciones en 2007 ya recibe alguna ayuda en materia de servicios sociales, la Gerencia espera una «avalancha» de 200.000 peticiones de valoración en enero, cuando previsiblemente comenzará a aplicarse la Ley. Precisamente, el nuevo sistema de acceso único facilitará la gestión de estas solicitudes tanto para los usuarios como para la Administración que reforzará el servicio durante los primeros meses para absorber la demanda. Para ello, la Gerencia también incorporó, recientemente, 196 trabajadores a los centros de acción social.

TÉCNICOS. En el primer caso, la persona será atendida a través de una única oficina de acceso, los 186 centros de acción social, repartidos por la geografía regional. En estos puntos, los técnicos tramitarán su expediente, independientemente de si la prestación la ofrece la Gerencia de Servicios Sociales, un ayuntamiento o una diputación provincial.

De la misma manera, el nuevo modelo obligará al afectado a presentar una única vez la solicitud y

■ Ventanilla única para las personas dependientes

▼ Personas dependientes en la Comunidad

● Total dependientes*

Ávila	3.289
Burgos	10.738
León	14.869
Palencia	6.864
Salamanca	10.843
Segovia	5.173
Soria	3.855
Valladolid	13.148
Zamora	7.518
Total	78.932

● Dependientes atendidos

Centros residenciales	23.981
Ayuda a domicilio	9.427
Teleasistencia	2.953
Centros de día	2.650
Estancias temporales	495
Estancias diurnas	1.485
Total	40.991

(* estimación de la Gerencia de Servicios Sociales según el Libro blanco sobre la atención a las personas en situación de dependencia en España)

▼ Nuevo modelo de acceso único a los servicios sociales

- Basado en los **Centros de Acción Social** de titularidad local.
- Única oficina de acceso: **Servicios Sociales de Atención Primaria.**
- Única **solicitud y valoración** por un equipo según un baremo.
- Único **plan de caso** que integrará las prestaciones adaptándolas a las necesidades de la persona.
- Los **técnicos** validarán cada expediente desde su propio ordenador.

FUENTE: Consejería de Familia

ICAL

los documentos para recibir las prestaciones y la valoración de su grado de dependencia también será única, no como ahora que por cada ayuda solicitada existe una. Es decir, si una persona solicita el servicio de ayuda a domicilio debe someterse a una valoración diferente a la petición de teleasistencia, a la necesaria para acceder a una residencia o en el caso de las estancias diurnas.

El sistema variará también el esquema actual de atención para convertirse en uno de gestión de casos. De esta manera, existirá un plan individualizado de atención adaptado a las necesidades del paciente. «La idea es que sepamos que un paciente, por su situación, puede recibir teleasistencia; estancia diurna personalizada; ayuda económica y servicio a domicilio, etc. Entonces, se negocia con la persona o su familia para decidir qué ayuda se le presta. Ahora un ciudadano puede recibir una o varias prestaciones, tramitadas en expedientes distintos, de modo que no existe una personalización de sus necesidades de cuidado, ni una visión global integral».

De hecho, en estos momentos, cada técnico tiene sólo información parcial de un ciudadano, ya que la organización está orientada a la gestión de prestaciones. El próximo año se implantarán los llamados coordinadores de casos de los que dependerá íntegramente un grupo de personas. Estos se apoyarán en otros gestores de prestaciones y de la oferta.

HERRAMIENTA. Para administrar el sistema, la Gerencia contará con una plataforma informática única, a la que tendrán acceso las 24 corporaciones locales que prestan servicios sociales en Castilla y León en estos momentos, para lo que el pasado 6 de abril se llegó a un acuerdo que también incluye otras medidas, como la integración de la atención a la dependencia en el sistema de servicios sociales.

Del mismo modo, se creará un registro único de usuarios -hoy existen uno por acceso-, a la vez que se acordó, además de la ventanilla única, establecer una sola lista de espera para plazas asistenciales y coordinar las soluciones.

Una vez que el modelo se implante para atender las dependencias en Castilla y León, la Gerencia baraja la posibilidad de extender el sistema de forma progresiva a otros colectivos y prestaciones.

En principio, se desarrollaría también en colaboración con las corporaciones locales y podrían incluirse aspectos como la atención a la infancia, exclusión social, inmigración, concluyó el gerente de Servicios Sociales.

ESTANTERIAS



ALBERTO GONZALEZ
MASEDA, S.L.

Gremio de los Caldereros
Polígono Industrial de Hontoria
40195 SEGOVIA

Tel. 921 43 19 74



PALETIZACION



LIGERAS



ARMARIOS MOVILES



ENTREPLANTAS



SEGÚN SE MIRE
BRAULIO LLAMERO

Agua de pago

Uno nació en pueblo humilde junto a un gran embalse y abundancia de manantiales. El agua, pues, parecía bien natural, gratuito e inagotable. Hace muchos años, cuando empezó a hablarse de cobrar por ella, cuando de hecho se empezó a cobrar una contribución anual, me escandalizaba.

«¿Cómo pueden cobrar por lo que es de todos? ¡Acabarán cobrándonos hasta por el aire que respiramos! Eso escribía hace décadas. Hoy, me temo, diría esto otro:

«Den por seguro que más pronto que tarde habrá un canon o contribución o tasa anual en concepto de consumo del aire respirable.

De entonces a hoy ha desaparecido buena parte de los manantiales. Y he comprendido, no sin esfuerzo, que el agua de los embalses tiene demasiados usos y dueños como para considerarla del pueblo. Así que, no sin resignación, pago callado lo que me indican por el consumo de lo que yo creía bien gratuito caído del cielo.

Somos tantos, que todo acaba por escasear. Ese el hecho de fondo, cada vez menos cuestionable. Aunque, como todo, admite matices.

Estos son tiempos insolidarios, particularmente en el interior de este país donde se ha impuesto, como fórmula de gobierno, la división administrativa del país en zonas preocupadas solo de lo suyo y que se desentienden de las restantes regiones. Les ahorro ejemplos, por evidentes. En ese panorama, hay zonas con abundancia de agua y otras con perentorias carencias. Castilla y León es de las primeras. Disponemos de muchos ríos y embalses. En eso somos afortunados. Así que si la ministra de Medio Ambiente quiere crear un mercado del agua -eso significa cobrar por su consumo- no veo por qué va a pagarse lo mismo desde una Salamanca anegada de embalses que desde una Murcia sedienta. Cobraremos por nuestro agua, ministra. Y que paguen los que la necesiten, como nosotros pagamos por ir a sus playas o por los estupendos frutos de sus bien regadas huertas.

En tiempos insolidarios nos ayudamos entre los de Castilla y León. Los demás -como algunos de ellos nos han enseñado-, a negociar. Es lo suyo cuando se quiebra eso que llaman mercado interior. Es lo lógico ante tanta y tan asombrosa «realidad nacional» como de pronto nos rodea. ¿No?

[DOCE ESTRELLAS] ERIK STRUYF, Corresponsal de la Agencia Ical en Bruselas

Bruselas y el cambio climático

Los últimos días el medio ambiente ha dado que hablar en Bruselas. Al Gore, el ex vicepresidente estadounidense ha venido a asustarnos con su 'Incómoda verdad' (el documental espeluznante sobre las amenazas que implica el calentamiento de la Tierra) y Nicolas Stern (ex economista jefe del Banco Mundial) nos ha advertido que el cre-

cimiento económico del planeta se podría desplomar si no se invierte cuando menos el 1% del producto bruto mundial en detener el cambio climático.

El desafío para la UE está planteado. No le bastará arrear a los discólos Estados miembros que no pueden cumplir ni siquiera con Kyoto, no le bastará ingeniar planes de ahorro de energía sustentados en el cambio de conducta de los hogares despilarradores. Tampoco le bastará promocionar las energías renovables o verdes (de acuerdo a las estimaciones del IES estas apenas representarán el 8% del total de energía consumido en el 2030).

La UE tendrá que sentar a la mesa de negociaciones a EEUU. Y como si fuera poco tendrá que persuadir a China y a India y a otras regiones emergentes de preocuparse por el medio ambiente. Tarea difícil si tomamos en cuenta la debilidad política de Bruselas en la escena mundial y el prontuario contaminador que arrastran los países a los cuales representa.

«El desafío de la UE está planteado, no le bastará arrear a los Estados que no pueden cumplir con Kyoto»



Vaya panorama. Como para terminar de deprimirnos el Instituto Europeo para la Seguridad, basado en más de 500 estudios, ha dado a conocer proyecciones referentes al uso de energía que hacen prever lo peor: hacia el horizonte del 2030 las necesidades energéticas crecerán en

un 50 por ciento, el 80 por ciento de esta demanda corresponderá a combustibles fósiles (petróleo, gas, carbón), dos tercios del crecimiento de la demanda de energía provendrá de las regiones en vías de desarrollo (China, India, América Latina...) y todas ellas sin excepción duplicarán sus emisiones de CO2.

AGENDA SEMANAL

LUNES, 6 DE NOVIEMBRE

Silvia Clemente presenta la 'Japan Week' de Salamanca

La consejera de Cultura y Turismo de la Junta, Silvia Clemente se desplaza al convento de Santo Domingo para presentar la Japan Week, semana de Japón en Salamanca, que se celebrará entre los días 20 y 26 de noviembre.



MARTES, 7 DE NOVIEMBRE

León acoge el III Congreso Anual de Entidades Locales

El III Congreso Anual de Entidades Locales de Castilla y León, organizado por la Consejería de Presidencia, reúne en la capital leonesa a 200 representantes del municipalismo de toda España para analizar el Pacto Local, un texto de referencia a nivel nacional.

MIÉRCOLES, 8 DE NOVIEMBRE

La Junta concede las medallas al mérito de las Policías Locales



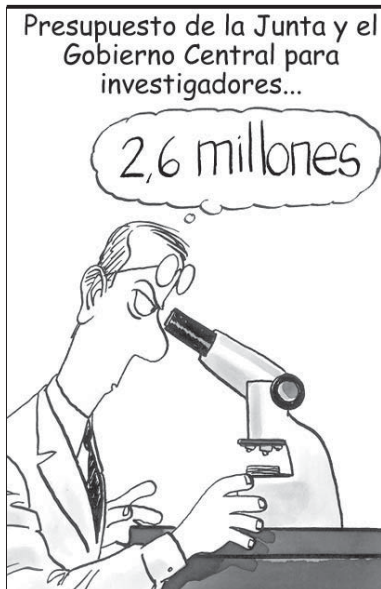
El consejero de Presidencia, Alfonso Fernández Mañueco, asistirá a la entrega de las medallas al mérito de las Policías Locales en el teatro Liceo de Salamanca. La Medalla de Oro ha recaído en la Policía Local de Salamanca, mientras que las de Soria y Villablino, recibirán sendas medallas de Plata.

JUEVES, 9 DE NOVIEMBRE

Arranca en Valladolid ARPA 2006, la Feria de la Restauración

La Feria de Restauración del Arte y Patrimonio, ARPA 2006, se celebrará hasta el domingo en Valladolid. Este certamen se organiza bienalmente para constituirse en el punto de encuentro y promoción de empresas del sector.

[HUMOR GRÁFICO] MANOS LIBRES



3 PREGUNTAS SOBRE... la deuda pública

1. ¿Qué nivel de endeudamiento tiene la Junta de Castilla y León?

El endeudamiento de la Comunidad se mantiene en niveles reducidos, al concentrar entorno al tres por ciento de la deuda viva de las comunidades, 1.789 sobre 56.123 millones. La relación entre el volumen de deuda y el PIB en Castilla y León es de 3,7 por ciento, mientras que la media del resto de regiones es del 6,2 por ciento.

2. ¿Qué emisión de deuda pública ha realizado la Junta estos días?

La Junta ha lanzado una emisión de 111,6 millones destinada íntegramente al mercado europeo, en una operación a 10 años y con tipo de interés fijo. Esta cantidad no supone ningún aumento de la deuda viva de la Comunidad, ya que coincide con la cantidad amortizada en 2006 y su destino es financiar proyectos de inversión.

3. ¿Quién ha asumido la deuda pública emitida por Castilla y León?

Tras su presentación en Frankfurt, Munich, Dublín y Londres, el mercado alemán ha absorbido la totalidad de la deuda por valor de 111,6 millones de euros, suscritos íntegramente por seis entidades financieras germanas. La Junta recibió peticiones por 370 millones, lo que supone más del triple de la cantidad ofertada.

►ACUERDO POSELECTORAL

PSC, ERC y ICV deciden reeditar el Gobierno tripartito en Cataluña

'President' charnego. Tras el anuncio hecho público por Carod-Rovira, José Montilla se perfila como el primer líder de la 'Generalitat' no nacido en la región.

No habrá 'sociovergencia'. Los tres partidos formarán la segunda coalición de izquierdas tras la firma del Pacto del Tinell en 2003 que aparta a CiU del poder.

AGENCIAS / BARCELONA

Tras cuatro días de suposiciones, reuniones y ambigüas declaraciones en las que Josep Lluís Carod-Rovira se dejaba querer por socialistas y convergentes, principales aspirantes a la presidencia de la Generalitat, finalmente el republicano anunció ayer que hoy propondrá a la ejecutiva de su partido un Gobierno con el PSC e ICV-EUIA, lo que calificó de «una nueva oportunidad» para aplicar «políticas serenas, constructivas y estables».

Con esta decisión, José Montilla, cordobés de nacimiento, está a las puertas de ser el primer *president* no nacido en Cataluña, una cuestión que podrá materializarse en los próximos días.

En una rueda de prensa convocada de urgencia tras el acuerdo de los máximos líderes de las tres formaciones, Carod-Rovira expresó que «no es hora de hacer frentes de ningún tipo», sino de trabajar por la «cohesión social».

El líder republicano aseguró que su decisión fue tomada tras detectar el deseo del PSOE y de CiU, incluso de «dirigentes del PP», de que en Cataluña pactasen socialistas y convergentes.

Según el dirigente de Esquerra, los resultados de las elecciones del pasado día 1 comportan que «no hay ningún partido que tenga mayoría absoluta y que se tiene que optar por una coalición». Y explicó que en los últimos días «me he reunido con los candidatos de las otras fuerzas y he podido constatar que ninguno de los otros tres partidos tiene un horizonte que no vaya más allá del simple despliegue del nuevo Estatut».

Las tres formaciones de la izquierda catalana constituirán el segundo Ejecutivo de coalición de la Historia reciente de la Generalitat, después de que el Pacto del Tinell que firmaron en 2003 pusiera fin a 23 años de Gobiernos en solitario de CiU con Jordi Pujol.

Si tras las elecciones del 16 de noviembre de 2003 las tres fuerzas de izquierdas necesitaron 22 días para tejer un principio de acuerdo de Ejecutivo, esta vez han acelerado las negociaciones y tan solo cuatro días después de los comicios catalanes han anunciado su voluntad de darle una nueva oportunidad a la coalición tripartita.

El 14 de diciembre de 2003, los máximos líderes del PSC, ERC e ICV-EUIA, Pasqual Maragall, Josep Lluís Carod-Rovira y Joan Saura, respectivamente, suscribieron en el Saló del Tinell de Barcelona el acuerdo programático, conocido



El líder de ERC toma la decisión «tras detectar el deseo del PSOE y de CiU de pactar un 'Goberno'». / EFE

oficialmente como Acuerdo para un Gobierno catalanista y de izquierdas, que les permitía formar un nuevo Gabinete de la Comunidad Autónoma.

De los tres protagonistas en 2003, sólo Maragall se cae de la lista, reemplazado por el candidato socialista José Montilla, y repiten Carod y Saura.

Esta vez, según fuentes del tripartito, las tres formaciones, que deben concretar los términos del pacto, elegirán otro emplazamiento distinto al Tinell para visualizar la etapa que se abre en esta legis-

latura, con voluntad de asentar unas nuevas bases que aseguren mayor cohesión y perfeccionen el funcionamiento del Ejecutivo.

El Pacto del Tinell abrió una legislatura marcada por el debate de la reforma del Estatut, principal eje de los últimos tres años y objetivo básico del Gobierno catalanista y de izquierdas, pero que paradójicamente acabó provocando la ruptura del tripartito, ya que los republicanos se desmarcaron del acuerdo final y el presidente catalán, Pascual Maragall, expulsó a ERC del Gobierno.

De hecho, el primer sobresalto del tripartito ocurrió tan solo un mes después de constituirse, en enero de 2004, cuando trascendió que el entonces *conseller en cap*, Josep Lluís Carod-Rovira, se reunió en secreto con la dirección de ETA, lo que motivó su relevo en el Ejecutivo por Josep Bargalló.

En cuanto al reparto de poder, el PSC se quedó con la presidencia de la Generalitat y hasta ocho *consellerías*, mientras ERC disponía de la *consellería* primera y otros cinco departamentos e ICV-EUIA controlaba otros dos.

«SE VEÍA VENIR». La cúpula de CiU recibió con malestar la confirmación del acuerdo, ante la sensación de que «se repite la misma historia» que en 2003, cuando el partido no consiguió impedir la formación del tripartito, según explicaron fuentes de la dirección convergente.

«Se veía venir», comentó un miembro de la ejecutiva de la federación nacionalista, en referencia a la disposición de PSC y ERC a reeditar el tripartito, a pesar de las gestiones del líder de CiU, Artur Mas, y de otros dirigentes de la formación, para intentar seducir a socialistas o a Esquerra con sendas ofertas de gobierno.

Amenaza de CiU

Si Montilla reedita el tripartito, el Gobierno puede ir olvidándose del apoyo de CiU en el Congreso. Esta fue la advertencia que lanzó el secretario general del CiU, Josep Andoni Durán i Lleida, que señaló que con ese hipotético escenario en Cataluña no existiría «motivo» para apoyar al Ejecutivo en Madrid.

Durán aventuró que, si finalmente no hay acuerdo ni con ERC ni con el PSC, será «una fórmula que va a durar muy poco» porque se trata de «tres proyectos muy distintos» y que no son capaces de garantizar estabilidad en Cataluña. «Si lo hacen, allá ellos», afirmó el dirigente nacionalista, que en todo caso advirtió que entonces «es evidente que no habría motivo alguno para apoyar al gobierno de Zapatero», excepto en leyes «concretas». Admitió que Montilla «ha señalado claramente que la opción es el tripartito», pero Durán insistió que, para ello, los tres partidos de izquierda «deberán dejar de lado» una «larga lista» de puntos importantes de programa electoral, además de renunciar a «parcelas de poder».

LAS DECLARACIONES

►FRANCESC VENDRELL / PORTAVOZ PPC

«Nuevo fracaso de Zapatero»

El portavoz del PPC, Francesc Vendrell, aseguró que el pacto supone un «nuevo fracaso de Zapatero, que apostaba por la sociovergencia».

►ALBERT RIVERA / CIUTADANS

«Montilla rompe su promesa»

El líder de Ciutadans, Albert Rivera, afirmó que «se rompe» la promesa electoral de Montilla «de formar un gobierno estable».

►GASPAR LLAMAZARES / COORDINADOR IU

«El PSOE mirará a la izquierda»

Llamazares aconsejó a Zapatero que mire también a la izquierda en Madrid.

► ACCIÓN POLICIAL

Cae una red en Colombia que introducía euros falsos en Europa a través de España

AGENCIAS / BOGOTÁ

Una operación policial conjunta de España, Colombia y Estados Unidos bajo la coordinación de Europol permitió el desmantelamiento de una imprenta clandestina ubicada en Bogotá donde se producían billetes falsos de 50 y 100 euros y de dólares por igual valor.

Este dinero falso era introducido en España por correo, principalmente en Cataluña, Canarias y el País Vasco, para posteriormente ser distribuido por el procedimiento del goteo, informó ayer la Policía.

En la operación, en la que se detuvieron a dos hombres de nacionalidad colombiana y de 20 años de edad, los agentes se incautaron de impresiones por valor 5.064.750 euros y 4.366.800 dólares que serían repartidos en Estados Unidos y Europa a través de la península. Con el desmantelamiento de la imprenta clandestina y la detención de sus máximos responsables se logró impedir la entrada en el sistema financiero de una importante cantidad de billetes falsos cuya circulación hubiera creado alarma social y un perjuicio financiero.

► PARRICIDIO

Degüella a su hijo con una segueta tras una fuerte discusión

EFE / SEVILLA

Un joven de 30 años, Miguel S.L., murió ayer tras ser degollado, al parecer con una segueta, por su padre, con el que mantuvo previamente una fuerte discusión en el domicilio en el que ambos residían en Puebla de los Infantes, según informaron fuentes de la investigación.

Los hechos se produjeron en la madrugada del viernes al sábado en la casa en la que vivían el presunto parricida, Antonio S.B., de 73 años, y la víctima, su hijo de 40 años, quienes, al parecer, solían tener encononrazos.

► CONSECUENCIAS DEL ÚLTIMO ANUNCIO TERRORISTA

Zapatero se mantiene firme en las reglas vigentes del proceso de paz

El presidente del Gobierno replica al comunicado de ETA que la principal condición para lograr un acuerdo es la ausencia de toda violencia y que las normas son «inamovibles»

• María Teresa Fernández de la Vega sostiene que el Gabinete «no se ha alejado ni un milímetro en sus posiciones» desde que marcó los criterios a seguir con la la banda.

AGENCIAS / VALLADOLID-MADRID

Después de que el sábado ETA emitiera un nuevo comunicado en el que hablaba de una crisis en el proceso y amenazaba con romperlo si el Gobierno español «no cumplía con sus promesas», el presidente del Ejecutivo, José Luis Rodríguez Zapatero, aseguró ayer que el Gabinete es y será firme en sus principios y planteamientos sobre el proceso de paz; y reiteró que la condición para alcanzar un fin dialogado es «la ausencia de violencia» y que el método y el marco de las negociaciones es la legalidad vigente.

Rodríguez Zapatero reaccionó desde Montevideo, donde participó en la XVI Cumbre Iberoamericana, para insistir una vez más en que las reglas del proceso de diálogo con la banda terrorista son las que marcó ante el Congreso de los Diputados hace cuatro meses y que son inamovibles.

«El Gobierno mantiene sus principios y posiciones que son conocidas por los ciudadanos y por ETA. La condición de un fin negociado es la ausencia de violencia. El método de diálogo y el marco, la legalidad. Esos son los principios», aseguró el socialista, que señaló que ése y no otro «es el camino que vamos a seguir recorriendo en el proceso de paz».

Y para demostrar que «ha estado, está y estará» firme en sus posiciones, el líder del PSOE se remitió a los hechos, «que es lo que importa en un proceso bautizado en más de una ocasión como largo, duro y difícil». Unos adjetivos que son, a juicio del político, «bien razonables cuando se trata de superar violencia y horror de 40 años en nuestro país».

Zapatero también contestó a Rajoy, que el sábado le acusó de ceder ante el chantaje terrorista y le pidió que abandone la negocia-



Rodríguez Zapatero declara que la legalidad es el único marco posible. / EFE

ción con la banda, y aunque señaló que «no es bueno» que los políticos entren en un debate basado en las valoraciones de los comunicados de ETA, instó al líder de los populares a hacer «una reflexión; y es que, si se toma el tenor literal del comunicado, más bien la reflexión es la contraria, que el Gobierno está firme en sus principios».

Por su parte, la vicepresidenta primera del Gobierno, María Teresa Fernández de la Vega, recordó ayer al entorno de la organización terrorista que existen «unas reglas del juego» para llegar al fin de la

violencia que, aseguró, «no van a cambiar después de cumplirse siete meses desde que se declaró el alto el fuego permanente».

La vicepresidenta insistió en que «el Gobierno no se ha movido un milímetro desde que marcó las reglas del juego», y garantizó que «la paz es la única salida». Además, se mostró satisfecha porque desde hace tres años no se han producido atentados y porque esta paz «no tiene precio político y está forzada con la ley en la mano».

Por su lado, el presidente del PP, Mariano Rajoy, exigió ayer al Jefe

Sin tutelas

El presidente del PNV, Josu Jon Imaz, expresó ayer a ETA que «la ciudadanía vasca está dispuesta a trabajar con generosidad para conseguir la paz y la reconciliación, pero no vamos a permitir que nadie tutele con las armas a este pueblo ni a sus ansias de libertad».

En el acto anual de celebración del *Gudari Eguna*, Imaz agradeció «la lucha de los vascos por la libertad de nuestro pueblo frente al totalitarismo del fascismo».

Según sostuvo el presidente del PNV, «24 horas después del comunicado de la banda, los acuerdos a los que pudiéramos llegar los representantes políticos no estarán condicionados por una ETA que no ha sido capaz de aceptar la voluntad mayoritaria de los ciudadanos vascos ni la legitimidad democrática de las instituciones que nos hemos dado».

Además, recordó un documento sobre la pacificación y la normalización elaborado hace un año por su formación, «que ahora mantiene todo su valor», y en el que se afirmó que «la pacificación será definitiva cuando, junto con las armas, cese también el esquema impositivo que trata de justificarlas, el de que todo vale para conseguir determinados objetivos políticos». Imaz afirmó que «tengo la certeza de que los vascos trabajarán para lograrlo».

del Ejecutivo que «se plante» en el llamado proceso de paz y que no se deje «chantajear» por ETA e imponga «sentido común» para que su formación pueda «ayudarle en este asunto» y luchar juntos contra el terrorismo.

Para el dirigente popular, el contenido del boletín interno de los etarras evidencia que se ha dado «un ultimátum a Zapatero», y expresó que: «Yo quiero que el Gobierno se plante, que no se deje chantajear, que no baje las penas a los presos y que vuelva al Pacto Antiterrorista».

EN ESPAÑA

ALICANTE

Detenido por asestar tres puñaladas a su hijo en plena vía pública

Un hombre de 46 años de edad sobre el que pesaba una orden de alejamiento por violencia doméstica fue detenido en Sax por asestar tres puñaladas en plena calle a uno de sus hijos, de 18 años, que posteriormente fue hospitalizado, aunque los médicos indicaron que se halla fuera de peligro.

CÓRDOBA

Indemnizado con 14.000 euros por tropezarse con unas losetas

El Juzgado de lo Contencioso Administrativo número 3 de Córdoba condenó al Ayuntamiento de la ciudad a indemnizar con 14.590 euros a un hombre que se fracturó el codo al tropezar en una zona del acerado en la que faltaban losetas y producirse lesiones consistentes en la fractura del codo.

ALICANTE

Los Bomberos buscan a un hombre desaparecido en la playa

Un helicóptero del Consorcio Provincial de Bomberos de Alicante busca a un hombre de nacionalidad extranjera que, al parecer, desapareció el sábado en una playa de Torrevieja. El coordinador de Protección Civil en Torrevieja informó que parece «inviabile» que el individuo pueda ser hallado con vida.

MADRID

Detenido por tratar de introducir siete kilos de cocaína escondidos en sus maletas

Agentes del Cuerpo Nacional de Policía detuvieron ayer a un ciudadano checo que pretendía introducir en España 7,2 kilos de cocaína ocultos en las dos maletas en las que viajaba, según informaron fuentes policiales. Los agentes arrestaron a Daniel K., de 29 años, tras su llegada.

► ENSEÑANZA

El título en ESO se obtendrá incluso con algún suspenso

El Ministerio de Educación redacta un borrador en el que establece que los docentes y las administraciones considerarán qué alumnos están capacitados para obtener el graduado

• Otro punto importante en esta reforma se encuentra en el hecho de que las clases podrán impartirse en lenguas extranjeras para que así conste en el curriculum.

EFE / MADRID

El Graduado en Educación Secundaria Obligatoria (ESO) se podrá obtener con alguna materia suspendida cuando el equipo docente considere que el alumno ha alcanzado las competencias básicas y los objetivos de este período educativo, integrado por cuatro cursos.

El artículo 15.1 del borrador de Enseñanzas Mínimas de ESO enviado por el Ministerio de Educación y Ciencia a las comunidades autónomas establece como principio general que los alumnos que superen todas las materias de la etapa obtendrán el graduado, y precisa a continuación: *Asimismo podrán obtener dicho título aquellos alumnos que finalizado el curso con evaluación negativa en alguna materia, el equipo docente considere que la naturaleza y el peso en el conjunto de la etapa de las materias superadas le ha permitido alcanzar las competencias básicas y los objetivos de la etapa.*

Los alumnos de programas de diversificación curricular obtendrán el graduado en ESO si superan todos los ámbitos formativos y materias que integran el programa.

También titularán aquellos que hayan superado los ámbitos formativos pero tengan evaluación negativa en alguna materia, siempre que a juicio de los docentes hayan alcanzado las competencias básicas y los objetivos de la etapa cubierta.

Las administraciones podrán decidir que los alumnos que no hayan obtenido el título y tengan la edad máxima de permanencia en la ESO -con carácter general hasta los 18 años- puedan presentarse durante los dos años siguientes a una convocatoria anual de pruebas para superar las materias pendientes de aprobado, siempre que éstas no sean en ningún caso más de cinco.

En cuanto al desarrollo de las competencias básicas de la Educación Secundaria Obligatoria, el borrador indicó de un modo claro que los centros educativos deberán garantizar en la práctica docente de todas las materias un tiempo especial dedicado a la lectura en todos los cursos de la etapa lectiva.



Los alumnos de cuarto curso verán cómo Matemáticas se disgrega en dos opciones. / DAVID PÉREZ

Otro punto importante que hay que tener en cuenta en estas nuevas iniciativas es que las administraciones educativas podrán autorizar que una parte de las materias del curriculum vitae se impartan en diferentes lenguas extranjeras.

Además, en el cuarto curso las administraciones regionales y nacional podrán decidir que la

materia de Matemáticas se organice en dos opciones en función del carácter terminal o propedéutico -preparatorio para seguir los estudios- que tenga para cada alumno.

El Ministerio de Educación y Ciencia y las diferentes comunidades autónomas debatirán el borrador mañana en la Comisión General dedicada a la enseñanza

para fijar si este cúmulo de propuestas, algunas de ellas absolutamente revolucionarias, ven finalmente la luz.

El documento, que podría ser modificado en las diferentes Cámaras, será sometido posteriormente a informe del Consejo Escolar del Estado, el máximo órgano consultivo de la enseñanza no universitaria.

► BARCELONA

Los profesores salen a la calle para protestar por una agresión a un docente

EFE / BARCELONA

Los maestros y profesores saldrán a la calle el próximo miércoles en Barcelona para protestar por la última escalada de agresiones a docentes en los centros educativos y como respuesta directa al episodio de violencia que se vivió hace unos días en la escuela Eduard Marquina de la capital catalana.

Los principales sindicatos del sector en Cataluña, Ustec, UGT, CCOO y CGT, así como ANPE, han respaldado la concentración convocada por esta escuela, situada en el distrito de Sant Martí, donde hace unos días se produjo una agresión verbal y física de una familia hacia el equipo directivo del centro, el profesorado y el conserje.

La acción violenta se produjo al parecer tras las reiteradas peticiones de esta familia para que su hijo, que cursa Educación Infantil, entrase al centro una hora antes del horario fijado, según señalaron fuentes sindicales.

La concentración en protesta por las situaciones de violencia física y verbal a las que deben enfrentarse a veces los docentes tendrá lugar a las 18,00 horas en la Plaza de Sant Jaume de Barcelona.

Los docentes reivindican el derecho a acudir al centro donde enseñan en condiciones de seguridad física, reclaman que el equipo directivo pueda imponer sanción efectiva y proponen campañas de sensibilización dirigidas a las familias para que recuperen su función educadora.

► RELIGIÓN

Un evangelista anti gay confiesa haber tenido sexo con un prostituto

EFE / WASHINGTON

El líder cristiano evangélico estadounidense Ted Haggard, un destacado oponente de los matrimonios homosexuales, se declaró ayer culpable de «inmoralidad sexual», tras haber sido acusado de mantener relaciones con un prostituto.

En una carta a su congregación de la Iglesia de la Nueva Vida en Colorado Springs (Colorado), Haggard aseguró que lleva mucho tiempo en la lucha contra esa «parte repulsiva» de su vida: «Soy culpable de inmoralidad sexual. Soy un mentiroso y un embustero. Hay una parte de mi vida que es muy oscura».

Laura ahora quiere 'falar'

La que fuera una de las canciones más famosas del verano ha sido readaptada para exigir a la 'Xunta' que galleguice la enseñanza

EP / SANTIAGO

Con aún muchos los que recuerdan la canción *Yo amo a Laura*, un vídeo de la MTV que fue una de las canciones más oídas -y sobre todo tarareadas- de la pasada temporada. Esta parodia sobre la defensa de la castidad ha sido readaptada para un anuncio contra la *Xunta* en materia educativa.

La sección juvenil de la Mesa por la Normalización Lingüística ha lanzado su particular versión del *hit* para dar a conocer su paro del 8 de noviembre, en el que demandan la galleguización de la enseñanza. En *Dillo a Laura* las Mocidades da Mesa animan a los estudiantes a «decirle a Laura» -la *conselleira* de Educación, Laura

Sánchez Piñón- que el 8 de noviembre no asistirán a clase para demandar «el cumplimiento de la legislación lingüística» que reconoce el derecho a una educación «que se vehicule en gallego con normalidad».

El vídeo aparece colgado en internet y ya ha superado ampliamente las 1.000 visitas.

BREVES

SANIDAD

El Gobierno ve «muy difícil» que Salgado sea elegida directora general de la OMS

■ El Gobierno mantiene que es «muy difícil» que la candidatura de la ministra de Sanidad y Consumo, Elena Salgado, para dirigir la Organización Mundial de la Salud (OMS) sea la finalmente elegida en la ronda de votaciones y entrevistas que se inicia hoy en Ginebra (Suiza) y que se prolongará hasta el próximo miércoles. La vicepresidenta primera del Gobierno, María Teresa Fernández de la Vega, afirmó el pasado 27 de octubre que Salgado contó con «muy buena acogida» durante su presentación.

TERUEL

Exhuman los cuerpos de 12 fusilados en 1947

■ Especialistas en antropología forense y arqueología están exhumando los esqueletos de doce personas en una fosa situada en un escarpado monte en Alcalá de la Selva (Teruel) a 1.571 metros de altura, donde fueron enterrados en 1947 tras ser presuntamente asesinados por la Guardia Civil. La fosa se sitúa junto a una vieja senda que presumiblemente utilizaban los maquis de la Agrupación Guerrillera del Levante.

ANTROPOLOGÍA

Los expertos se reúnen para analizar el Neandertal en el Estrecho

■ Un grupo de expertos de toda España han comenzado a analizar numerosas piezas prehistóricas localizadas en una cueva situada junto a la frontera que separa Ceuta de Marruecos, para determinar el posible paso del hombre de Neandertal por el Estrecho. Las piezas prehistóricas extraídas del yacimiento de La Cabililla han sido enviadas a diferentes expertos para proceder a su clasificación, por tener una antigüedad de 250.000 años.

INDIA

La muerte de 23 recién nacidos en un hospital desencadena una ola de protestas

■ La muerte de 23 recién nacidos en los últimos tres días en el hospital infantil B. C. Roy de ciudad india de Calcuta desencadenó ayer protestas, alentadas por varios partidos políticos, en los alrededores del complejo sanitario, que tuvo que ser protegido por un fuerte cordón policial. La Policía se enfrentó a cientos de manifestantes de dos partidos, cuando éstos intentaron traspasar el dispositivo de seguridad para protestar por las muertes de los niños, de menos de un mes de edad, que en su opinión se ha debido a la negligencia de los médicos.

Desconocidos liberan a otros 500 visones en una granja en Orense

Los vecinos de la localidad de Xinzo de Limia dieron la voz de alarma durante la noche al ver a los animales por la carretera

• La hija de la propietaria confirma que la mayoría de estos mamíferos tendrá que ser sacrificada, a pesar de que muchos de ellos no huyeron del recinto vallado.

EP / ORENSE

Un grupo de personas desconocidas asaltó en la madrugada del domingo una granja de visones en la localidad de Xinzo de Limia (Orense) que cuenta con 1.500 animales, de los que fueron liberados unos 500, y la mayoría de ellos se encuentra dentro del recinto que está vallado.

Así lo confirmó la asociación ecologista Adega y la Guardia Civil del municipio citado, quienes indicaron que miembros de Protección Civil, personal de la *Consejería de Medio Ambiente* e incluso *viandantes* estuvieron recogiendo a los mamíferos.

La Guardia Civil explicó que fueron unos vecinos quienes dieron la voz de alarma a los agentes de este cuerpo de seguridad, cuando a las cinco de la madrugada vieron varios animales por la carretera. La liberalización no fue de todos ellos, ya que la granja cuenta con 1.500, pero si de unos cientos, «de los cuales el 90% se quedó dentro del perímetro vallado del recinto».

Además, un equipo técnico de la Policía Judicial se personó en la zona para dirimir la autoría de la liberación de estos visones y del pequeño agujero realizado en la valla, y por donde llegaron a escapar el «poco porcentaje» de animales huidos, aunque se sospecha que pudieron ser los propios visones los que escarbaron.

Asimismo, la hija de la propietaria confirmó a los agentes de la

Benemérita que la mayoría de los liberados tendrán que ser sacrificados, a pesar de que no huyeron del recinto, debido a la imposibilidad de volver a agrupar los mismos animales en los grupos existentes en las jaulas antes de la suelta. De igual modo, reconoció que es pronto para calcular los daños de esta acción.

Esta gamberrada se produce casi un mes después de que otros desconocidos asaltaron a lo largo de la madrugada del pasado día 15 de octubre tres granjas de visones de la provincia de La Coruña y soltaron a 6.000 de estos animales en el monte gallego, en una acción organizada, ya que los hechos ocurrieron en tres municipios distintos en un intervalo de apenas tres horas.

En concreto, en aquella ocasión, fueron asaltadas tres criaderos en los municipios coruñeses de La Baña, Oza de Ríos y Muros, todas ellas entre las 3,00 y las 6,00 horas de la madrugada del día 15. Las primeras estimaciones de los propietarios cifran en 6.000 los animales que fueron liberados.

SOSPECHAS. Además, miembros de Adega en Orense mostraron sus «sospechas» de que en la liberación de visones en Xinzo de Lima está «la misma mano» de los que lo hicieron el 15 de octubre en estas tres factorías coruñesas, «y que ya llevaron a cabo acciones similares el pasado año».

La organización ecologista rechazó este tipo de acciones de «grupos radicales» que son «tremendamente negativas» para el ecosistema y «que no llevan a nada». Así, alertaron de que estos visones americanos son «tremendamente dañinos», ya que son unos depredadores que hacen daño a otras especies y fauna de los ríos.

Por otro lado, agentes de la



Un vecino de la localidad intenta capturar a uno de los animales. / R. VEIGA (EFE)

Guardia Civil investigan varias páginas de internet en las que, tras los asaltos perpetrados a estas granjas, se puede acceder a imágenes de cada asalto y de los encapuchados que los realizan, siguiendo siempre el mismo *modus operandi*, según informó el delegado en Orense de la *Consejería de Medio Ambiente*, Celso Fernández.

Por su parte, el comercializador de pieles de visón José Vázquez, que también participó en la recuperación de ejemplares, apuntó que «este tipo de asaltos es muy frecuente en Francia, Alemania y Holanda, hasta que, hace seis años, los cuerpos policiales

empezaron a controlar al grupo responsable».

También agregó que «ahora lo hacen aquí y, de hecho, empezaron en España con sendas liberaciones de visones en Teruel y Segovia y este año parece que le toca a Galicia, lo que no es extraño, porque produce el 85% de la piel de visón de España».

El comerciante señaló, asimismo, que estas liberaciones «perjudican tanto a los animales, que no pueden vivir en libertad, como a los propietarios de los mismos, porque pierden todo su trabajo, y al medio ambiente, ya que son animales muy perjudiciales para el entorno».

626 empresas se darán cita a partir de mañana en la 46 edición del SIMO

EP / MADRID

Mañana se inaugura la 46 edición de la Feria Internacional de Informática, Multimedia y Comunicaciones, SIMO 2006, que se celebrará en Ifema (Feria de Madrid) hasta el domingo 12 de noviembre y que contará con un total de 626 empresas que mostrarán su oferta tecnológica instalados en 50.000 metros cuadrados.

El encuentro se divide en cuatro áreas diferentes: *Tecnologías de la Información, Aplicaciones Profesionales, Telecomunicaciones e Internet y e-life SIMO*. Este último espacio estará dedicado al público en general para exponer las últimas tendencias en ocio digital para los no profesionales.

También se abrirá un nuevo espacio denominado *Vivero*, donde

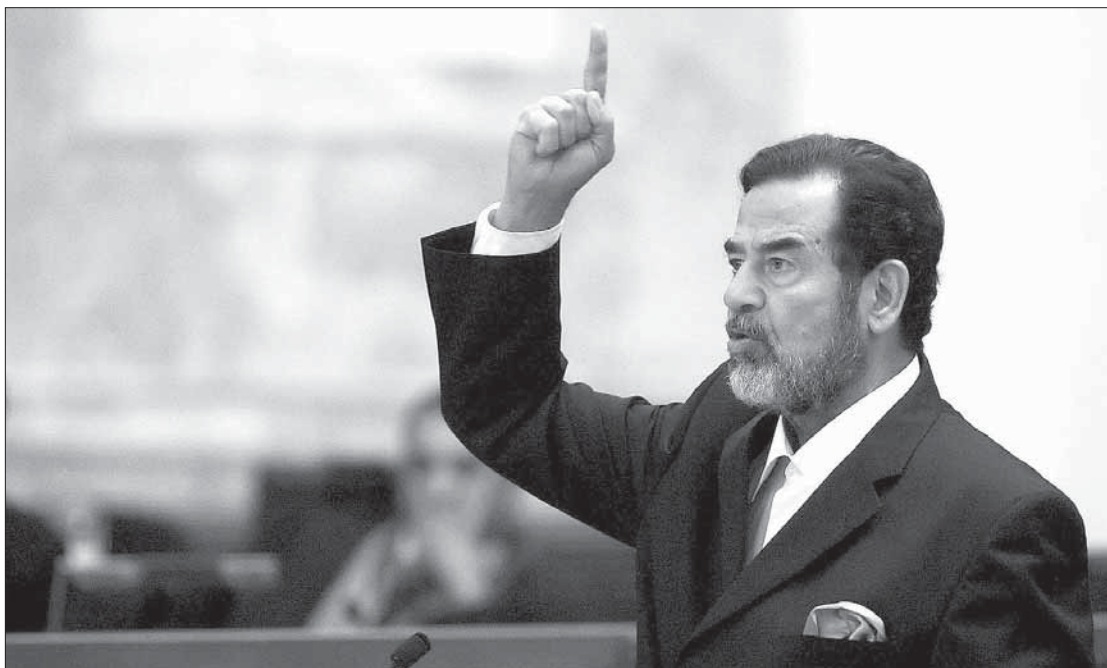
se mostrarán aplicaciones didácticas para el ámbito de la formación, soluciones personalizadas para la gestión integral de *pymes*, teleasistencia y simulación virtual en medicina, entre otras innovaciones.

Una de las grandes citas de esta edición del SIMO será la presentación oficial de los dos nuevos productos de Microsoft: *Windows vista*, la nueva versión del sistema

operativo Microsoft Windows que sucede a Windows XP. La multinacional de Bill Gates presentará otro producto, el *007 Microsoft Office System*.

La pasada edición fue visitada por 285.742 personas, la mayoría de ellas 229.608 profesionales del mundo de la informática y las nuevas tecnologías según los datos ofrecidos por la organización.

► VEREDICTO HISTÓRICO EN IRAQ



El ex presidente iraquí Saddam Husein grita durante el juicio celebrado bajo estrictas medidas de seguridad en la fortificada zona verde de Bagdad. / SCOTT NELSON (EFE)

PERFIL

De fiel aliado a enemigo mortal

Saddam Husein pasó en pocos años de ser un peón laico de Occidente contra el naciente peligro de la República Islámica de Irán, a convertirse en uno de sus principales enemigos.

Saddam siempre se preció de haber nacido casi en el mismo lugar que Saladino, el kurdo que en 1187 arrebató Jerusalén a los cruzados al frente de un Ejército árabe y ha pasado a la Historia como referente del Islam.

Pero Husein ni siquiera puede preciarse de ser héroe del arabismo, como antes lo fue el egipcio Gamal Abdel Naser, pues sus sueños panárabes, que eran los del partido laico Baaz, pronto se toparon con los recelos de poderosos vecinos como Hafez el Asad o Husein de Jordania.

Así que el ex dictador tuvo que construir su república laica a escala iraquí, logrando éxitos innegables en ámbitos como la enseñanza obligatoria, la emancipación de la mujer y las infraestructuras, todo ello a costa de una feroz represión de toda disidencia y el apartamiento de la religión de la vida pública.

Además, el régimen se apoyó en las tradicionales élites suníes (20% de la población) y marginó a la mayoría chiita y a la población kurda del norte, sin temblarle la mano para enviar al Ejército a matanzas masivas.

El carácter laico de la nación hizo que los países occidentales lo cortejaran contra la revolución iraní, y fue con armas estadounidenses y francesas: con las que se enfrentó a su vecino chiita durante ocho años (1980-88).

Aquella guerra desangró al país, militarizó al régimen y terminó en tablas, pero no por ello Saddam dio muestras de abatimiento. Dos años después lanzaba a sus soldados para convertirlo en su provincia número 19.

Entonces comenzó el divorcio con Occidente: una coalición de naciones, apoyada por la mayoría de los árabes, desalojó en aquella Guerra del Golfo a las fuerzas iraquíes de Kuwait, pero no quiso seguir hasta Bagdad y acabar con Saddam, por recomendación del entonces jefe militar estadounidense, Colin Powell. Saddam fue derrotado pero no derrocado.

Comenzó entonces el giro islámico de Saddam, que cada vez con más frecuencia iba tiñendo de religiosidad sus intervenciones y acabando así con el carácter laico que un día le había servido para ganarse a Occidente.

Este cambio ya era tardío: los grupos islamistas internacionales le habían condenado muchos años antes de que lo hicieran las potencias occidentales y los países árabes. A fines de los años 90, con la Unión Soviética desintegrada, a Saddam ya no le quedaba ningún amigo.

Saddam, condenado a la horca

El Tribunal Especial sentencia al ex dictador y a dos de sus más estrechos colaboradores a la pena capital por haber ordenado la matanza de 142 chiitas en la localidad de Dujail en 1982

• La decisión, que rechaza ajusticiar a los reos con un pelotón de fusilamiento como pedía el ex mandatario, provocó manifestaciones a favor y en contra por todo el país.

NAMIR SOHBI (EFE) / BAGDAD

El presidente depuesto de Iraq Saddam Husein y dos de sus ex colaboradores fueron condenados ayer a morir en la horca por el Tribunal Especial que juzga la masacre de 148 chiitas en 1982, en el llamado caso Dujail.

Dos horas después de pronunciarse la sentencia, el país árabe seguía en calma, ayudado por el toque de queda impuesto en las cuatro provincias más conflictivas: Bagdad, Al Anbar, Salahedin y Baquba, estas tres últimas vecinas de la capital.

Saddam fue encontrado culpable de «crímenes contra la humanidad», al igual que su hermanastro Barzan al Tikriti, quien era jefe de los servicios secretos en aquel período, y Awad Hamad al Bandar, quien fue el jefe del tribunal que condenó a las 148 personas del pueblo de Dujail a la pena máxima.

Los abogados de la defensa tienen ahora 30 días para apelar la sentencia.

Los casi 150 chiitas fueron ejecutados por haber participado en un atentado fallido contra el ex dictador, que atravesaba Dujail (a 70 kilómetros de Bagdad) tras un viaje por el norte, en el que había

Así ha sido el juicio contra Saddam Hussein

Intervenciones de Saddam

Además de no comparecer en ocasiones alegando problemas de salud, cuando lo ha hecho Saddam apenas ha intervenido, salvo para criticar al juicio o denunciar torturas durante su cautiverio. También ha rechazado los testimonios de víctimas de matanzas

Acusados y cargos

Junto al ex-dictador se sentaban en el banco de los acusados siete de sus colaboradores. Los cargos son los de crímenes contra la humanidad por la matanza de 148 chiíes en 1982

Muertes y jueces parciales

El proceso ha estado marcado por la muerte de varios abogados de la defensa y por las denuncias hechas por los letrados del ex-dictador sobre la parcialidad de los jueces, aunque uno de ellos fue sustituido por ser demasiado 'condescendiente'

Comienzo

Saddam Hussein fue capturado el 13 de diciembre de 2003, pero su juicio comenzó casi dos años después, el 19 de octubre de 2005

La condena

Pese a que pidió ser fusilado en caso de recibir la pena capital, Saddam y tres de sus colaboradores han sido condenados a morir ahorcados como culpables de los cargos

Fuente: EFE

GRAFÍA

inspeccionado las filas de su Ejército, enfascado entonces en la guerra con Irán.

La última sesión del caso Dujail, que ha durado más de un año, terminó en 50 minutos: el tribunal pronunció tres condenas de muerte, otra a cadena perpetua, tres de 22 años de cárcel y una absolución.

Saddam Husein dio una vez más muestras de su carácter: al llegar a la sala, se negó en un primer momento a ponerse de pie para escuchar la sentencia, y sólo se incorporó obligado por la Policía.

Vestido con traje negro y camisa blanca, intentaba interrumpir al juez con constantes arengas como «Dios es grande», «viva el pueblo», «para nosotros la vida, para los enemigos la muerte».

Pero el juez no se amilanó y continuó con la lectura del veredicto: muerte en la horca. Precisamente Saddam había pedido expresamente que, en caso de ser condenado a la pena capital, fuera ejecutado ante el pelotón de fusilamiento y no con la soga.

Pero no por ello dio el ex man-

datario muestras de abatimiento, y en ningún momento bajó la vista al suelo. Con el Corán en la mano, mantuvo siempre el tono desafiante que le ha caracterizado durante todo el proceso.

Parecido comportamiento mostraron los más estrechos colaboradores de Saddam: Barzán al Tikriti y Awad Hamad al Bandar, ambos sentenciados también a morir ahorcados.

El vicepresidente del régimen de Saddam, Taha Yasin Ramadan, fue condenado a cadena perpetua por «participar en el asesinato de 148 personas», junto a otras dos condenas, también de cárcel, por delitos relacionados.

De los otros cuatro acusados, figuras menores del régimen, tres -Ali Dayeh, Abdallah Kadum Ruweid y su hijo Nezhad Kadum- fueron condenados a 22 años de cárcel en dos sentencias distintas y sólo uno, Mohamed al Azawi, fue absuelto.

El Gobierno decretó el toque de queda en la capital y las cuatro provincias centrales del país para evitar incidentes. Además, cerró el Aeropuerto Internacional de Bagdad, y los iraquíes estuvieron toda la mañana pendientes de sus televisores para conocer el veredicto y la sentencia impuesta a los procesados.

Con excepción de pequeñas manifestaciones a favor y contra la ejecución de Saddam en algunas provincias, la jornada transcurrió con mucha más calma de lo habitual y ayer, excepcionalmente, no se registraron atentados terroristas.

► INDIA

Al menos 10 muertos y 52 heridos en dos explosiones en el nordeste del país

EFE / NUEVA DELHI

Al menos 10 personas fallecieron y 52 resultaron heridas en dos explosiones casi simultáneas registradas ayer en Guwahati, la principal ciudad del estado indio de Assam (nordeste), según informó una fuente policial.

La peor explosión tuvo lugar por la tarde en un bazar repleto de gente ubicado en el centro de la localidad, donde murieron ocho personas y 45 quedaron heridas, según la fuente, citada por la agencia india PTI.

La segunda deflagración, de una granada, se había registrado 15 minutos antes en las afueras de la ciudad, en una zona próxima a la refinería local, donde perdieron la vida dos personas y otras siete quedaron heridas.

Entre los lesionados, hay 20 en estado crítico, que están siendo atendidos en los hospitales de la ciudad, donde ayer prevalecía el caos y la confusión, según la PTI, que describe que el bazar quedó en estado de devastación, con cuerpos destrozados y tiendas arrasadas por la explosión.

POSIBLES RESPONSABLES. El jefe de la Policía del estado, Dipak Dutt, responsabilizó de los ataques al Frente Unido para la Liberación de Assam (ULFA), un grupo separatista con el que el Gobierno de Delhi mantenía negociaciones que quedaron rotas hace dos meses.

Las explosiones «llevan el sello de ULFA», comentó el alto mando policial, citado por la agencia IANS, aunque ningún grupo se ha responsabilizado de los atentados.

Los hindúes celebraban ayer una de sus múltiples fiestas, el Kartik Purnima, por lo que el Bazar Fancy de Guwahati estaba repleto de gente cuando estalló la bomba, al parecer en el interior de una tetería.

Varias imágenes de lo ocurrido muestran a heridos trasladados en carretillas en medio de la desesperación general.

Dos de los muertos son mujeres y otros dos niños, según los medios indios.

La deflagración en el mercado mató en el acto a cinco personas, mientras las otras tres fallecieron camino del hospital.

El primer ministro indio, Manmohan Singh, condenó los atentados afirmando que el asesinato de inocentes es «cobardía» y mantuvo que la violencia «nunca puede lograr ningún objetivo».

Singh, citado por PTI, prometió ayuda a las víctimas y sus familiares.

► VEREDICTO HISTÓRICO EN IRAQ

Bush considera que la sentencia es un «importante logro» para el país

Naciones Unidas exige que se respete el derecho de los detenidos a apelar la decisión

• Los diferentes partidos y grupos pro derechos humanos españoles se oponen radicalmente a la pena de muerte dictada contra el ex mandatario de la nación árabe.

AGENCIAS / MADRID

Las reacciones al veredicto no se hicieron esperar. «La sentencia emitida contra Saddam Husein representa un importante logro hacia la libertad de ese país», declaró el presidente de EEUU, George W. Bush, horas después de conocerse la noticia.

El mandatario agregó en Waco (Texas), en una breve declaración antes de retomar la campaña para las elecciones legislativas de mañana, que la condena a Saddam representa un «hito» en los «esfuerzos del pueblo iraquí por cambiar el mandato de un tirano por el de la ley». Bush, quien no admitió preguntas y se dirige ahora a los estados de Nebraska y Kansas para participar en mítines electorales, no quiso valorar en ningún momento si el ex dictador debe o no ser ejecutado.

En cambio, insistió en que el juicio es «un importante logro para la joven democracia de Iraq y para su Gobierno constitucional».

Según el presidente de EEUU,

para las víctimas de Saddam, la condena representa «un grado de justicia que muchos pensaron que no llegaría jamás».

Por su parte, la secretaria de Estado, Condoleezza Rice, afirmó que la condena representa «un recordatorio esperanzador a todos los iraquíes de que el mandato de la ley puede triunfar sobre el miedo y que la búsqueda pacífica de la justicia es preferible a la búsqueda de la venganza».

En un comunicado distribuido por su Departamento, Rice rindió homenaje a «los valientes iraquíes, sean jueces, fiscales o abogados defensores, que trabajan día a día en favor de la justicia, la democracia y el Estado de Derecho».

Mientras, la ONU pide a Iraq que garantice el derecho del ex presidente Saddam Husein y dos de sus colaboradores a apelar las penas de muerte a las que fueron sentenciados, mientras el mundo discrepa sobre las mismas.

En Europa, la presidencia finlandesa de turno de la UE subrayó la oposición de los Veinticinco a la pena de muerte «en todos los casos y bajo cualquier circunstancia» y consideró que tampoco debería aplicarse al ex mandatario árabe Saddam Husein.

Los distintos partidos españoles y organizaciones de apoyo a Iraq, así como Amnistía Internacional, se mostraron unánimes en



Cientos de iraquíes festejan la sentencia de muerte contra Saddam. / EFE

su oposición a la sentencia, por estar en contra de la pena capital o, en algunos casos, considerar que aumentará la violencia en el país o cuestionar la legalidad del tribunal que juzgó al ex dictador.

Zapatero indicó que ni la Unión Europea ni España son «favorables a la pena de muerte», aunque consideró que el ex presi-

dente iraquí «debe responder por sus actos». El portavoz del PP en la Comisión de Asuntos Exteriores en el Congreso, Gustavo de Arístegui, lamentó la sentencia porque, como demócrata, dijo, su grupo defiende «la justicia» y «no la venganza», aún cuando se sabe que el ex dictador es «responsable de cientos de miles de muertes».

► LAS REACCIONES

► VENEZUELA

«Bush merece ser juzgado por genocidio»

El Gobierno venezolano comentó que el presidente de Estados Unidos, George W. Bush, «merece» ser juzgado por un tribunal internacional por delitos de «lesa humanidad y genocidio». El vicepresidente José Vicente Rangel respondió así al ser consultado por la prensa sobre la condena a morir dictada contra el depuesto presidente de Iraq. «Acabo de conocer la noticia de la condena contra Saddam. Lo que yo tengo que decir al respecto es cuándo se instalará un tribunal que juzgue a Bush», respondió Rangel en una escuela de Caracas. El vicepresidente argumentó que «informes de universidades norteamericanas» señalan que Bush «es el causante de la muerte de 700.000 iraquíes y de 3.000 soldados norteamericanos».

► EEUU

«Representa un buen día para el pueblo iraquí»

La condena a muerte contra el ex presidente de Iraq representa «un buen día» para el pueblo de ese país y es una prueba de la independencia del poder judicial, afirmó la Casa Blanca. En unas breves declaraciones desde Crawford (Texas), el portavoz de la Casa Blanca, Tony Snow, indicó que «es un buen día para el pueblo iraquí». El veredicto, afirmó Snow en declaraciones a la NBC, representa una «prueba absoluta de que Iraq cuenta con un poder judicial independiente» que funciona con transparencia e imparcialidad. La sentencia llega a sólo dos días de las elecciones legislativas en EEUU, donde se renueva toda la Cámara de Representantes y un tercio del Senado y la oposición demócrata aparece como favorita en las encuestas.

► RUSIA

«Es un asunto interno y no debe haber injerencias»

El portavoz del ministerio de Asuntos Exteriores de Rusia, Mijail Kaminin, aseguró que el «juicio contra un ciudadano del país que sea e independientemente del cargo que haya ocupado es un asunto interno de ese Estado y debe llevarse a cabo y concluir sin recomendaciones desde fuera». Kaminin hizo esta declaración al comentar el fallo que condenó al ex dictador iraquí Saddam Husein y a dos de sus más próximos colaboradores a morir en la horca por «crímenes contra la humanidad». El portavoz de la diplomacia rusa señaló que para Moscú «cualquier decisión, sobre todo en un asunto tan delicado como el juicio a los antiguos dirigentes iraquíes, debe adoptarse al margen de la coyuntura política y sobre una clara base jurídica».

► IRAQ

«Tenemos derecho a alegrarnos»

El primer ministro iraquí, Nuri al Maliki, declaró que «las familias de las víctimas y todos los iraquíes tienen derecho a alegrarse» por la condena a muerte dictada contra el depuesto dictador. En una declaración televisada, tres horas después de conocerse el veredicto y la sentencia de pena de muerte impuesta a Saddam Husein, Al Maliki consideró que esta decisión judicial «será una lección para todos los criminales y terroristas: también ellos serán perseguidos por la justicia». «Este destino -la pena de muerte- es el que espera a todo aquel que ataque a los civiles o los lugares santos de Iraq», manifestó el gobernante. Para el primer ministro, las sentencias significan que se ha hecho justicia «a las familias de Duyail».

► FINAL DEL ENCUENTRO



Zapatero visitó ayer a los miembros del Partido Socialista Uruguayo. / EFE

La Cumbre Iberoamericana sentencia que la migración no es un delito a castigar

Zapatero sostiene que el intercambio de personas es una esperanza para el país receptor pero debe realizarse siempre desde la legalidad

• Los líderes políticos reunidos en Montevideo declaran de modo expreso su rechazo unánime al muro que construirá Estados Unidos a lo largo de su frontera con México.

OTR/PRESS / MONTEVIDEO

«Migrar no es un delito, por lo que los Estados no desarrollarán políticas orientadas a criminalizar al migrante». Así reza el *Compromiso de Montevideo* que ratificaron ayer todos los jefes de Estado y de Gobierno que asistieron a al XVI Cumbre Iberoamericana que se celebró este fin de semana en Montevideo (Uruguay).

Los líderes políticos acogieron el ofrecimiento de España para que Cádiz albergue la Cumbre de

2012 para celebrar así el 200 aniversario de la primera Constitución española, firmada allí.

En el compromiso pactado los dirigentes se comprometen a garantizar que sus políticas migratorias respeten «plenamente» los Derechos Humanos de los inmigrantes «en el marco del ordenamiento jurídico de cada Estado», una fórmula solicitada por España para aceptar el texto final.

El documento, además de rechazar la «criminalización», destaca también la responsabilidad de los países de origen, tránsito y destino, y la necesidad de adoptar acuerdos bilaterales, regionales y multilaterales que hagan posible una «gestión ordenada» de los flujos migratorios.

Las 22 delegaciones también suscribieron la *Declaración de Montevideo*, en la que se reafirma

el apoyo a los valores que constituyen el acervo común iberoamericano, con atención especial al derecho al desarrollo y al compromiso con el cumplimiento de los Objetivos del Milenio.

Rodríguez Zapatero, expresó que la emigración debe suponer una «oportunidad» tanto para el país emisor como para el receptor, pero advirtió de que esto sólo es posible si se lleva a cabo dentro de los cauces de la legalidad, única manera de garantizar que se respetan plenamente los derechos de los trabajadores.

Finalmente, uno de los anuncios especiales realizados en Montevideo se centró en una declaración que expresa el rechazo de los líderes iberoamericanos al muro que construirá los Estados Unidos de América a lo largo de su frontera con México.

PANORAMA

COMICIOS

Normalidad y masiva participación en las elecciones de Nicaragua

EFE / MANAGUA

La normalidad y una masiva participación caracterizaron ayer el desarrollo de las elecciones presidenciales y legislativas en Nicaragua con la principal incógnita de si el candidato sandinista, Daniel Ortega, va a poder proclamarse presidente en esta primer vuelta.

Las principales misiones de observación electoral coincidieron en destacar la tranquilidad de la jornada electoral. El jefe de la misión de observadores de la Organización de Estados Americanos, el boliviano Gustavo Fernández, destacó la normalidad con la que arrancaron las elecciones. «El clima de la campaña fue tranquilo y no hay razón para pensar que esto vaya a cambiar», aseguró Gustavo Fernández, ex canciller y ex ministro de la presidencia de Bolivia.

El jefe de la misión de ob-

servadores destacó la masiva asistencia a la urnas que detectaron los observadores y consideró que «Nicaragua tiene una tradición de alta participación en las elecciones y parece que en esa ocasión se va a repetir».

Los cinco candidatos presidenciales votaron poco después de que comenzase la jornada en la que los nicaragüenses elegirán a su jefe de Estado, 90 diputados del Parlamento Nacional y 20 del Parlamento Centroamericano.

El candidato del Frente Sandinista de Liberación Nacional, el ex presidente Daniel Ortega, es el candidato favorito según todas las encuestas, aunque sin el margen necesario para evitar una segunda vuelta. Según la ley electoral nicaragüense, para proclamarse presidente en la primera ronda el candidato vencedor necesita obtener el 40 por ciento de los votos válidos.



Una nicaragüense junto a su hija ejerce su derecho a votar. / EFE

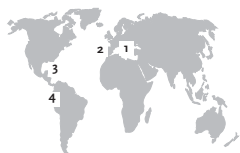
MÉXICO

Masiva marcha en Oaxaca contra el gobernador

Unas 20.000 personas fueron convocadas por la Asamblea Popular de los Pueblos de Oaxaca para

protestar por la toma de la ciudad por efectivos de la Policía Federal Preventiva y exigir la dimisión del gobernador de Oaxaca, Ulises Ruiz. En la marcha, que transcurrió sin incidentes, participaron contingentes de las Siete Regiones de la localidad mexicana.

EN EL MUNDO



1 ISRAEL

Tensión por el posible asesinato de su soldado ■ El viceministro hebreo de Defensa sostuvo ayer que las amenazas vertidas por dirigentes del grupo islámico Hamás de que la actual ofensiva militar en Gaza pone en peligro la liberación del soldado Guilad Shalit son un intento de disuadir a Israel para que cese la operación. Por su lado, el ministro judío de Amenazas Estratégicas exhortó a liquidar al primer ministro palestino si el soldado es asesinado por sus captores.

2 PORTUGAL

Decenas de inundaciones y dos puentes destruidos por las fuertes lluvias ■ Más de 80 inundaciones y la destrucción de dos puentes fueron determinados en las regiones centro y sur de Portugal por las lluvias, según informó ayer el Servicio Nacional de Bomberos y Protección Civil. Uno de los puentes fue arrastrado por las aguas en la localidad de Lourinha, distrito de Lisboa, y el otro en el municipio de Ourique, en la zona de Beja (Alentejo), sin que se produjeran víctimas.

3 CUBA

Rechazo de un posible cambio de régimen de Gobierno ■ El vicepresidente cubano, Carlos Lage, rechazó ayer una posible transición en la isla americana desde el actual sistema de Gobierno comunista y sostuvo que la salud del convaleciente líder, Fidel Castro, está mejorando. «Se recupera, se reintegrará a sus tareas y seguiremos teniendo a Fidel para batallar por Cuba y por los pueblos del mundo», dijo Lage ante un auditorio de estudiantes en Montevideo.

4 PERÚ

100 días de García en el Ejecutivo ■ El Gobierno del presidente peruano, Alan García, cumplió ayer 100 días, período en el que plasmó una tácita alianza en lo económico, social y político con el ex mandatario Alberto Fujimori, según sostuvieron diversos analistas. Fujimori dirige desde Chile un grupo de 13 parlamentarios que encabeza su hija mayor, Keiko Sofía Fujimori, su hermano Santiago Fujimori, su abogado Rolando Souza y su jefe de prensa, Carlos Raffo, entre otros.

DEPORTES³⁰

Un empate con sabor agridulce

El Caja remontó un 2-0, pero no pudo aguantar el 2-3 en los últimos minutos y acabó repartiéndose los puntos

FC BARCELONA	CAJA SEGOVIA
3	3
Arjona Dani Fernández Fran Serrano Javi Rodríguez Rafa Muñoz	Cidao Rubén Isco Pipe Carlos
Pedrinho Valtinho JC López Manolín	Diego Lin Guga Tobe

ÁRBITROS

Esteban Salcedo y Gracia Marín (Madrid).
Tarjetas amarillas para Javi Rodríguez y Diego.

INCIDENCIAS

Palau Blaugrana. 1.000 espectadores

GOLES

10 (m.1) Rafa Muñoz; **20** (m.10) JC López; **21** (m.13) Pipe; **22** (m.22) Pipe; **23** (m.37) Rubén; **33** (m.37) Dani Fernández (dp).

QUIM MIRÓ (ÁREA 11) / BARCELONA

El Caja Segovia arrancó un punto de su visita en el Palau Blaugrana en un choque tremendamente igualado y en el que los pequeños detalles fueron determinantes en el empate definitivo.

El equipo de Miguel Rodrigo empezó el partido totalmente dormido y encajó el primer gol cuando tan sólo había transcurrido medio minuto. Rafa Muñoz se zafó de su marcador y superó la desesperada salida de Cidao. A pesar del gol temprano, el Caja no cambió su estilo de juego. En una jugada en ataque segoviano, el meta Arjona salió de su área para despejar un balón que recuperó Rubén que cedió a Isco quién viendo a Arjona fuera de su marco intentó colocarle un balón lejano, pero el meta catalán rectificó su error inicial y mandó el balón a córner.

Con el marcador a favor, el FC Barcelona jugó a placer ante un rival que no andaba fino en defensa. Eso sí, Rubén tuvo la mejor oportunidad del equipo segoviano en un contragolpe por banda izquierda ya que, tras superar a su marcador por velocidad, falló ante Arjona. Y fruto del dominio azulgrana llegó el 2-0. En otro error defensivo del Caja, Juan Carlos López lanzó un balón raso ajustado al palo de la portería de Cidao para poner el marcador en franquicia a favor del Barça.

En diez minutos, al Caja Segovia casi ni se le vio y pudo encajar un tercero pero Rafa Muñoz no acertó en la definición tras una brillante acción de Valtinho. Y quien perdona acaba pagándolo. Así, en un potente disparo de Pipe el balón se coló en la portería. Era el 2-1 y el gol de la esperanza segoviana. Tres minutos más tarde, el equipo de Miguel Rodrigo pudo haber empatado. Isco le mandó un balón con la cabeza a Carlos que se encontró sólo ante Arjona en la frontal del área y marró una buena ocasión.

En la reanudación, Caja Segovia fue a buscar el empate. Y éste llegó rápido. Una pérdida de balón



Diego Giustozzi sujeta a Dani Fernández en un momento del encuentro que Caja Segovia y Barcelona jugaron en el Palau Blaugrana. /LNFS

El equipo no defendió nada bien en los primeros minutos, y muy pronto se colocó en desventaja en el marcador

de Fran Serrano en medio de la pista –los azulgranas protestaron una posible falta sobre el jugador catalán– permitió recuperar el balón al cuadro segoviano que llegó a Diego en la banda quién mandó un balón a Pipe que, en el segundo palo, remató al fondo de la portería. Era el 2-2 y un gol psicológico para afrontar todo el segundo tiempo.

A partir de ese momento, el Barça se entonó un poco más y estuvo más incisivo en ataque. Pero Cidao estuvo muy acertado en dos disparos consecutivos de Javi Rodríguez.

En tan sólo cuatro minutos, Caja Segovia sumó cinco faltas, cosa que limitó su capacidad de defender al límite. El equipo segoviano se cerró más atrás esperando la llegada del Barcelona y saliendo con mu-

A tres minutos para el final, los árbitros se inventaron la sexta falta visitante, y Dani Fernández igualó desde el doble penalti

balón a las manos de Cidao. La mejor oportunidad azulgrana fue en el minuto 30. En una jugada de Juan Carlos López, Fran Serrano le cayó un balón a bocajarro que mandó primero al palo y después fuera. A pesar de todo Miguel Rodrigo fue valiente y a tres minutos para la conclusión apostó por situar a Cidao de portero-jugador. Así llegó el inesperado 2-3. Inesperado porque

Rubén chutó escorado en la banda y, en un error del meta Arjona, el balón acabó dentro.

Restaban tres minutos y Caja Segovia le había dado la vuelta en el marcador. Con el tiempo ajustado, apareció Javi Rodríguez quién, con un punto de veteranía y picardía, provocó la sexta falta de Caja Segovia –más que discutible– que sirvió a Dani Fernández para anotar el empate a tres en el marcador.

El último minuto fue una odisea para Caja Segovia ya que Valtinho tuvo una última oportunidad que pudo valer una derrota inmerecida para el cuadro segoviano. Un punto más para un Caja Segovia que ahora tendrá tres semanas para recuperar a los lesionados Igor, Guga y Diego y para cargar pilas para afrontar el último tramo de la primera vuelta del campeonato.

César Arcones: "Caja Segovia debe estar contento con el empate"

El Caja Segovia regresó en la tarde de ayer a Segovia "con un cierto sabor agrícolce", según señalaba el segundo entrenador del equipo, César Arcones, que explicaba así la situación: "En el cómputo final del partido se puede decir que el empate ha sido un resultado justo, pero por la forma (el F.C. Barcelona metió su tercer tanto en la fase final del encuentro) da la impresión de que hemos perdido dos puntos". No obstante, Arcones concluyó diciendo que "el punto que hemos sumado es como para estar contentos".

Según el ayudante de Miguel Rodrigo, Caja Segovia saltó a la cancha "sin intensidad defensiva", lo que propició que los locales anotaran su primer tanto a los treinta segundos. Luego, fueron entonándose, de forma que el duelo se equilibró. "Nosotros tuvimos más llegadas que ellos, pero las del F.C. Barcelona fueron más claras", confesó Arcones, que

lamentó que en otro error de la retaguardia del Caja Segovia los culés pusieran el 0-2 en el electrónico.

Una jugada de estrategia, en un saque de esquina, metió nuevamente a los segovianos en el partido. Y luego, tras el descanso, los de Rodrigo empataron en un contragolpe. Sin embargo, un hecho condicionó, según Arcones, la reacción de los visitantes. "En seis minutos nos pitaron cinco faltas, y eso nos hizo resentirnos en defensa". No obstante, Caja Segovia siguió avanzando y llegó a ponerse 2-3. Pero, en el tramo final, y fruto de una picardía de Rodríguez, el F.C. Barcelona logró el definitivo 3-3.

En el encuentro participaron tanto el brasileño Guga, que está muy lejos de su mejor momento físico, y Diego Giustozzi, al que le falta ritmo de competición. "El período de descanso nos va a venir muy bien", consideró Arcones, que espera que dentro de

RESULTADOS

DKV Zaragoza - Boomerang	3-4
Celta Vigo - Playas Castellón	5-4
Carnicer Torrejón - MRA Navarra	3-6
Benicarló - Martorell FS	4-3
El Pozo Murcia - Azkar Lugo F.S.	6-3
F.C. Barcelona - Caja Segovia	3-3
A. Lobelle - Gestesa Guadalajara	4-2
PSG Móstoles - Polaris World	0-0

PRÓXIMA JORNADA

A. Lobelle Santiago - Azkar Lugo
Benicarló FS - Polaris Cartagena
Caja Segovia - Playas Castellón
Celta de Vigo - Gestesa
DKV Zaragoza - MRA Navarra
El Pozo Murcia - PSG Móstoles
F.C. Barcelona - Boomerang
Fiat Carnicer - Martorell FS

tres semanas el Caja Segovia pueda volver a contar con el concurso de Igor. Igualmente, el segundo entrenador reveló que Giustozzi seguirá un programa específico de recuperación para volver a su máximo nivel.

CLASIFICACIÓN

EQUIPOS	Puntos	EN CASA						FUERA						TOTALES					
		J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC
1 Boomerang	26	6	5	1	0	25	7	5	3	1	1	14	9	11	8	2	1	39	16
2 El Pozo Murcia	24	5	5	0	0	33	16	6	2	3	1	21	21	11	7	3	1	54	37
3 Polaris Cartagena	20	6	4	0	2	38	18	5	2	2	1	18	11	11	6	2	3	56	29
4 Lobelle Santiago	19	5	2	3	0	19	16	6	3	1	2	20	27	11	5	4	2	39	43
5 MRA Navarra	18	6	3	2	1	31	19	5	2	1	2	16	16	11	5	3	3	47	35
6 Caja Segovia	17	5	3	1	1	19	14	6	1	4	1	20	19	11	4	5	2	39	33
7 Benicarló	17	5	3	1	1	18	14	5	2	1	2	11	13	10	5	2	3	29	27
8 Azkar Lugo	15	5	5	0	0	23	11	5	0	0	5	16	25	10	5	0	5	39	36
9 Móstoles	12	5	3	1	1	14	11	5	0	2	3	14	26	10	3	3	4	28	37
10 Playas Castellón	11	5	2	2	1	25	20	5	1	0	4	17	21	10	3	2	5	42	41
11 FC Barcelona	11	5	2	1	2	12	11	5	1	1	3	12	22	10	3	2	5	24	33
12 Fiat Torrejón	11	5	1	2	2	15	20	5	2	0	3	16	25	10	3	2	5	31	45
13 Guadalajara	9	5	3	0	2	13	12	5	0	0	5	11	21	10	3	0	7	24	33
14 DKV Zaragoza	9	5	1	2	2	24	22	5	1	1	3	22	38	10	2	3	5	46	60
15 Celta de Vigo	8	5	2	0	3	20	22	6	0	2	4	18	31	11	2	2	7	38	53
16 Martorell	6	6	0	3	3	12	23	5	1	0	4	10	16	11	1	3	7	22	39

DIVISIÓN DE HONOR		Azkar Lugo	FC Barcelona	Benicarló	Boomerang	Caja Segovia	Celta de Vigo	DKV Zaragoza	El Pozo Murcia	Fiat Torrejón	Guadalajara	Lobelle Santiago	Martorell	Móstoles	MRA Navarra	Pl. Castellón	Polaris World
Azkar Lugo		■		5-1							4-2	4-1				4-3	6-4
FC Barcelona			■	2-1	3-3	3-4			3-0			1-3					
Benicarló				■	1-4	4-4	4-3					4-3			5-0		
Boomerang		2-0			■		8-2	3-3		2-1	6-0		4-1				
Caja Segovia		7-6				■	2-1	5-1			2-3	3-3					
Celta de Vigo			3-4				■	3-5			3-4	6-5			5-4		
DKV Zaragoza				0-2	3-4	6-6	6-6	■	9-4								
El Pozo Murcia		6-3	4-1					10-7	■		8-4					5-1	
Fiat Torrejón					4-3	1-4	2-2			■		5-5			3-6		
Guadalajara				2-3						4-1	■	2-1			4-2	1-5	
Lobelle Santiago			3-3					4-4	3-3		4-2	■					5-4
Martorell					0-2	1-1			4-4				■	4-4	2-6	1-6	
Móstoles		4-3	5-1								3-2			■		2-5	0-0
MRA Navarra		6-4			1-1			3-5			9-5	9-1			■		3-3
Playas Castellón				4-4				10-7	4-5			5-2	2-2			■	
Polaris World			7-3			4-2	9-4	11-0	5-6		2-3						■

MÁXIMO GOLEADOR | GUGA



Pipe y Rubén asumieron el papel de goleadores en el partido que el Caja Segovia disputó ante el Barcelona, y ambos suman ya seis tantos en la temporada, a solo uno de Guga, que a pesar de jugar con el equipo en el Palau no consiguió marcar.

GOLEADORES

1º GUGA	7 goles
2º IGOR	6 goles
3º RUBÉN	6 goles
4º PIPE	6 goles
5º CARLOS	5 goles
6º LÍN	3 goles



caja segovia

CORREDURIA DE SEGUROS

JUGADOR MÁS DESTACADO | ISCO



PUNTUACIONES

3 Puntos	ISCO
2 Puntos	TOBE
1 Punto	CIDAO

CLASIFICACIÓN GENERAL

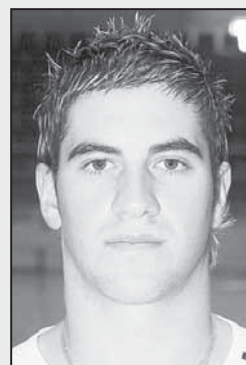
1º ISCO	20 Puntos
2º CIDAO	17 Puntos
3º CARLOS	7 Puntos
5º IGOR	5 Puntos
4º PIPE	5 Puntos
6º GUGA	4 Puntos

SEGOBUS

Nos movemos con el Deporte

Telf. y Fax: 921 40 68 93
segobus@telefonica.com

MEJOR JUGADOR SEGOVIANO | RUBÉN



PUNTUACIONES

3 Puntos	RUBÉN
2 Puntos	LÍN

CLASIFICACIÓN GENERAL

1º RUBÉN	29 Puntos
2º LÍN	16 Puntos
3º DIEGO PALOMO	3 Puntos
4º ALVARITO	1 Punto

ÓPTICA
damián
Audio Center Plus

P.º Ezequiel González, 37
40002 Segovia Tel: 921 429 670
Via Roma, 30
40003 Segovia Tel: 921 412 049

La Segoviana mereció los tres puntos ante la Cultural Leonesa B

El conjunto azulgrana embotelló a su rival en los últimos minutos del encuentro

CULTURAL B	G.SEGOVIANA
1	1
Diego Nacho Carlos Manuel Conde Prendes Merino Chuchi Medina Carlos (80) Pesco (89) Dani (70)	Pinillos Chus Jorge Alex De Prada Ricardo Mariano (70) Abel (62) Ramírez Agustín Txorro (70)
(70) Julio (80) Johnny (89) Denis	(62) Jesús (70) Jairo (70) Juanmi

ÁRBITRO

Fernández Felipe (Colegio vallisoletano). Tarjetas amarillas a Carlos Manuel, Carlos, Denis, Julio; De Prada. Tarjeta roja a Prendes (69').

INCIDENCIAS

Área Deportiva de Puente Castro. 200 espectadores

GOLES

0-1 (20') Ramírez; 1-1 (35') Medina.

JOAQUÍN COTO (ÁREA 11) / LEÓN

Posiblemente la Segoviana sea el mejor equipo del grupo. No en vano, está asentado en la primera posición en la tabla y, por la forma como este equipo juega, es muy difícil que este puesto no lo abandone en todo el campeonato. La Gimnástica es un equipo muy compensado en todas las líneas. Busca el espacio libre y siempre ofreciéndose, además de imprimirle rapidez, tanto en las evoluciones individuales como con el balón; por si no fuera poco, tienen a Ramírez, un auténtico killer, que, ya en el minuto 13, dio el primer aviso en jugada individual. Faltó muy poco para que anotara el primer gol del partido.

Por parte de los leoneses, y a pesar del equipo que tenían enfrente, realizaron un buen partido, no exento de calidad. Ligera mente el dominio en el centro del campo correspondía a los castellanos, pero tampoco muy exagerado. De todas maneras, los culturalistas abusaban de llevar el juego por el centro, algo que no les beneficiaba. Pero, sin embargo, cuando hacían el campo grande, sí el peligro se cernía sobre los dominios de Pinillos.

Pero la auténtica pesadilla para la defensa local seguía siendo Ramírez y no podía ser otro que este jugador el que adelantase a

los azulgranas en el marcador en el minuto 20, en una jugada en la que recogió el balón en la frontal del área de penalti. Ante la media salida de Diego, le envió el balón por encima y anotó el 1-0. Sin duda, un bonito gol.

Lejos de replegarse, la Gimnástica Segoviana siguió haciendo un buen fútbol y poniendo en muchos apuros al portero local. Por el otro equipo, el jugador que marcaba diferencias era Medina y tenía que ser él el que nivelaba el marcador, a centro de Pesco desde la posición de extremo izquierdo. Desde esta parte del campo, la Cultural siempre llevó peligro. Pero pasaron los minutos y ningún equipo se volvió a acercar a la portería contraria.

Después del descanso, y antes de transcurridos los primeros quince minutos, ninguno de los dos equipos se adueñó del centro del campo. Las llegadas al área se sucedían en cada jugada, pero carecían de peligro. Las intervenciones de los porteros eran escasas y siempre a disparos con poca importancia. El partido estaba discurrendo por una cierta monotonía que para nada le servía a la Segoviana.

Fue cuando Antolín puso toda la carne en el asador, dando entrada a Jairo y Juanmi, dos jugadores que colocó prácticamente al lado de Ramírez. Además, el entrenador segoviano ordenó abrir el campo para llevar el peligro. Si a esto le unimos que, en el minuto 69, el árbitro decretó la expulsión de Prendes, el agobio era insistente del bando segoviano. Se sucedían las ocasiones, una y otra vez. Pero unas veces por acierto de la defensa de la Cultural y otras por la mala puntería de la Segoviana, el marcador no se llegó a desnivelar.

Este empate no es que sea un paso atrás para la Segoviana, pero sí pensaban que se podían llevar los tres puntos de León. Es otro empate más de la Cultural, pero, ante un equipo de estas características, este punto se puede dar por bueno en un encuentro entretenido. Los locales no se acomplejaron y salieron con la intención de resolver el partido a su favor. La Gimnástica Segoviana, por su parte, sumó un punto a domicilio, aunque quizá pudo llevarse la victoria.



Jairo controla el balón ante la presión de un rival en la imagen de archivo. /JUAN MARTÍN

Antolín Gonzalo: "Lanzamos diecinueve veces a puerta pero no tuvimos fortuna"

El entrenador de la Segoviana, Antolín Gonzalo, se encontraba ayer "sumamente satisfecho" con el trabajo realizado por sus hombres, aunque no por el resultado del partido. A su juicio, el conjunto azulgrana "tuvo que haberse ido al descanso con una ventaja clara, pero no consiguió materializar las oportunidades creadas". Y, según indicó el mister, el dominio de los visitantes no hizo sino hacerse más palpable en la reanudación. "Durante la segunda parte ha habido una superioridad manifiesta nuestra; ellos no han salido prácticamente de su campo y no han disparado a puerta", recalca el entrenador, que citaba de memoria un catálogo de ocasiones de los suyos.

Además, Gonzalo lamentaba que el colegiado del choque no hubiera señalado un penalti "clamoroso" cuando un defensor tocó el balón con la mano. "Me parece increíble que el árbitro me haya dicho que la

mano ha sido involuntaria", revelaba el técnico, cuyos ayudantes habían contabilizado diecinueve disparos de la Segoviana a puerta durante los noventa minutos. El entrenador azulgrana también quiso recordar que cuando la Cultural B se quedó con diez hombres, a falta de veinte minutos para la conclusión, "ya prácticamente no fue capaz de salir de su área". "El trabajo de mi equipo ha sido genial, aunque no haya logrado la victoria que buscaba", añadió Gonzalo, que tras felicitar a su plantilla esperó que en próximos compromisos tenga más fortuna de cara a gol.

Tras el partido, la Segoviana se centra, a partir de hoy, en el partido de Copa del Rey contra el Sevilla, un rival que Gonzalo quiso ayer recordar que es el líder de Primera División. "Es bueno que la afición sepa contra quién nos enfrentamos y que vamos sin miedo, con la clara intención de hacerlo lo mejor posible".

Segoviana y Mirandés se destacan aún más en la clasificación

El empate de la Segoviana en el campo de la Cultural B devuelve el liderato al conjunto azulgrana en detrimento del Mirandés, que venció al Numancia B y que empató con el equipo segoviano en la primera plaza de la clasificación.

La sorpresa de la jornada llegó en el "Mariano Haro" de Becerril de Campos, donde el titular del terreno de juego logró imponerse a la Arandina por 2-0, con lo que ya son cuatro los puntos de ventaja que tienen el dúo de líderes sobre el conjunto burgalés. Cuarto en la clasificación es ahora el Atlético Bembibre, que superó a La Bañeza con más apuros de los espera-

RESULTADOS

Burgos B - Ponferradina B	1-0
Becerril - Arandina C.F.	2-0
Huracán Z - Hullera	1-0
La Granja - U. Valladolid	3-2
Laguna - Salamanca B	2-1
Numancia B - Mirandés	0-1
Cultural B - Gª. Segoviana	1-1
La Bañeza - At. Bembibre	1-3
Norma - Jher Iscar	2-1
Real Ávila - Benavente	0-1

PRÓXIMA JORNADA

Arandina - Numancia B
At. Bembibre - Burgos B
U. Valladolid - Becerril
Benavente - Huracán Z
Hullera - La Bañeza
Jher Iscar - La Granja
Gª. Segoviana - Norma
Ponferradina B - Laguna
Salamanca B - Cultural B

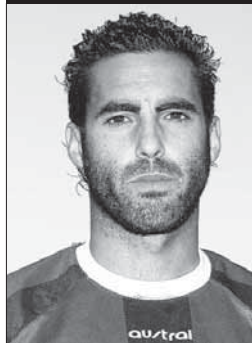
dos, y se aprovechó de la derrota del Ávila en su campo frente al Benavente, que propicia un triple empate en la cuarta plaza.

Otro de los beneficiados de la jornada ha sido el CD La Granja,

que vuelve a acercarse a los puestos altos de la clasificación, y se encuentra diez puntos por encima de las plazas de descenso, hecho muy meritorio para un equipo recién ascendido.

GIM. SEGOVIANA

MÁXIMO GOLEADOR



Tras unas jornadas en las que no pudo marcar, Ramírez volvió a ver portería en el encuentro que jugó la Segoviana en el campo de la Cultural B, y ya son ocho los goles que suma en la liga.

GOLEADORES

1º RAMÍREZ	8 goles
2º MARIANO	4 goles
3º JAIRÓ	3 goles
4º RICARDO	2 goles
5º ALEX	1 gol
6º TXORRO	1 gol

El Figón de los Comuneros



Restaurante - Bar

Nuevas instalaciones

Travesía del Patín, 4 SEGOVIA
Tel. 921 46 03 09 - Fax 921 46 06 00



GIM. SEGOVIANA

JUGADOR MÁS DESTACADO



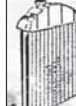
PUNTUACIONES

3 Puntos	AGUSTÍN
2 Puntos	ALEX
1 Punto	CHUS

CLASIFICACIÓN GENERAL

1º RICARDO	16 puntos
2º CHUS	8 puntos
3º RAMÍREZ	6 puntos
4º JAIRÓ	5 puntos
5º JESÚS	5 puntos
6º MARIANO	4 puntos

VELÁZQUEZ PASCUAL, S.L.



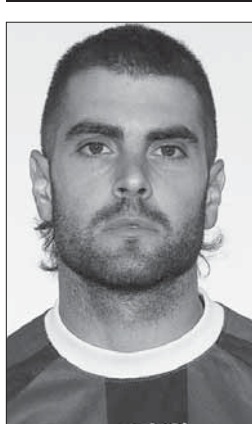
RADIADORES VELÁZQUEZ

Fabricación de canalones, limas, bajadas, ganchos y todo tipo de elementos para la evacuación aguas pluviales en cobre, zinc y chapa galvanizada. VENTA Y REPARACIÓN DE RADIADORES DE AUTOMÓVILES Y TRACTORES.

Pol. Ind. de Hontoria, 6 Telf. 921 42 48 30
C/ Gremio del Cuero, 6 Fax: 921 33 24 52
40195 Hontoria (Segovia) www.velazquezpascual.es Móvil 659 59 33 84

GIM. SEGOVIANA

MEJOR JUGADOR SEGOVIANO



PUNTUACIONES

3 puntos	AGUSTÍN
2 puntos	MARIANO
1 punto	RICARDO
1 punto	JAIRÓ

CLASIFICACIÓN GENERAL

1º RICARDO	18 puntos
2º JAIRÓ	17 puntos
3º RAMSÉS	16 puntos
4º MARIANO	16 puntos
5º AGUSTÍN	12 puntos
6º CARLOS	1 punto
7º IVÁN	1 punto

ÓPTICA damián
Audio Center Plus

P.º Ezequiel González, 37
40002 Segovia Tel: 921 429 670
Vía Roma, 30
40003 Segovia Tel: 921 412 049

DIHOSE
DISTRIBUIDORA HOSTELERA Y ALIMENTACIÓN
Aceites-Conservas-Vinos-Licores
C/Atalaya, 12 Pol Ind. El Cerro SEGOVIA
Fax: 921 430 589 Telf: 921 430 618

	Arandina	Ávila	Becerril	Bembibre	Benavente	Burgos B	Hullera	Huracán Z	Jher Iscar	La Bañeza	La Granja	Laguna	Leonesa B	Mirandés	Norma	Numancia B	Ponferradina B	Salamanca B	Segoviana	Univ. Valladolid
Arandina	■										2-0									
Ávila		■		2-3	0-1	2-0	2-0						2-1					0-0		
Becerril	2-0		■	0-3	4-3	1-1							1-1					2-1		
Bembibre				■				5-0			0-0			1-2	2-1				2-2	
Benavente					1-1						2-1			0-1	0-2				1-0	
Burgos B						■		0-1			1-0				0-1	0-1	1-0	0-0		
Hullera	0-1	0-1	1-1	3-2			■	0-2												
Huracán Z								■		8-1	3-3				2-0		2-1		0-0	
Jher Iscar	1-2			0-0	1-1				■				0-0					2-2		
La Bañeza		0-3	1-3	0-3						■			1-1	3-3				1-2		
La Granja						2-0					■	3-1		1-1		1-0		0-1	3-2	
Laguna		0-0	1-1							2-0	■	2-0		5-1			2-1			
Leonesa B					1-2		0-0			2-1		■		0-0	1-1			1-1		
Mirandés	0-0		5-1			2-1	2-1						■				2-1			
Norma	2-0			0-1	3-0	2-1							1-2	■					3-1	
Numancia B						3-0		2-0	1-1	0-1					■	3-1	1-2			
Ponferradina B	0-4	1-2	0-0					2-1	0-0								■			
Salamanca B					1-0	0-0				0-1						1-3		■		
Segoviana		3-0	3-1						2-0	5-0	1-0								■	
Univ. Valladolid						3-2	3-1							2-2			1-2		1-4	■

FÚTBOL

REGIONAL DE AFICIONADOS

Derrota de El Espinar San Rafael en el terreno de juego de la Cebrerena

1	CEBREREÑA
0	ESPINAR SR

CEBREREÑA: Chuchi, Juan, Álvaro, Pablo, José, Abel, Ángel, Rodri (Miguel, m.47), Javiluchi, Mariano y Chema (Javi, m.90).

ESPINAR SAN RAFAEL: Pablo, Coque, Óscar Barreno, Diego, Pascual (Rubio, m.63), Óscar Herrero, Borja, Alberto (Godoy, m.78), Ramón, David Fernández y Álvaro (Nico, m.63).

ÁRBITRO

Anta García, asistido en las bandas por Gómez

y Campos, de Zamora. Mostró tarjetas amarillas a Pablo, Ángel y Rodri por los locales, y a Diego, Pascual y Nico por los visitantes.

GOL

10 (m.13) Javiluchi.

J.M. / SEGOVIA

Un gol de Javiluchi cuando el partido apenas cumplía su primer cuarto de hora propició la derrota de El Espinar San Rafael, que se encontró con casi todo en con-

tra cuando, pocos minutos antes de encajar el tanto, tuvo que retirar del campo a Álvaro, víctima de un fuerte golpe contra las vallas que delimitan el terreno de juego que le produjo un esguince de tobillo.

A pesar de los condicionantes negativos, el conjunto que entrena Luis Bertó realizó un buen encuentro, controlando el juego ante un rival que, quizá fruto de su tem-

pranero gol, retrasó su línea de presión hasta el centro del campo, buscando las contras.

Cuando un equipo tiene carencias en el gol, los entendidos del fútbol dicen que lo importante de este juego es crear las ocasiones, porque al final acabarán entrando. No fue eso lo que le sucedió al conjunto segoviano en el municipal abulense, puesto que El Espinar dispuso de varias

oportunidades para haber empatado el partido, pero ya fuera por desacierto en el remate, o por las buenas intervenciones del meta Chuchi, el partido fue consumiendo sus minutos con la victoria local.

Luis Bertó se jugó el todo por el todo situando a cuatro delanteros sobre el campo, buscando un gol que le diera el empate aún a costa de encajar el definitivo 2-0. Pero ni abulenses ni espinariegos lograron acertar con la portería contraria en unos últimos minutos de infarto para los aficionados, en los que las ocasiones de gol se sucedieron en ambas áreas, y al final los tres puntos se quedaron en casa.

BALONCESTO

Unami Caja Segovia logró la primera victoria de la temporada

62	UNIV. LEÓN
69	UNAMI CAJA SEG.

UNIVERSIDAD DE LEÓN: Del Valle (6 puntos), Peña (8), Rodríguez (9), Díez (17) y Antoñanzas (7) -cinco inicial-. También jugaron García (3), Robles (2) y Ortego (10).

UNAMI CAJA SEGOVIA: Calderón (2 puntos), Marta Mateo (8), Soraya Ruiz (4), Velázquez (8) y Alonso (22) -cinco inicial-. También jugaron Belén Álvarez (7), Del Gallo (8) y Elena Mateo (10).

ÁRBITRO

González y Álvarez.

PARCIALES

14-17, 15-24, 21-14 y 12-14.

G.H. / SEGOVIA

El Unami Caja Segovia consiguió ayer la primera victoria de la temporada en un partido que dominó de cabo a rabo. Las jugadoras de Juan Gabriel García arrancaron muy bien el choque, basándose en una correcta defensa y rápidos contras, dos armas que permitieron a las segovianas adquirir una ventaja sobre las locales que fue progresivamente aumentando. En el segundo cuarto, y bajo la magistral dirección de Marta Mateo, Unami Caja Segovia dio una lección de juego a Universidad de León, llegando al descanso con una diferencia de doce puntos.

Tras el paso por los vestuarios, Unami Caja Segovia sufrió un pequeño bajón, motivado por el buen rendimiento de Díez, una poste que hizo mucho daño bajo el aro segoviano, y dos triples consecutivos de Ortego. La reacción de las locales las volvió a meter en el partido, aunque en el último cuarto Unami Caja Segovia supo volver a tomar las riendas, planteando defensas de dos contra una. El tiro exterior, en el que también estuvieron acertadas las chicas de Juan Gabriel García, y unos buenos porcentajes en el lanzamiento de tiros libres durante el último cuarto confirmaron la primera victoria de las segovianas, un bloque que físicamente mejora cada día que pasa y del que se esperan más alegrías.

ESTE MIÉRCOLES A LAS 21:00 horas

EN DIRECTO

FÚTBOL

COPA DEL REY

DESDE EL SÁNCHEZ PIZJUÁN

SEVILLA

VS

GIMNÁSTICA SEGOVIANA

El Sevilla, Campeón de la UEFA y de la Supercopa de Europa, y la Gimnástica Segoviana, la revelación de la Copa del Rey, se miden en un partido histórico que te trae en exclusiva Canal 4 Castilla y León.

Patrocina:

Colaboran:






4

CANAL

TODO EL DEPORTE

El Tama Zarzuela remonta el vuelo a costa del Caja Segovia B

8	TAMA ZARZUELA
3	CAJA SEGOVIA B

TAMA ZARZUELA: Oliver, Félix, Jose, Higinio y Fran (cinco inicial). También jugaron Alfredo, Javi, Alvaro, César, Víctor y Rubén.

CAJA SEGOVIA B: José María, Óscar, Juancar, Jesús y Chavi (cinco inicial). También jugaron Alvarito, David, Virseda, Burrito, Carlos, Dani y Alberto.

ÁRBITRO

Sergio Moreno y Rubén Miguel, de Segovia. Mostraron cartulinas amarillas al local Alfredo y a los visitantes José María, Jesús, David y Burrito.

GOLES

01 (minuto 1) Jesús; **11** (m.1) Félix; **21** (m.8) Fran; **31** (m.12) Félix; **41** (m.23) Alfredo; **51** (m.26) Higinio; **61** (m.28) Higinio; **71** (m.29) Fran; **72** (m.30) Juancar; **82** (m.35) Higinio; **8-3** (m.38) Jesús (doble penalti).

G. HERRERO / SEGOVIA

El Tama Zarzuela logró en la tarde del sábado una importantísima victoria en el derbi provincial frente al Caja Segovia B. El triunfo permite a los locales levantar el vuelo después de un lamentable inicio de temporada en el que los jugadores de Miguel Ángel Pilar fueron sumando una derrota tras otra. Los éxitos, consecutivos, ante El Muro y Caja Segovia B demuestran que el Tama Zarzuela atesoraba mucha más calidad que la que había demostrado. Por el contrario, el desliz que sufrió en Fuentepelayo el Caja Segovia B crea algunas dudas sobre el equipo que entrena Diego Gacimartín, que lleva tres partidos seguidos inclinándose ante su oponente.

El choque se puso rápidamente de cara a los capitalinos, que metieron un tanto antes de que se cumpliera el primer minuto. A diferencia de lo que ha acontecido esta campaña, en la que el Tama Zarzuela acusa sobremanera los golpes en forma de gol, esta vez reaccionó ipso facto, con tanto de Félix. Lo cierto es que el planteamiento inicial de los locales sorprendió al Caja Segovia B, que esperaba un contrincante escondido atrás, a la espera de una contra, y no un equipo que presionara constantemente. En el minuto 8, tras jugada de Javi, Fran anota el 2-1. Y en el 12, un disparo lejano del debutante Alfredo, desde el centro del campo, es despejado en primera instancia por el meta José María, pero Félix, muy atento, firma el 3-1.

El Tama Zarzuela estaba dando la cara. No era el caso del Caja Segovia B, que tenía serios problemas. Por un parte, bajo la portería, donde José María hacía lo que podía, a pesar de jugar muy lejos de sus mejores condiciones físicas. Para colmo de males, Alvarito cayó lesionado.

Tras el descanso, las cosas no cambiaron en demasía. La intensidad defensiva del Tama Zarzuela siguió dando frutos a los locales, mientras que cada uno de los jugadores del Caja Segovia B quiso hacer la guerra por su cuenta, egoístamente y sin pensar en el colectivo. En el 23, Alfredo logró el 4-1, y el Caja Segovia B se vino abajo. Luego Higinio, dos veces, y Fran, colocaron en el electrónico un abrumador 7-1.

Como no podía ser de otra for-

ma, Gacimartín utilizó a partir de ese momento portero-jugador. Pero en raras ocasiones los visitantes crearon situaciones de peligro, a pesar de que durante muchos minutos acorralaron a los locales junto a la portería defendida por Oliver. Solamente Juancar, en el 30, redujo la diferencia. Y un ratito después, Higinio robó un balón y estableció seguidamente el 8-2, cerrando prácticamente el duelo. En los últimos minutos lo único interesante fue el lanza-

miento de un doble penalti de Jesús, que significó el definitivo 8-3.

Al final, lógica alegría en el vestuario local, que cree haber hallado la senda de la victoria tras una fase para olvidar. Y Diego Gacimartín, técnico del Caja Segovia B, lamentando que su bloque haya dado un paso atrás en las últimas tres jornadas, perdiendo la chispa y el espíritu de sacrificio que presentó en las primeras jornadas.



Esta vez, el Tama Zarzuela fue muy superior al Caja Segovia B. / JUAN MARTÍN

ESTA NOCHE A LAS 21:00 horas



EL REMATE

con Luis Fiuza

El deporte de Segovia tiene su cita en CANAL4. Los protagonistas, las jugadas, los resultados.

Y lo que no se ve en el campo de juego. Cada lunes, Luis Fiuza remata la jornada.

TODOS LOS LUNES

El Sevilla derrota a su 'bestia negra' y se encarama al liderato

Kanouté y Adriano fueron los autores de los goles del triunfo hispalense ante su afición

SEVILLA	OSASUNA
2	0

SEVILLA: Palop; Daniel Alves, Javi Navarro (Dragutinovic, m. 88), Escudé, Puerta; Poulsen (Martí, m. 89), Renato; Jesús Navas, Kanouté, Kepa (Maresca, m. 63), Adriano.

OSASUNA: Ricardo; J. Flaño, Cuéllar, M. Flaño, Corrales; Nekoum, Puñal (Webó, m. 67); Valdo, Raúl García, Juanlu (Delporte, m. 58), y Soldado (Juanfra, m. 76).

ÁRBITRO

Carlos Velasco Carballo (c. madrileño). Mostró tarjeta amarilla a Puñal (m.18), Corrales (m.25), Poulsen (m. 52), Javi Navarro (m. 53), Kanouté (m. 54), Javier Flaño (m. 7), Cuéllar (m. 61), Valdo (m. 65), Raúl García (m. 74), Delporte (m. 82).

GOLES

1-0: m. 50, Kanouté (penalti). **2-0:** m. 87, Adriano

EFE / SEVILLA

El Sevilla doblegó a 'su bestia negra' de los últimos años, que en el pasado ejercicio le privó de un puesto en la Liga de Campeones, y con el triunfo se encaramó en el liderato de Primera.

No tuvo mucha brillantez el juego del primer tiempo, en gran parte porque Osasuna fijó los marcajes y ejerció una fuerte presión, mientras que el Sevilla se diluyó en sus ganas aunque tuvo más ocasiones que su adversario.

El cuadro navarro tuvo en las botas de Puñal a los 6 minutos una buena ocasión, en un lanzamiento de falta desde unos 10 metros fuera del área, que neutralizó Palop en dos tiempos.

Sin embargo el conjunto hispalense dispuso de tres opciones, en la misma jugada, ya a los once minutos, tras un saque de esquina, en botas de Kanouté, Adriano y Javi Navarro que erraron en sus respectivos lanzamientos.



Nekouman pugna por el esférico con el sevillista Alves. / MARCELO DEL POZO (REUTERS)

Adriano y Kepa también pusieron a prueba los reflejos de Ricardo, que se mostró como el elemento más efectivo de los navarros.

INTENSIDAD. Hasta el final del primer tiempo el Sevilla mantuvo su intensidad ante un Osasuna que dista mucho del de la época de Aguirre, pero que se le atragantó a los sevillistas en este período.

En la segunda parte, el gol de Kanouté, de penalti, dio serenidad al juego de los sevillistas, mientras que Osasuna arreció en el ritmo de su juego, ayudado por la salida de Delporte y Webó, aunque sus acercamientos al marco de Palop carecieron de auténtico peligro.

Kanouté perdió al menos dos ocasiones para sentenciar, pero se perdió en su individualismo.

Sin embargo, fue Adriano el que, ya en las postrimerías del encuentro, en un contragolpe de Kanouté, puso el 2-0 que sentenció el partido cuando Osasuna se acercaba al empate.

Daniel Alves, ya en el último minuto, pudo poner el tercer gol, en contragolpe de Jesús Navas, pero el remate del brasileño se fue al poste derecho de Ricardo.

Un gol de Mario da la victoria al Recreativo en el descuento

2	RECREATIVO
1	NÁSTIC

RECREATIVO DE HUELVA: Laquait, Edu Moya, Beto, Mario, Dani Bautista (Juanma, m. 56), Santi Cazorla (Rosu, m. 67), Jesús Vázquez, Viqueira, Aitor, Sinama Pongolle (Uche, m. 61) y Javi Guerrero.

NÁSTIC DE TARRAGONA: Rubén Pérez, Ruz, Cáceres, Llera, Mingo (David García, m. 43), Campano (Generelo, m. 46), Abel Buades, Juan, Irurzun, Makukula (Portillo, m. 51) y Pinilla.

ÁRBITRO

Julián Rodríguez Santiago (C. castellano-leonés). Expulsó por doble amonestación a Llera (m. 81). Mostró tarjeta amarilla a los locales Sinama Pongolle, Javi Guerrero y Viqueira, y a los visitantes Cáceres, Juan, David García y Pinilla.

GOLES

0-1: m. 6: Irurzun. **1-1:** m. 31: Javi Guerrero. **2-1:** m. 93: Mario.

EFE / HUELVA

Un remate de cabeza providencial del defensa Mario, cuando se jugaba el minuto 93, hizo posible la victoria del Recreativo ante el Nástic (2-1) en un duelo muy equilibrado.

Fue el premio al trabajo de un Recreativo que casi siempre llevó la iniciativa frente a un rival que lo apostó todo al contragolpe.

Cuando prácticamente ambos equipos no habían terminado de asentarse en el campo, en la primera y única llegada del equipo catalán antes del descanso, Irurzun firmó el 0-1 con un fuerte disparo.

El gol no amilanó a los jugadores del Recreativo, que reaccionaron, encerraron en su parcela al Nástic y comenzaron a llegar con bastante facilidad a las cercanías del portero visitante, hasta que Javi Guerrero empató. Mario culminó la remontada, para alegría de la afición local.

Dos vibrantes minutos salvan al Villarreal y hunden al Betis

El cuadro levantino dio la vuelta al marcador gracias a Cygan y Cani

3	VILLARREAL
2	BETIS

VILLARREAL: Viera, Javi Venta, Cygan, Fuentes, Arruabarrena, Senna (Cani, m. 57), Somoza, Riquelme, Marcos (José Mari, m. 57), Nihat (Tacchinardi, m. 63) y Forlán.

BETIS: Contreras, Meli, Juanito, Nano, Romero, Rivera, Miguel Ángel (Sobis, m. 65), Capi (Assunção, m. 81), Edu, Xisco (Odonkor, m. 63) y Robert.

ÁRBITRO

Megía Dávila. Mostró tarjeta amarilla a Senna, Fuentes y Forlán, Miguel Ángel y Nano.

GOLES

0-1: m. 4: Edu. **1-1:** m. 19: Forlán. **1-2:** m. 48: Rivera. **2-2:** m. 57: Cygan. **3-2:** m. 58: Cani.

EFE / VILLARREAL (CASTELLÓN)

Dos minutos trepidantes al principio del segundo tiempo permitieron al Villarreal dar la vuelta al marcador ante un Betis que vio como todo el trabajo realizado hasta

entonces se venía abajo.

El partido se puso muy pronto de cara para el Betis. A los cuatro minutos, una falta ejecutada por Miguel Ángel fue rematada de cabeza por Edu, si bien el certero remate del bético contó con la 'colaboración' de la defensa y el portero del Villarreal para inaugurar el marcador.

Aunque Riquelme andaba perdido ante la buena marca del centro del campo bético, un pase suyo iba a posibilitar la igualada. La conexión Riquelme-Forlán volvió a funcionar y una asistencia del argentino al uruguayo acabó en el gol del empate a uno.

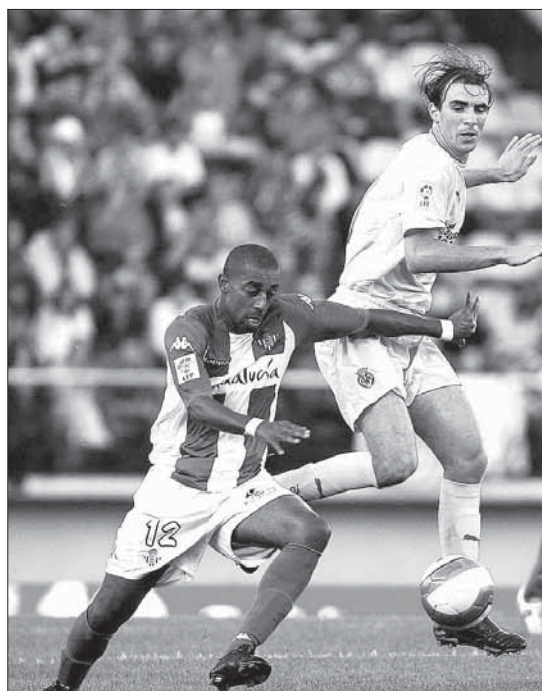
Pero el gol no mejoró al Villarreal, que aunque tuvo alguna aproximación al área de Contreras, vivió momentos de angustia en su portería ante un Betis que,

sin hacer nada del otro mundo, era mejor que el equipo de Pellegrini.

El segundo período comenzó igual que el primero, pero pocos segundos después, un balón servido de cabeza por Capi dentro del área era empujado por Rivera al fondo de la portería para establecer el 1-2.

A continuación llegó la remontada del Villarreal y el partido se serenó. La moral del Betis quedó afectada, después de que su ventaja se esfumase en un suspiro, aunque el equipo de Irureta trató de recuperar el terreno perdido.

Edu se erigió en el conductor de la reacción del Betis, que volvió a meter en problemas a un Villarreal. Pero aunque el cuadro visitante estuvo cerca de lograr un resultado positivo, finalmente el partido se le escapó en dos minutos.



El delantero del Betis Robert intenta superar a Somoza. / KAI FÖRSTERLING (EFE)

LIGAS EXTRANJERAS

LIGA ITALIANA

RESULTADOS

ATALANTA-MILAN	2-0
CHIEVO-CAGLIARI	0-0
EMPOLI-LAZIO	1-1
INTER DE MILÁN-ASCOLI	2-0
LIVORNO-UDINESE	1-0
PALERMO-SAMPDORIA	2-0
TORINO-MESSINA	1-1
SIENA-PARMA	2-2
REGGINA-CATANIA	0-1
ROMA-FIORENTINA	

CLASIFICACIÓN

	Puntos
1. INTER DE MILÁN	24
2. PALERMO	24
3. ROMA	17
4. SIENA	16
5. ATALANTA	16
6. LIVORNO	16
7. UDINESE	13
8. MESSINA	13
9. CATANIA	13
10. EMPOLI	12

PREMIER LEAGUE

RESULTADOS

FULHAM-EVERTON	1-0
MANCHESTER UNITED-PORTSMOUTH	3-0
LIVERPOOL-READING	2-0
CHARLTON-MANCHESTER CITY	1-0
WATFORD-MIDDLESBROUGH	2-0
BOLTON-WIGAN	0-1
NEWCASTLE-SHEFFIELD	0-1
ASTON VILLA-BLACKBURN	2-0
TOTTENHAM-CHELSEA	2-1
WEST HAM-ARSENAL	1-0

CLASIFICACIÓN

	Puntos
1. MANCHESTER UNITED	28
2. CHELSEA	25
3. BOLTON WANDERERS	20
4. PORTSMOUTH	19
5. ARSENAL	18
6. ASTON VILLA	18
7. EVERTON	17
8. LIVERPOOL	17
9. FULHAM	16

BUNDESLIGA

RESULTADOS

HANNOVER 96-BOCHUM	0-2
WERDER BREMEN-ENERGIE COTTBUS	1-1
HERTHA-NÜRNBERG	2-1
WOLFSBURGO-HAMBURGO	1-1
BORUSSIA DORTMUND-ARMINIA	0-1
ALEMANNIA AQUISGRAN-STUTTGART	1-4
BAYER LEVERKUSEN-MAGUNCIA 05	1-1
SCHALKE-BAYERN	2-2
EINTRACHT-BORUSSIA M.	1-0

CLASIFICACIÓN

	Puntos
1. WERDER BREMEN	20
2. STUTTGART	18
4. BAYERN	17
5. SCHALKE	17
3. HERTHA	16
6. ARMINIA BIELEFELD	15
7. ENERGIE COTTBUS	15
8. BORUSSIA DORTMUND	14
9. NÜRNBERG	13

LIGA FRANCESA

RESULTADOS

RENNES-LYON	1-0
MARSELLA-LORIENT	0-1
VALENCIENNES-LILLE	0-3
SOCHAUX-TROYES	1-0
AUXERRE-LE MANS	2-3
MÓNACO-NIZA	0-0
SEDAN-NANTES	1-1
NANCY-BURDEOS	2-1
PSG-LENS	

CLASIFICACIÓN

	Puntos
1. LYON	31
2. LILLE	21
3. SOCHAUX	21
4. MARSELLA	20
5. SAINT-ETIENNE	20
6. NANCY	19
7. LENS	18
8. TOULOUSE	18

PRIMERA DIVISIÓN

El Valencia se deja dos puntos

El conjunto levantino jugó muchos minutos con un futbolista más, pero no consiguió ganar

ESPANYOL	VALENCIA
1	1

ESPANYOL: Kameni, Zabaleta, Jarque, Torrejón, Chica, Moisés Hurtado, De la Peña, Rufete (Edu Costa, m. 56), Riera, Luis García (Corominas, m. 82) y Tamudo (Pandiani, m. 86).
VALENCIA: Cañizares, Curro Torres (Morientes, m. 68), Ayala, Raúl Albiol, Moretti (Cerra, m. 86), Pallardó (Hugo Viana, m. 56), Edu, Joaquín, Silva, Angulo y Villa.

ÁRBITRO

Ramírez Domínguez (C. andaluz). Mostró cartulina amarilla a Pallardó (m. 16), Jarque (m. 26), Ayala (m. 64), Silva (m. 74) y a De la Peña (m. 84). Expulsó en el minuto 53 a Riera por una acción sobre Curro Torres.

GOLES

10, m. 23: Riera. 11, m. 44: Silva.

EFE / BARCELONA

El Espanyol sumó su quinto empate consecutivo en la Liga a costa del Valencia (1-1), y llevó el peso del partido mientras jugó con once, aunque la expulsión de Albert Riera (m. 53) dejó sin fundamentos a los locales, que no tuvieron excesivos problemas para mantener el resultado.

Los blanquiazules se adelantaron con un tanto del propio Riera, pero el Valencia, sin apenas merecerlo, empató antes del descanso. En el segundo tiempo, la rigurosa expulsión del extremo zurdo acabó con las opciones de victoria del conjunto catalán.

De la Peña llevó el peso del juego del Espanyol y el fútbol de los locales lo notó. El cántabro dirigió con acierto, lanzó en las transiciones a Luis García y Tamudo y los blanquiazules tuvieron la posesión y firmaron una convincente primera mitad.

Albert Riera, desde la izquierda, también ofreció profundidad al ataque del Espanyol, mientras que los de Sánchez Flores apenas ofrecían sensaciones, con David



Angulo controla el esférico, ante la presión de Rufete. / ALBERT GEA (REUTERS)

Villa muy desasistido, Joaquín desaparecido y sólo con alguna acción destacable de Silva.

El Espanyol empezó a avisar pronto, con un remate de chilena del delantero Luis García (m. 5). Riera probó fortuna en el 12, en un tímido remate.

A partir del cuarto de hora, los de Valverde incrementaron su presión. Un tiro de Luis García (m. 17), que salió rozando el travesaño, fue el aviso antes de que el Espanyol marcara el 1-0. En un centro de De la Peña, Tamudo peinó el balón, Cañizares despejó, Riera controló,

remató y batió a la meta valencianista en el minuto 23.

Una aproximación de Luis García (m. 29) y una gran oportunidad de Rufete, quien disparó y el balón, tras rebotar en Moretti, estuvo a punto de batir a su portero en el minuto 41, auguraban un placido final del primer tiempo para los locales, pero el Valencia ejerció de equipo grande y tuvo suficiente con muy poco para equilibrar el partido.

En el minuto 44, un centro desde la derecha de Angulo fue aprovechado por Silva para superar a Kameni. Jarque intentó sacar el balón desde debajo de los palos, pero el balón ya había traspasado la línea de gol (1-1). El mejor primer tiempo de la temporada del Espanyol no se había traducido en un resultado positivo.

El mundo se les vino abajo a los locales en el minuto 53 cuando Riera fue expulsado de manera muy rigurosa en una jugada con Curro Torres. Recompuso Valverde su equipo con la entrada de Edu Costa por Rufete.

Mientras el físico le aguantó, el Espanyol creyó en sus posibilidades. Sánchez Flores puso más madera con la entrada de Morientes por Curro Torres (m. 68).

Sin embargo, no hizo mucho más el Valencia hasta el final del partido. Los blanquiazules, con uno menos, fueron arrinconados, más por físico que por fútbol, cada vez más por los valencianistas, que tuvieron sólo una llegada, un remate de Edu en el minuto 72.

Dio la impresión de que si los locales hubieran jugado con once, tal vez hubieran tenido opciones de llevarse la victoria ante un Valencia que jugó por debajo de sus posibilidades y no se pudo llevar los tres puntos de Montjuic.

El Zaragoza continúa imparable y logra su cuarto triunfo seguido

3	ZARAGOZA
1	GETAFE

REAL ZARAGOZA: César, Diogo, Sergio Fernández, Gabriel Milito, Juanfran, D'Alessandro, Movilla (Longás, mín. 66), Zapater, Óscar (Lafita, mín. 70), Sergio García (Ewerthon, mín. 86) y Diego Milito.
GETAFE: Abbondanzieri, Cortés, Belenguier, Pulido, Paredes, Redondo (Tena, mín. 20), Celestini, Casquero, Nacho (Licht, mín. 83), Manu del Moral y Paunovic (Mario Cotel, mín. 66).

ÁRBITRO

Turienzo Álvarez (C. castellano-leonés). Expulsó con roja directa al visitante Pulido (mín. 11). Amonestó con tarjeta amarilla a los locales Lafita y Sergio Fernández y a los visitantes Abbondanzieri, Paredes y Cortés.

GOLES

10, mín. 39: Diogo; 11, mín. 66: Manu del Moral, de penalti; 21, mín. 75: Diego Milito; 31, mín. 89: Ewerthon.

EFE / ZARAGOZA

El Real Zaragoza continúa imparable en su marcha hacia lo alto de la clasificación tras enlazar su cuarta victoria consecutiva contra un Getafe que contó con el gran inconveniente de jugar con un hombre menos prácticamente todo el encuentro, por la expulsión de Rubén Pulido, en el minuto 11.

El tanto de Carlos Diogo poco antes del descanso, unida a la superioridad numérica local, pareció dejar el encuentro prácticamente sentenciado, pero el Getafe se metió de lleno en el choque tras un penalti que transformó Manu del Moral en el minuto 66.

De cualquier forma, el Zaragoza consiguió llevarse los tres puntos tras dos goles salvadores del argentino Diego Milito y del brasileño Ewerthon.

El Racing de Santander no aprovecha la tarjeta roja a Igor Gabilondo

0	ATHLETIC
0	RACING

ATHLETIC DE BILBAO: Lafuente, Iraola, Ustaritz, Sarriegi, Amorebieta, Orbaiz, Javi Martínez, Etxeberria (Llorente, mín. 64), Yeste (Urzaiz, mín. 87), Gabilondo y Aduz. **RACING DE SANTANDER:** Toño, Pinillos, Oriol, Garay, Luis Fernández, Scaloni (Balboa, mín. 69), Antonio Tomás (Vitolito, mín. 46), Colsa, Felipe Melo (Óscar Serrano, mín. 73); Zigic y Munitis.

ÁRBITRO

Pino Zamorano (C. castellano-manchego). Expulsó a Gabilondo en el minuto 39, por entrada a Oriol. Además, mostró tarjeta amarilla a los visitantes Antonio Tomás, Felipe Melo y Colsa.

EFE / BILBAO

Athletic Club y Racing de Santander firmaron un empate sin goles en San Mamés en un partido en el que el equipo local lo in-

terfirió todo a pesar de jugar desde el minuto 39 en inferioridad numérica, y el cántabro se conformó con un resultado muy positivo para sus intereses.

Con este resultado, ambos conjuntos mantienen distancias con los puestos de descenso por las derrotas de los equipos que ocupan esas posiciones, si bien el Athletic en situación más peligrosa, al encontrarse en la tabla inmediatamente antes que los tres últimos.

Debido a que contaba con un hombre más, todo parecía indicar que el Racing se iría a por el partido, pero los visitantes prefirieron no arriesgar demasiado. En cuanto a los futbolistas dirigidos por Félix Sarriugarte, se esforzó, aunque no sacaron mucho rendimiento de ello.

El Real Madrid amplía su buena racha con otro triunfo en su pista

El Polaris World Murcia lo intentó todo, pero no pudo hacer nada ante el potencial blanco

REAL MADRID	MURCIA
80	70

REAL MADRID: López (-), Tomas (12), Mumbú (13), Reyes (14), Hamilton (11) -cinco inicial-, Smith (15), Varda (2), Herville (4), Tunçeri (2), Bullock (7) y Sinanovic (-).

POLARIS WORLD MURCIA: Gavel (9), Robles (7), Risacher (8), Triguero (11), Thompson (4) -cinco inicial-, Dragić (-), Myers (13), Fernández (-), Brown (11) y Fizer (7).

ÁRBITROS

Julio Cabestrero, asistido por Ovejero y David (Colegio Burgales). Amonestó a los jugadores locales Carlos y Tito.

PARCIALES

19-7, 18-19, 21-21, 22-23.

EFE / MADRID

El Real Madrid encajó el martes pasado la primera derrota de la temporada en un inesperado revés frente al Eiffel Towers holandés, en el estreno de la Copa ULEB 2006-07, pero en la ACB ya suma siete triunfos consecutivos, marcha líder y está invicto porque el Polaris Murcia tampoco pudo sacar nada positivo de Vistalegre.

La única diferencia detectable a simple vista entre las anteriores victorias de los blancos en el coso de Carabanchel y la cosechada frente a los murcianos es la diferencia final de puntos. El equipo blanco había ganado los choques previos con marcadores más holgados, mientras que frente al Murcia el margen descendió.

Lo cual no quiere decir que el cuadro local tuviese agobios para resolver. Sólo en el último cuarto encontró mayor contestación. Tampoco es que fuese el mejor partido de los hombres de Plaza, aunque sí un buen partido para ganar un choque importante. El Tau había ganado el sábado en el Palau al Barcelona y un despiste contra los murcianos significaba ceder el liderato a los vascos.

El primer cuarto presentó a dos equipos sin mucha actividad ofensiva (19-7). Un parcial de 10-0 distanció al Madrid (14-4), que ponía distancia gracias a los pivots. Sin embargo, Myers llegó en ayuda de los suyos en el segundo cuarto.

El estadounidense despertó al conjunto visitante. El marcador se apretó hasta la mínima distancia (25-24). El Murcia, en cualquier caso, perdió el factor sorpresa. Otro norteamericano, Louis Bullock, también iba a tender un puente para los blancos.

Entró en cancha, forzó una canasta con adicional y el Madrid, con la misma facilidad que había cedido casi toda la ventaja, volvió a recuperarla. El parcial matemático: 12-0. Todo igual y el descanso ya a la vuelta (37-24).

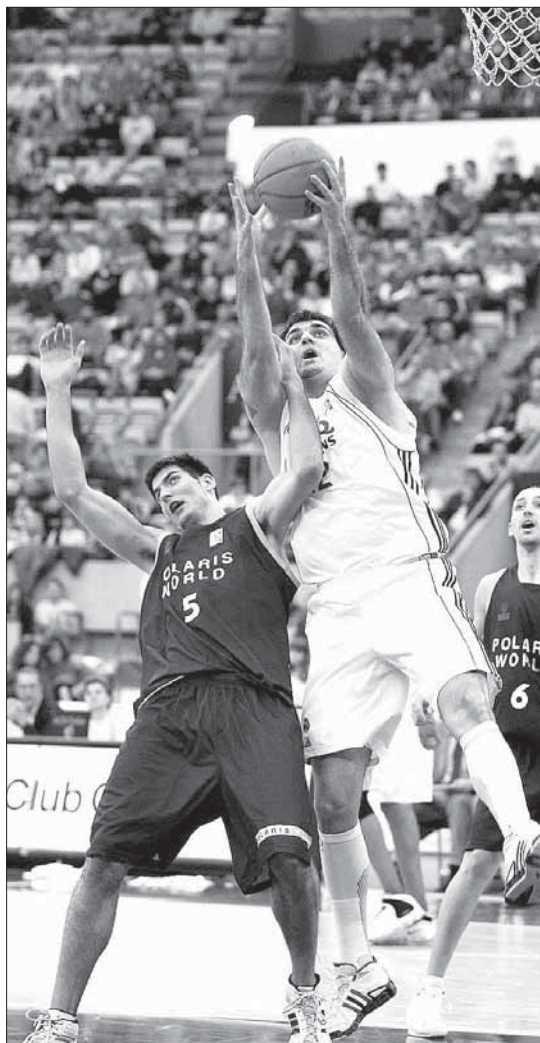
Al Murcia le pesó. En el tercer tramo perdió consistencia. Los blancos, a lo suyo. Rotaciones, todo el mundo con minutos, anotación muy repartida y otros signos de la personalidad que el equipo ha adquirido con Joan Plaza al frente del banquillo.

Por debajo de todo, la sensación de que había una gran ausencia. Nadie tenía noticias que identificasen al estadounidense Fizer con ese hombre que lideró la lista de anotadores de la pretemporada y que tan buena imagen ha dejado en varias canchas.

El norteamericano ayudó poco. La defensa madridista pudo con él. Aún así, el equipo de Manuel Husein no tiró la toalla. Acabó el tercer período a 11 puntos del Madrid y, ya en el último, aceleró para colocarse a cuatro tantos a falta de siete minutos. Le cortaron el paso Hamilton, en la pintura, y Smith, en el perímetro.

OTRO RESULTADO

UNICAJA-GC VALLADOLID 83-70



Robles y Varda luchan por un rebote. / VÍCTOR LERENA (EFE)

El DKV cae en Badalona ante un buen Caja San Fernando

71	DKV JOVENTUT
78	C.S. FERNANDO

DKV JOVENTUT: Fernández (17), Bennett (10), Barton (16), Sullivan (2), Gaines (10) -equipo inicial-, Huertas, Vazquez (2), Laviña (6), Flis, Rubio (2) y Betts (6).
CAJA SAN FERNANDO: Alexander (8), Cazorla (2), Bueno (6), Price (8), Ignerski (9) -equipo inicial-, Marcos (12), Longin (3), Videnov (20), Balmón y Femerling (10).

ÁRBITROS

Redondo, García González y Sacristán. Sin eliminados.

PARCIALES

18-20, 18-13, 15-22, 20-23.

EFE / BADALONA (BARCELONA)

El DKV sumó su segunda derrota consecutiva en la liga ante un Caja San Fernando que fue de menos a más.

El Joventut pareció tener el partido controlado los primeros minutos con un 7 a 0 inicial que se diluyó rápidamente gracias al acierto en el lanzamiento exterior de Ignerski y Bueno.

En el segundo cuarto con un Rudy Fernández mas acertado y una mejor defensa el Joventut recuperó el dominio, tras la máxima ventaja lograda por el Caja 4 puntos.

El bloque visitante notó la ausencia de Bueno y el equipo badalonés con un parcial de 13-6 se fue al descanso 3 puntos arriba (36-33).

El Joventut se vio superado en la segunda parte por un rival que tuvo en Videnov a su hombre más destacado. El jugador búlgaro anuló a Rudy Fernández y estuvo impecable.

El conjunto sevillano logró una renta de seis puntos (45-52, min. 28) y ya no dejó de estar pro delante en el marcador hasta el final del partido.

En el último período el ex jugador del equipo local Marco sentenció el partido con un triple a tres minutos del final que situó el marcador en 79 a 52.

El Gran Canaria se lleva un vibrante choque en la prórroga

90	LAGUN ARO
94	GRAN CANARIA

LAGUN ARO BILBAO: Salgado (13), Montañez (14), Recker (14), Banic (8) y Weis (8) -cinco inicial-, Koljevic (14), Espil (-), Savovic (9), Rodney White (7) y Antelo (3).

GRAN CANARIA: Marcus Brown (20), Moran (15), Guerra (5), Savané (2) y David (13) -cinco inicial-, Mario Fernández (2), Simmons (12), Pérez Anagnostou (2), Baldo (13) y Vroman (10).

ÁRBITROS

Hierrezuelo, Conde y Cardús. Excluyeron a los locales Weis (min. 38), Salgado (min. 40), Koljevic (min. 45) y White (min. 45), y al visitante Savané (min. 40) y Norris (min. 45).

PARCIALES

14-14, 24-20, 24-21, 23-30, 5-9.

EFE / BILBAO

El Gran Canaria se llevó en la prórroga el partido que le enfrentó ayer al Lagun Aro Bilbao (90-94), un choque con muchas alternativas en el marcador y agónico en su tramo final.

Con este triunfo, el conjunto canario se mantiene invicto ante el bilbaíno, que ha perdido en las cinco ocasiones en las que ha tenido al cuadro insular.

Los Salva Maldonado decantaron el encuentro en unos minutos finales en los se mostraron más enteros. A ellos se llegó después de que el Lagun Aro empatase casi de milagro en los últimos segundos del tiempo reglamentario (85-85).

Pamesa derrota al Akasvayu Girona con un gran Oliver

Los de Pesic no sentenciaron cuando pudieron y acabaron perdiendo

79	PAMESA VALENCIA
77	AKASVAYU GIRONA

PAMESA VALENCIA: Avdolic (17), Douglas (6), Timinskas (12), Milojevic (7), Garcés (13) -cinco titular-, Oliver (16), Mujezinovic (4), Luengo (2) y Chiacig (2).

AKASVAYU GIRONA: Marinovic (20), McDonald (12), San Emeterio (13), Fúcka (9), Gasol (7) -cinco titular-, Sada (3), Middleton (6), Gabriel (7) y Thornton (-).

ÁRBITROS

Amorós, Murgui y Jiménez. Eliminaron por faltas personales a los locales Avdolic (m. 37), Milojevic (m. 38), Garcés (m. 43) y Oliver (m. 45) y al visitante Middleton (m. 30).

PARCIALES

22-19, 15-17, 16-22, 16-11 y 10-8 (prórroga).

EFE / VALENCIA

El Pamesa Valencia logró ayer ante el Akasvayu su segunda victoria consecutiva en un choque en el que la defensa catalana dejó sin ideas al equipo valenciano, que siempre fue a remolque, aunque forzó la prórroga y, de la mano de Albert Oliver, consiguió ganar por dos puntos de ventaja.

Marinovic metió a los visitantes en el partido desde el inicio. La rapidez del base serbio pilló dormido al Pamesa, que no encontraba la manera de frenar a Fúcka cerca del aro (9-15, m. 7) y sólo sumaba con canastas de Garcés.

Si el equipo catalán apretaba, los malos porcentajes de tiro la-

les le permitían jugar el baloncesto rápido con el que se encuentra más cómodo, pero cuando el cansancio le hacía levantar el pie del acelerador, el Pamesa, pese a su evidente atasco ofensivo, conseguía anotar y le obligaba a ralentizar sus ataques, lo que disminuía su acierto (37-36, m. 20).

En la segunda parte, el Girona no supo sentenciar y eso dio vida al Pamesa, que compensaba su falta de ideas con la voluntad de dar una alegría a su afición. Así, al final del duelo el marcador era 69-69, y se necesitó una prórroga para decidir el ganador. En los cinco minutos suplementarios, los locales fueron superiores.

TIEMPO MUERTO



DIEGO IZCO

El ruido

Me han dejado tocado. Más que el himno de Estados Unidos en unos Juegos o el cuello de Ronaldo. Estoy de bajón. No les digo más que estoy detenido en un semáforo, con media ventanilla bajada y el ruido de un motor me descoloca.

Me hallo en la segunda línea de parilla del Gran Premio de Pamplona, con neumáticos mixtos -el 'shirimiri' otoñal es peligroso en estas grandes citas-, y rodeado por vehículos que parecen sin duda más poderosos que el mío. Hay un tipo vestido de azul con grandes patillas y cara de pocos amigos, al que identifico como Fernando Alonso; y un Fiat Punto rojo conducido por una paisana a la que, entre rojo y Fiat, llamo Schumacher. Delante, un 'neng' con el coche tuneado haciendo eses sin sentido (Raikkonen). La salida es fundamental. Pamplona es un circuito difícil para adelantar. Me parece escuchar a Lobato a través de la radio, pero me centro y sólo es el tipo de Radio 5 Todo Noticias dando la combinación de la bonoloto...

Y el semáforo se pone verde. De repente, desde vaya usted a saber qué línea, nos sorprende en la salida un motero. ¡Es Jorge Lorenzo! ¿O Hayden? ¡No! ¡Es Rossi! Lo sé porque la moto es amarilla, aunque sospecho del cajón de Vulcanizados José que lleva de bulto. Salimos todos a su rebufo, yo en cuarta posición, porque Alonso se ha equivocado y ha torcido hacia la izquierda en la primera rotonda. A Rossi le dan una indicación en un pizarrín amarillo (que resulta ser un cartel de 'Desvío Profesional' cuando llego a su altura)...

Llego a la meta. Rossi ha desaparecido. Schumacher aparcó un kilómetro atrás. Raikkonen se quedó en la zona de los 'after'. Y el tipo de Radio 5 ya no habla de bonolotos. Ni de coches. Ni de motos. El ruido del motor ya no suena en la radio. Ya no se ve en la tele. Tenemos dos campeones del mundo sobre ruedas, pero ahora sólo nos queda escuchar el ruido del fútbol, el que todo silencio.

TENIS

MASTERS FEMENINO DE MADRID

El sorteo depara dos grupos de gran igualdad

Amelie Mauresmo lidera el grupo amarillo y Maria Sharapova hace lo propio en el rojo

AGENCIAS / MADRID

El Masters femenino de Madrid echó ayer a andar con el sorteo para componer los dos grupos de la competición, que se disputará en el Madrid Arena, con la francesa Amelie Mauresmo en el grupo amarillo y la rusa Maria Sharapova en el rojo.

Según el sorteo, junto a la francesa estarán la belga Justine Henin-Hardenne, la rusa Nadia Petrova y la suiza Martina Hingis y con Sharapova completarán el rojo las también rusas Svetlana Kuznetsova y Elena Dementieva, además de la belga Kim Clijsters.

La competición, cuyos primeros enfrentamientos se conocerán hoy, servirá para decidir qué tenista acaba el año como número uno, puesto al que aspiran Sharapova, Henin-Hardenne y Mauresmo, actual líder.

El sorteo de los grupos contó con la presencia, entre otros, del director del torneo, Manuel Santana, la rusa Elena Dementieva, en representación de las participantes, la ex tenista Arantxa Sánchez Vicario, embajadora del torneo, y el presidente de la Federación Española de Tenis, Pedro Muñoz.

«Todas las participantes han merecido jugar aquí. Será un torneo muy igualado y abierto, en el que todas tendremos opciones de ganar», afirmó Elena Dementieva, que se mostró gratamente sorprendida por las instalaciones del

Madrid Arena, donde auguró «partidos increíbles» y un gran ambiente «cuando esté lleno».

La embajadora del torneo, Arantxa Sánchez Vicario, también coincidió con Dementieva en lo igualado que estará el juego, en el que destacó la presencia de tres jugadoras que pueden terminar como número uno del mundo.

«Quizá sea el más abierto de la historia. Me alegro de no estar en la pista», señaló Arantxa en tono de broma, aunque lamentó que la competición no se disputara cuando ella y la aragonesa Conchita Martínez estaban en activo.

«ACONTECIMIENTO MUNDIAL».

Por su parte, Manolo Santana, el director del torneo que enfrentará a las ocho mejores tenistas del planeta se mostró satisfecho porque es el «acontecimiento tenístico mundial del año y porque se producirá en nuestra ciudad».

Santana, que vuelve a dirigir un campeonato tras el Masters Series masculino, aseguró que Madrid cuenta con lo mejor del panorama del tenis femenino. «Es una oportunidad que no debemos desaprovecharla», comentó.

El presidente de la Federación española, Pedro Muñoz, manifestó su agradecimiento a todos los que han hecho posible que se vaya a celebrar. «Lo importante va a pasar a partir de ahora y lo vamos a ver en las pistas».



Amelie Mauresmo se llevó el triunfo el pasado año en Los Ángeles. / EFE

Davydenko se impone en París

El tenista ruso Nikolay Davydenko sumó su quinto título individual del año tras derrotar en la final del Masters Series de París, último de la temporada, al eslovaco Dominik Hrbaty por un contundente 6-1, 6-2 y 6-2. Muy sólido con su saque durante todo el torneo, no cedió ni un juego frente a Hrbaty, que dejó escapar hasta 13 bolas de 'break'. El soviético, que esta misma temporada ya venció en Poertschach, Sopot, New Haven y Moscú, sumó su triunfo número 67 del año para convertirse en el segundo jugador con más partidos ganados de la temporada, sólo superado por el número uno del mundo, el suizo Roger Federer.

ATLETISMO

MARATÓN DE NUEVA YORK

Marilson Gomes y Prokopchuk se llevan el triunfo

EFE / NUEVA YORK

El brasileño Marilson Gomes dos Santos, debutante en la maratón de Nueva York, sorprendió a los favoritos y consiguió la victoria con un tiempo de 2:09:58, seguido de los atletas kenianos Stephen Kioyora y Paul Tergat.

Vencedor de la San Silvestre de Sao Paulo, Gomes se adelantó al grupo principal en el kilómetro 37 y resistió el desesperado ataque de Tergat, plusmarquista mundial y defensor del título, que al final hubo de conformarse con la tercera posición.

En una mañana soleada y fresca, cerca de 37.000 corredores tomaron la salida junto al puente de

Verrazzano en la edición 37 del maratón más famoso del mundo. El termómetro marcaba seis grados centígrados.

Los medios de comunicación prestaron una gran atención al ex ciclista Lance Armstrong, siete veces vencedor del Tour de Francia, que con una camiseta verde, pantalones anchos y oscuros, sus gafas habituales, y sin casco, hizo su debut en la maratón.

SEGUNDA CONSECUTIVA. Por su parte, la letona Jelena Prokopchuk cuajó una gran actuación y consiguió su segunda victoria consecutiva en la categoría femenina de la maratón de Nueva York, con



Gomes dos Santos cruza la línea de meta en primer lugar. / J. LANE (EFE)

una marca oficial de 2:25:05, por delante de la atleta ucraniana Tatiana Ndiereba y de la keniana Catherine Ndereba, ex plusmarquista mundial.

La vencedora, que corría la prueba por tercera vez, obtuvo un

premio en metálico de 130.000 dólares, después de fraguar su victoria en el kilómetro 34, cuando decidió cambiar de ritmo y consiguió dejar atrás, con la ayuda de su larga zancada, a Tatiana Hladyr, su compañera de fuga.

PRIMERA DIVISIÓN

◆ RESULTADOS

Levante-Real Sociedad	2 - 0
Villarreal-Real Betis	3 - 2
Mallorca-At. Madrid	0 - 0
Real Zaragoza-Getafe	3 - 1
Deportivo-Barcelona	1 - 1
Recreativo-Nástic	2 - 1
Real Madrid-Celta	1 - 2
Sevilla-Osasuna	2 - 0
Ath. Bilbao-Racing	0 - 0
Espanyol-Valencia	1 - 1

◆ PRÓXIMA JORNADA

Valencia-Ath. Bilbao
Racing-Sevilla
Osasuna-Real Madrid
Celta-Recreativo
Nástic-Deportivo
Barcelona-Real Zaragoza
Getafe-Mallorca
At. Madrid-Villarreal
Real Betis-Levante
Real Sociedad-Espanyol

EQUIPOS	Puntos	TOTALES						CASA						FUERA					
		J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC
1 Sevilla	21	9	7	0	2	19	10	5	5	0	0	12	3	4	2	0	2	7	7
2 Barcelona	20	9	6	2	1	20	8	4	3	1	0	10	2	5	3	1	1	10	6
3 Real Zaragoza	19	9	6	1	2	20	11	5	4	1	0	12	4	4	2	0	2	8	7
4 Real Madrid	17	9	5	2	2	14	6	5	2	2	1	6	3	4	3	0	1	8	3
5 Valencia	17	9	5	2	2	14	7	4	4	0	0	9	1	5	1	2	2	5	6
6 Getafe	16	9	5	1	3	9	7	4	3	1	0	4	0	5	2	0	3	5	7
7 Deportivo	15	9	4	3	2	10	8	5	4	1	0	9	3	4	0	2	2	1	5
8 Villarreal	15	9	4	3	2	10	9	5	2	2	1	7	6	4	2	1	1	3	3
9 At. Madrid	14	9	4	2	3	10	7	4	2	0	2	4	4	5	2	2	1	6	3
10 Mallorca	13	9	3	4	2	5	5	5	1	3	1	2	2	4	2	1	1	3	3
11 Celta	13	9	4	1	4	13	14	4	1	0	3	6	9	5	3	1	1	7	5
12 Recreativo	13	9	4	1	4	11	12	5	2	1	2	6	5	4	2	0	2	5	7
13 Levante	12	9	3	3	3	9	12	5	2	1	2	5	5	4	1	2	1	4	7
14 Racing	10	9	2	4	3	7	10	4	1	1	2	2	5	5	1	3	1	5	5
15 Espanyol	8	9	1	5	3	5	9	5	1	3	1	5	5	4	0	2	2	0	4
16 Osasuna	8	9	2	2	5	5	10	4	1	1	2	3	4	5	1	1	3	2	6
17 Ath. Bilbao	7	9	1	4	4	7	15	5	0	2	3	3	9	4	1	2	1	4	6
18 Real Betis	4	9	1	1	7	10	15	4	1	1	2	4	3	5	0	0	5	6	12
19 Nástic	4	9	1	1	7	9	20	4	0	1	3	6	10	5	1	0	4	3	10
20 Real Sociedad	2	9	0	2	7	5	17	4	0	0	4	4	10	5	0	2	3	1	7

QUINIELA



5-noviembre-06

1. Levante- R. Sociedad	X	2
2. Villarreal- Betis	X	2
3. Mallorca- Atlético	1	X
4. Zaragoza- Getafe	X	2
5. Recreativo- Gimnástico	X	2
6. Real Madrid- Celta	1	X
7. Sevilla- Osasuna	X	2
8. Athletic- Racing	1	X
9. Espanyol- Valencia	1	X
10. Lorca- Málaga	1	X
11. C. de Murcia- Murcia	1	X
12. Las Palmas- Almeria	X	2
13. Sporting- Cádiz	X	2
14. Salamanca- Alavés	X	2
15. Deportivo- Barcelona	1	X

PRÓXIMO BOLETO



12-noviembre-06

1. Real Sociedad - Espanyol	1	X	2
2. Betis - Levante	1	X	2
3. Atlético de Madrid - Villarreal	1	X	2
4. Getafe - Mallorca	1	X	2
5. Barcelona - Zaragoza	1	X	2
6. Gimnástico - Deportivo	1	X	2
7. Celta - Recreativo	1	X	2
8. Osasuna - Real Madrid	1	X	2
9. Racing - Sevilla	1	X	2
10. Málaga - Ponferradina	1	X	2
11. Almería - Ciudad de Murcia	1	X	2
12. Cádiz - Las Palmas	1	X	2
13. Hércules - Numancia	1	X	2
14. Alavés - Albacete	1	X	2
15. Valencia - Athletic Club	1	X	2

SEGUNDA DIVISIÓN

◆ RESULTADOS

Ponferradina-Elche	1 - 1
Lorca-Málaga	2 - 2
Real Valladolid-R.M. Castilla	4 - 0
Xerez-Vecindario	1 - 0
Ejido-Tenerife	4 - 2
Ciudad de Murcia-Real Murcia	1 - 1
Las Palmas-Almería	3 - 1
Sporting-Cádiz	5 - 4
Numancia-Castellón	2 - 1
Albacete-Hércules	0 - 1
Salamanca-Alavés	3 - 0

◆ PRÓXIMA JORNADA

Alavés-Albacete
Hércules-Numancia
Castellón-Sporting
Cádiz-Las Palmas
Almería-Ciudad de Murcia
Real Murcia-Ejido
Tenerife-Xerez
Vecindario-Real Valladolid
R.M. Castilla-Lorca
Málaga-Ponferradina
Elche-Salamanca

EQUIPOS	Puntos	TOTALES						CASA						FUERA					
		J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC
1 Xerez	24	11	7	3	1	19	6	6	5	1	0	13	2	5	2	2	1	6	4
2 Real Murcia	24	11	7	3	1	18	9	5	5	0	0	12	4	6	2	3	1	6	5
3 Salamanca	22	11	7	1	3	20	15	6	4	1	1	13	6	5	3	0	2	7	9
4 Real Valladolid	20	11	6	2	3	17	9	6	4	0	2	10	4	5	2	2	1	7	5
5 Sporting	18	11	6	0	5	18	14	6	3	0	3	9	11	5	3	0	2	9	3
6 Ejido	18	11	5	3	3	14	12	6	3	2	1	8	6	5	2	1	2	6	6
7 Albacete	17	11	5	2	4	15	11	6	4	1	1	11	5	5	1	1	3	4	6
8 Ciudad de Murcia	17	11	5	2	4	13	9	6	4	2	0	10	2	5	1	0	4	3	7
9 Tenerife	17	11	5	2	4	10	13	5	3	0	2	5	7	6	2	2	2	5	6
10 Alavés	15	11	4	3	4	10	11	5	3	2	0	7	2	6	1	1	4	3	9
11 Lorca	15	11	4	3	4	10	11	6	3	1	2	6	7	5	1	2	2	4	4
12 Almería	14	11	4	2	5	14	14	5	4	0	1	9	3	6	0	2	4	5	11
13 Málaga	14	11	4	2	5	13	13	5	2	1	2	6	5	6	2	1	3	7	8
14 Hércules	14	11	4	2	5	12	12	5	2	0	3	4	4	6	2	2	2	8	8
15 Numancia	14	11	4	2	5	13	14	6	2	2	2	6	6	5	2	0	3	7	8
16 Cádiz	14	11	4	2	5	14	17	5	2	2	1	6	4	6	2	0	4	8	13
17 Castellón	13	11	3	4	4	12	14	5	1	4	0	4	3	6	2	0	4	8	11
18 Ponferradina	12	11	3	3	5	13	13	6	3	2	1	11	5	5	0	1	4	2	8
19 R.M. Castilla	12	11	3	3	5	9	19	5	2	1	2	5	9	6	1	2	3	4	10
20 Las Palmas	11	11	3	2	6	11	18	6	3	2	1	9	6	5	0	0	5	2	12
21 Elche	7	11	1	4	6	11	17	5	1	1	3	4	7	6	0	3	3	7	10
22 Vecindario	6	11	2	0	9	8	23	5	2	0	3	6	12	6	0	0	6	2	11

1a	At. Madrid	Ath. Bilbao	Barcelona	Celta	Deportivo	Espanyol	Getafe	Mallorca	Nástic	Osasuna	Racing	Real Betis	Real Madrid	Real Sociedad	Real Zaragoza	Recreativo	Sevilla	Valencia	Villarreal
At. Madrid	■														0-1	2-1	2-1	0-1	
Ath. Bilbao	1-4	■	1-3	0-1							0-0			1-1					
Barcelona			■						3-0						3-0	3-1	1-1		
Celta				■					0-2							1-2	3-2		
Deportivo	1-0	1-1		■									2-0	3-2				2-0	
Espanyol			2-1		■				0-1	0-0	2-2							1-1	
Getafe		0-0		2-0		■				1-0		1-0							
Levante				2-0	0-0		■	0-1					1-4	2-0					
Mallorca	0-0			0-0	1-0			■						0-0				1-2	
Nástic		2-3		1-2					■		2-2		1-3						
Osasuna		1-1				0-2		2-0		■	0-1								
Racing	0-1		0-3	1-1							■							1-0	
Real Betis		3-0		1-1				0-1				■	0-1						
Real Madrid		1-1	2-0	1-2									■	2-0				0-0	
Real Sociedad														■	1-3	2-3	1-3	0-1	
Real Zaragoza					3-0	3-1	2-2	2-0				2-1			■				
Recreativo							1-2	0-1	1-1	2-1		2-0				■			
Sevilla							1-0	4-0	2-1	2-0	3-2						■		
Valencia							2-0			4-0	1-0	2-1						■	
Villarreal					0-0		1-1					3-2		3-2	0-1				■

2a	Alavés	Albacete	Almería	Cádiz	Castellón	Ciudad de Murcia	Ejido	Elche	Hércules	Las Palmas	Lorca	Málaga	Numancia	Ponferradina	Real Murcia	Real Valladolid	R.M. Castilla	Salamanca	Sporting	Tenerife	Vecindario	Xerez
Alavés	■		1-0		2-0			1-1												0-0		
Albacete		■		4-1					0-1			2-1		2-0	0-0						3-2	
Almería		2-1	■	2-1					3-0										2-0	0-1		
Cádiz	1-1			■	0-2								1-0		1-1						3-0	
Castellón		0-0	1-1		■				0-0											2-1		
Ciudad de Murcia						■	3-0				2-0		1-1	1-1	1-0						2-0	
Ejido							■	2-1			1-1					0-0	1-0			4-2	0-1	
Elche		1-2			1-2			■		0-2									1-0			1-1
Hércules	3-1			0-1					■			0-1			0-1					1-0		
Las Palmas			3-1				2-2		■	2-1							2-1			0-0		0-1
Lorca					1-0					■	2-2		1-0					0-2	0-2			2-1
Málaga	1-0					1-1			3-1		■	1-2		1-0		0-1						
Numancia			1-1		2-1			3-2		0-0		■					0-1			0-1		
Ponferradina						2-0	1-1		3-0			2-0	■			2-2		1-2				
Real Murcia	1-0		3-2		2-1				3-1			3-0			■							
Real Valladolid							0-1	1-0	2-0	1-0						■	4-0	2-3				
R.M. Castilla		2-1				2-1		0-3									■		0-3			1-1
Salamanca	3-0		2-0	2-0	1-2				2-2							3-2			■			
Sporting			5-4									1-3		1-0	0-1	1-3				■		1-0
Tenerife		1-0	0-1		1-0			3-2											0-4	■		
Vecindario	0-1				4-2	0-4				1-0			1-5								■	
Xerez						2-0					1-0			3-1	1-1		5-0				1-0	■

P. M. C./

►NUEVO COUPÉ DE MERCEDES-BENZ.

Mercedes-Benz acaba de sacar al mercado un nuevo coupé de la Clase S, el CL, en versión 500 y 600. Este modelo es el máximo exponente de los coupés de la marca, y sucede al actual coupé CL que se fabrica desde 1999 y del que se han vendido 46.800 unidades en todo el mundo. El nuevo CL dispone de dos motores V8 y V12 con 388 y 517 CV respectivamente.

La tradición de los grandes coupés en Mercedes-Benz se remonta a 1952 con el 300 S y 300 SC, de los que se fabricaron 314 unidades entre 1952 y 1958. Desde entonces y hasta la fecha, más de 178.195 clientes se han decidido por uno de estos modelos.



Ya está en el mercado el potente coupé CL./MERCEDES-BENZ

►PREMIO DE INVESTIGACIÓN.

La Asociación Nacional de Vendedores de Vehículos, Reparación y Recambios (GANVAM), ha convocado un premio de investigación sobre el uso social del automóvil, que está dotado con 6.000 euros. La extensión del trabajo estará entre los 150 y los 200 folios y el plazo de admisión finalizará el 31 de marzo de 2007. (Tel. 914113663).

►NOMBRAMIENTOS.

Irma Aguado, licenciada en Ciencias de la Información por la Universidad de Navarra, se ha incorporado al Departamento de Relaciones Externas de Fiat Auto España como responsable de Prensa para la marca Fiat. Dispone de una dilatada experiencia en materia de comunicación y relaciones públicas.

También en Honda se ha producido un nombramiento. Es el de Roger Solergibert como director comercial de Honda Automóviles España, marca en la que ingresó en 1992 y en la que su trayectoria ha estado siempre vinculada al área comercial de la compañía, en la que ha ocupado varios cargos. Desde la posición de director general comercial gestionará los departamentos de Ventas, Desarrollo de Red, Posventa y Marketing-Comunicación.

►DISTINCIÓN PARA EL NUEVO CORSA.

Un jurado de periodistas del motor ha votado al nuevo Opel Corsa como Coche del Año en Dinamarca, el primer premio que recibe este modelo tan sólo pocas fechas después de su lanzamiento al mercado. El jurado ha premiado al Corsa, entre 14 competidores al galardón, por su excelente seguridad (este modelo tiene cinco estrellas en las Pruebas EuroNCAP) y por su manejabilidad, gracias al chasis de nuevo desarrollo, así como por su atractivo y deportivo diseño.

►DACIA SE PRESENTA UN NUEVO MODELO DEL LOGAN

El MCV Break llegará a primeros de 2007

P. M. CANTALEJO

Hace ya un par de años que se inició la comercialización del modelo Logan, de la marca Dacia, del que se llevan vendidas cerca de 400.000 unidades. AHORA, Dacia enriquece su gama con un nuevo modelo, el Logan MCV (Multi Convivial Vehicle), un break que cuenta con las ventajas del Logan berlina muy habitable y con gran capacidad de carga, pero que al tiempo ofrece modularidad y una polivalencia de uso forzada. Este Logan MCV viene a revolucionar el mercado del break al ofrecer hasta siete plazas para adultos. El nuevo modelo se presentó como auténtica primicia en el recientemente celebrado Salón de París y su comercialización se ha iniciado en Rumania, pero hasta primeros del próximo año no llegará a los principales mercados europeos en los que trabaja Dacia. Con este vehículo, el programa Logan, elemento importante del crecimiento internacional de las ventas del grupo Re-



El renovado y polivalente Logan MCV./DACIA

nault, inicia una nueva etapa con la llegada del Logan Nueva Colección y del break Logan MCV, que es el segundo modelo del programa Logan que contará con seis vehículos en el horizonte del plan Renault Contrato 2009. En el próximo año 2007 seguirá una versión comercial.

El Logan Nueva Colección dispone de cuatro niveles de equipamiento,

que se incorporan a las siguientes versiones: El Logan con motor 1.4 MPI, el nivel Ambiance para las motorizaciones 1.4 MPI y 1.5 dCi, el nivel Laureate para los motores 1.4 MPI, 1.6 MPI y 1.5 dCi, y el nivel más alto, el Prestige, en la motorización 1.6 16v, un propulsor con potencia de 105 CV que permite al Logan Prestige alcanzar los 183 kms./h.

Citroën amplía la gama del Suv C-Crosser

P. M. CANTALEJO

Citroën continuará ampliando su gama con la comercialización, a partir del verano de 2007, de su SUV de alta gama, el C-Crosser. Este nuevo modelo une lo mejor de las berlinas clásicas y los 4x4 para ofrecer altas prestaciones dinámicas, de habitabilidad y de confort. Podrá acoger hasta siete pasajeros.

Sus líneas fluidas y sus proporciones afiladas (4,64 m de longitud, 1,81 m de ancho y 1,73 m de alto, con barras de techo), confieren al C-Crosser un aire deportivo.

El C-Crosser destaca por su polivalencia, gracias a su sistema de tracción integral, que permite llevar a sus pasajeros por cualquier camino y en cualquier situación.

Este modelo se distingue por un comportamiento en carretera extremadamente reactivo y dinámico. En la mejor tradición Citroën, las uniones al suelo (tren McPherson en el eje delantero y tren multibrazo en el trasero) aseguran una excelente síntesis



El nuevo Suv C-Crosser./PETER VAM

entre confort y comportamiento rutero. Estas prestaciones se ven reforzadas con los neumáticos específicos de Michelin, de 18 pulgadas.

En su lanzamiento, el C-Crosser dispondrá de un nuevo motor diesel 2.2 HDi de 156 CV, asociado a una caja de cambios manual de 6 velocidades.

Gracias a su tracción integral, el

C-Crosser ofrece la posibilidad de elegir entre 3 modos de transmisión, según las condiciones del firme y los deseos del conductor: el modo 4 ruedas motrices, el modo 2 ruedas motrices y el modo lock, recomendado en terrenos con mala adherencia. Un mando único, situado tras la palanca de cambio, permite seleccionar estos modos.

EL ALCOHOL PASA FACTURA

SI BEBES NO ME CONDUZCAS

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Con la colaboración de **El diario de los segovianos**

Alrededor de 9.000 gasolineras se preparan para la huelga de mañana

Sólo las estaciones de servicio de Guipúzcoa y Vizcaya no secundarán el paro previsto que se ha propuesto para presionar a la patronal ante la firma del nuevo convenio colectivo

• Los empresarios alertan de que el sector está «fuertemente dañado» por la Ley Antitabaco, que ha provocado por el momento una pérdida total de 600 millones en ventas.

AGENCIAS / MADRID-SEÚL

Alrededor de 9.000 estaciones de servicio participarán en la huelga convocada para mañana y el miércoles, en vísperas del puente de la Almudena. Esta situación ha sido provocada por la falta de acuerdo entre los sindicatos y la patronal en la reunión que se celebró el pasado jueves en el Ministerio de Trabajo para intentar llegar a un principio de acuerdo en la negociación del nuevo convenio colectivo.

A pesar de que será en Madrid donde perjudique en mayor medida a los usuarios, como motivo de la festividad que se va a celebrar, el paro tendrá ámbito nacional. Las únicas provincias en las que no se secundará serán Guipúzcoa y Vizcaya porque sus estaciones de servicio se rigen por un convenio propio, y algunas de la Comunidad Valenciana que no están sujetas al acuerdo nacional.

Para que los ciudadanos que lo precisen puedan llenar los depósitos de sus vehículos el Ministerio de Industria ha establecido unos servicios mínimos del 20% de las gasolineras, que deberán permanecer abiertas para garantizar el abastecimiento durante las jornadas de la protesta.

En la última reunión celebrada el pasado jueves en el Ministerio de Trabajo, la oferta presentada por las patronales del sector -la Confederación Española de Empresarios de Estaciones de Servicios (Ceees) y la Agrupación Española de Vendedores al por menor de Combustibles (Aevecar)- fue considerada «insuficiente» por los sindicatos. Las principales reivindicaciones sindicales rechazadas por las patronales, y que han



Los trabajadores piden que sus salarios se incrementen unos 600 euros al año. / J. J. MATÍAS

provocado la huelga general, con el incremento salarial de unos 600 euros al año, además de una compensación de los excesos de jornada con un plus de relevo y la mejora de retribución por trabajar los domingos y los festivos que los sindicatos pretenden regular en el convenio.

A pesar de no haber llegado a un acuerdo, hubo un acercamiento en el tema salarial al proponer una medida mediante la cual se aplicarían incrementos por encima del IPC durante los próximos años. Además, el representante de FIA-UGT, Miguel Ángel Pacheco, aseguró que también se habló del tema de los festivos en el que la patronal ofreció cobrar los mismos 600 euros, pero sin el día de descanso, lo que supondría un incremen-

to de la jornada anual que actualmente está establecida en 1.760 horas. Por su parte, el secretario general de Aevecar, Alejandro Moratilla, aseguró que la intención de las patronales es seguir negociando con el objetivo de llegar a un acuerdo antes de mañana y así poder suspender las jornadas de huelga. Además, lamentó que desde la opinión pública se tenga la idea de que los empresarios son los que se benefician de que suba el precio de los carburantes. Y quiso dejar claro que el sector está «fuertemente dañado» por la Ley Antitabaco, que ha provocado por el momento una pérdida total de 600 millones en ventas.

EXPECTATIVAS. Las previsiones para los próximos meses no

son nada halagüeñas pues todo parece indicar que la escalada de precios continuará de modo ascendente. Así, el presidente de la OPEP, Edmund Daukoru, sostuvo ayer que el grupo tendría que recortar su producción de crudo nuevamente en diciembre debido a que el mercado petrolero está «suave».

Mientras otros miembros de la OPEP ya habían dicho que podría ser acordada otra reducción en la reunión de diciembre, los comentarios de Daukoru son los últimos en señalar que el grupo no estaría satisfecho hasta que los precios suban una vez más por encima de los 60 dólares el barril: «Esto no afecta a la economía mundial», indicó. Se duda de que sus componentes cumplan el acuerdo.

► MOTOR

Seat producirá un 5,4% más de coches que en 2005, pero menos de lo previsto

EFE / BARCELONA

Seat finalizará 2006 con una producción cercana a los 406.000 turismos, 23.000 menos de los previstos en un principio y 21.102 vehículos más que en 2005, lo que representa un incremento del 5,4% frente al ejercicio anterior y confirma la ligera mejora en la actividad de la compañía.

La filial de Volkswagen se había fijado como objetivo una producción de 429.412 unidades para el presente ejercicio, pero los cuatro días improductivos del pasado mes de junio y los otros cuatro fijados para el próximo mes para reducir las existencias de coches y preparar el lanzamiento del modelo *Altea XL* impedirán cumplir con esta expectativa.

No obstante, Seat superará el umbral de los 400.000 vehículos después de un 2005 en el que se fabricaron 384.898 unidades en la planta de Martorell (Barcelona), lo que supuso un descenso del 7,6% respecto al ejercicio anterior que se atribuyó al estancamiento del mercado europeo, sobre todo de países como Alemania, Francia y Portugal. Se prevé que las ventas a la red comercial asciendan a 435.000 turismos en 2006, frente a las 401.073 unidades del año pasado, lo que implica un aumento del 8,4%.

UGT y CCOO, los dos sindicatos mayoritarios en Seat, ya expresaron en el comité europeo del consorcio sus dudas sobre el cumplimiento de las previsiones de producción.

► TRANSPORTES

British Airways gastó 180 millones de euros en seguridad

AGENCIAS / LONDRES-BRUSELAS

British Airways (BA) gastó unos 180 millones de euros en el refuerzo de las medidas de seguridad en los aeropuertos británicos, a raíz del supuesto plan terrorista de agosto para hacer explotar aviones.

Además, hoy entra en vigor la nueva normativa de seguridad aeroportuaria que impone una serie de medidas mínimas que todos los aeropuertos europeos deben de aplicar. Bruselas indicó que los Estados miembros de la UE tienen «competencias» para «reforzar» estas medidas «en cualquier momento».

El Gobierno alemán pide explicaciones a E.ON por el corte eléctrico del sábado

AGENCIAS / BERLÍN

El Gobierno alemán atacó ayer con dureza a las compañías eléctricas por los cortes que en la noche del sábado al domingo dejaron sin suministro a 10 millones de personas en nueve países europeos y pidió explicaciones por lo sucedido al grupo E.ON.

«E.ON -responsable en Alemania del tendido de alta tensión- de-

be explicar sin dilación lo ocurrido», afirmó el ministro de Economía, Michael Glos, que ha pedido al consorcio un informe detallado.

Aseguró que su Ministerio lo analizará con celo y estudiará, junto con la empresa, las medidas a tomar para que algo así no vuelva a ocurrir: «Un apagón generalizado como el de anoche no sólo perjudica a la po-

blación, sino que entraña riesgos a la economía», subrayó categórico.

Su colega de Medioambiente, Sigmar Gabriel, se manifestó en términos similares y recordó que «el proveedor eléctrico debe cumplir sus obligaciones legales» e «invertir parte de sus muy altos beneficios en la mejora de la red».

«Los tendidos antiguos tienen que sanearse y avanzar más en el

trazado de líneas con más capacidad y más seguras», añadió el ministro para quien lo sucedido es un «aviso de que algo va mal».

Según E.ON, el origen del apagón que sufrieron millones de personas en toda Europa fue la desconexión con carácter preventivo de una red de alta tensión -380.000 voltios- a través del río Ems, en Baja Sajonia.

BONOLOTO

Lunes, 30 de octubre

11 19 27 31 37 42

Complem. 24 Reintegro 3

BONOLOTO

Martes, 31 de octubre

4 9 27 30 41 46

Complem. 1 Reintegro 2

BONOLOTO

Miércoles, 1 de noviembre

6 12 26 29 46 48

Complem. 32 Reintegro 5

BONOLOTO

Viernes 3 de noviembre

9 15 26 36 41 46

Complem. 33 Reintegro 6

LOTería PRIMITIVA

Jueves 2 de noviembre

2 9 12 30 31 44

Complem. 42 Reintegro 9

LOTería PRIMITIVA

Sábado 4 de noviembre

12 19 21 31 32 33

Complem. 9 Reintegro 4

GORDO PRIMITIVA

Domingo 5 de noviembre

3 14 22 37 48

Nº Clave (Reintegro) 6

EUROMILLONES

Viernes 3 de noviembre

11 13 24 44 49

Estrellas 9 3

EL COMBO

Sábado 4 de noviembre

Reintegro	3	COM-BOLA 09
Doble	1-0	
Triple	1-6-7	

ONCE

Domingo 5 de noviembre
Serie 010

74982

Viernes 3 de noviembre 42521

Jueves 2 de noviembre 26016

Miércoles 1 de noviembre -----

Martes 3 de octubre 49902

Lunes 30 de octubre 54199

EL TIEMPO

EN SEGOVIA

HOY

18° MÁXIMA
9° MÍNIMA

Intervalos nubosos

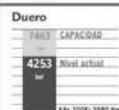
El efecto estabilizador de las altas presiones dejarán un comienzo de semana bastante tranquilo. No habrá movimientos atmosféricos; en el cielo predominarán los intervalos de nubes medias y altas. Aunque no se esperan precipitaciones, no se descarta algún chubasco aislado en zonas de montaña.

SENSACIÓN TÉRMICA -0
PUNTO DEL ROCÍO -0
HUMEDAD 49%
VIENTO Sudeste moderado
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 31%
VISIBILIDAD de 5 a 10 km
PRESIÓN ATMOSFÉRICA 1020 mb
precisiones por medición



NIVELES DE LOS EMBALSES

Datos del 24 de octubre al 31 de octubre del 2006



MAÑANA

17° MÁXIMA
9° MÍNIMA

Jornada lluviosa

Durante el martes el tiempo se inestabilizará ligeramente bajo la influencia de una nueva perturbación que nos afectará en los próximos días pero no de forma notable. Aumentará la nubosidad que enturbiará el cielo. Caerán precipitaciones en forma de chaparrones intermitentes que, en zonas de mayor orografía, serán localmente intensos.

MIÉRCOLES

16° MÁXIMA
8° MÍNIMA

Cielos variables

La novedad meteorológica del miércoles será la retirada de las nubes y precipitaciones que llegaron el martes a la provincia. La nubosidad será variable y de caer algún chubasco lo hará de forma débil y dispersa. En las áreas de mayor orografía es muy posible que caigan chubascos localmente aislados y dispersos.

EN ESPAÑA

HOY

Se abren grandes claros. El cielo estará despejado o poco nuboso en buena parte del país. El viento de componente sur y sureste dejará nubosidad variable en Andalucía y en Murcia, pero sin precipitaciones destacables. Las nubes, que si dejarán lluvia débil, serán las que aparecerán por el norte de Canarias. Las temperaturas se mantendrán sin cambios significativos: un día más de valores otoñales.



MAÑANA

Chubascos débiles en el Levante

Caerán chubascos débiles en el área del Levante, en Murcia, en Baleares y en el este de Andalucía. Cielos más despejados en el norte y oeste de la Península. Nubosidad variable en el centro y oeste de Andalucía.

MIÉRCOLES

Pocos cambios

Cielos despejados en el norte y en el oeste de la Península. Las nubes más activas las encontraremos en el Levante y este de Andalucía, donde todavía puede caer algún chubasco, pero ya más débil. Temperaturas estables.

TEMPERATURAS PREVISAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.
Albacete	19	8	Cádiz	23	17	
Alicante	22	16	Castellón	19	15	
Almería	21	17	Ciudad Real	19	9	
Ávila	15	7	Córdoba	23	16	
Badajoz	22	13	Coruña, La	21	15	
Barcelona	17	13	Guernica	18	8	
Bilbao	18	11	Girona	17	6	
Burgos	18	6	Gijón	16	13	
Cáceres	20	14				
			Granada	19	12	
			Guadalajara	19	9	
			Huelva	23	15	
			Huesca	14	9	
			Ibiza	21	16	
			Jalón	20	15	
			León	17	9	
			Logroño	16	8	
			Lugo	19	11	

	Máx.	Min.		Máx.	Min.		Máx.	Min.
Lleida	17	9	Palmas, Las	27	21	Soria	13	8
Madrid	17	12	Pamplona	16	8	Tarragona	17	12
Málaga	22	18	Pontevedra	21	15	Teniff	16	8
Melilla	21	18	Salamanca	19	9	Toledo	19	10
Murcia	21	16	S. Sebastián	16	11	Valencia	19	15
Ourense	23	12	S.C. Tenerife	27	22	Valladolid	19	9
Oviedo	16	10	Sanlúcar	17	12	Vitoria	14	7
Palencia	17	9	Segovia	18	9	Zamora	18	11
Palma M.	19	15	Sevilla	23	17	Zaragoza	17	11

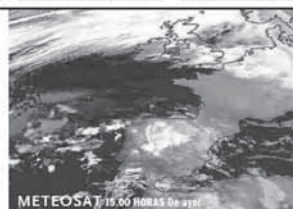
EN EUROPA

HOY

Nevadas débiles en el nordeste. Una borrasca se descolgará desde los Países Escandinavos hacia el nordeste de Europa y un día más dejará nevadas débiles y localmente moderadas en esa zona del Continente. En el resto de Europa predominarán las altas presiones y la estabilidad atmosférica y el ambiente soleado. Chubascos aislados en el suroeste con vientos moderados del sureste.

PRÓXIMOS DÍAS

Lluvias al norte de las Islas Británicas. Las bajas presiones se extenderán hacia las Islas Británicas y dejarán precipitaciones moderadas e incluso fuertes en el norte de las islas. En el resto de Europa se mantendrá la misma situación meteorológica, con nevadas poco importantes en el nordeste y tiempo estable en el resto del continente.



EUROPA	Máx.	Min.
Amsterdam	14	11
Atenas	14	8
Berlín	12	5
Bruselas	12	9
Copenhague	13	4
Estocolmo	6	-3
Ginebra	11	3
Lisboa	19	16
Londres	12	6
Moscú	-3	-5
Oslo	5	-4
París	13	6
Praga	9	3
Roma	18	9
Viena	9	6
Zurich	7	3



¿MUEBLES?
THERMOBEL
LA MAYOR EXPOSICIÓN
DE CASTILLA
Divertidos y confortables
dormitorios juveniles



POLÍGONO INDUSTRIAL «EL CERRO»
TELÉFONO 921 423 953 - SEGOVIA
VENTA DIRECTA
Abierto incluso sábados tarde

CARTELERA DE CINE

B.O.X.
TUMUNDO

Luz de Castilla
CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA

Ctra. Madrid-Segovia s/n

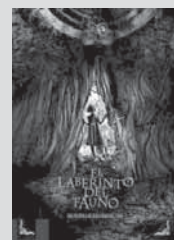
Telf. 921 44 80 68

Compra tus entradas:
90 CINEBOX
(902 463 269)

Día espectador: JUEVES
pagina web: www.cinebox.es

Todos los días: 18.30, 21.30
Sábados y festivos: 16.05
Viernes y sábado: 0.30

No recomendada para menores
de 18 años



El laberinto del Fauno

Todos los días: 18.00, 20.00,
22.25
Sábados y festivos: 16.00
Viernes y sábado: 0.00

No recomendada para menores de 18 años



La matanza de Texas

Todos los días: 18.05, 20.15,
22.25
Sábados y festivos: 16.00
Viernes y sábado: 0.40

Recomendada para todos los públicos



Va a ser que nadie es perfecto

Todos los días: 18.00, 20.10,
22.30
Sábados y festivos: 15.50
Viernes y sábado: 0.50

No recomendada para menores de 18 años



Gal

Todos los días: 18.45, 21.30
Sábados y festivos: 16.15
Viernes y sábado: 0.00



Un buen año

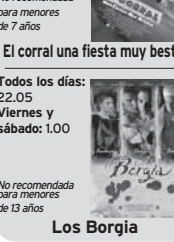
Todos los días: 19.00, 22.00
Sábados y festivos: 16.05
Viernes y sábado: 1.00



Infiltrados

Todos los días:
18.15, 20.10
Sábados y
festivos: 16.15

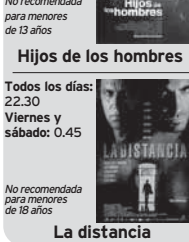
No recomendada
para menores
de 7 años



El corral una fiesta muy bestia

Todos los días:
18.10, 20.20
Sábados y
festivos: 16.00

No recomendada
para menores
de 13 años



Hijos de los hombres

Todos los días:
22.30
Viernes y
sábado: 0.45



La distancia

Teatro
Juan Bravo

"EL MALEFICIO DE LA MARIPOSA"

Viernes 10 de Noviembre

Compañía: El Sobrado (Fuentepelayo)
Función: 20:30 hrs.

"YERMA"

Sábado 11 de Noviembre

Compañía: La Bubuila (Abades)
Función: 20:30 hrs.

"ADIOS A TODOS"

Domingo 12 de Noviembre

Compañía: Candilejas (San Cristóbal de Segovia)
Función: 19:00 hrs.

"AQUÍ NO PAGA NADIE"

Viernes 17 de Noviembre

Compañía: Tanteas Teatro (Segovia)
Función: 20:30 hrs.

"GENTE GUAPA, GENTE IMPORTANTE"

Domingo 18 de Noviembre

Compañía: San Frutos (Segovia)
Función: 19:00 horas

"LA ABUELA ECHA HUMO"

Viernes 24 de Noviembre

Compañía: La Tartana de Patricia (Navas de Riofrio)
Función: 20:30 horas

"EL ESPIRITU BURLON"

Sábado 25 de Noviembre

Compañía: Atarme (Villacastín)
Función: 20:30 horas

ar
HOTELS

LOS ARCOS

CELEBRA TU BODA
EN HOTEL LOS ARCOS

Visítanos Te sorprenderás

Capacidad: hasta 450 personas

Paseo Ezequiel González, 26 40002 SEGOVIA Telf.: 921 43 74 62 www.hotellosarcos.com

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

Internet: www.eladelantado.com

Correo electrónico:

adelantado@eladelantado.com

publicidad@eladelantado.com

El servicio nº 1 de Relaciones Personales de España

Buzón de Amigos

Servicio Garantizado

Más de 150 medios de comunicación confían en Advanced Telephone Services S.A. como proveedor del servicio de relaciones personales. ATS S.A. (empresa perteneciente a AVA) garantiza la calidad y seriedad de esta sección desde hace más de 10 años, supervisando cada anuncio que es publicado y eliminando aquellos que no cumplan las normas exigidas. Ponemos a su disposición el Teléfono de Atención al Cliente 902 440 140 para aclarar sus dudas. Gracias por su confianza.

<http://adelantado-sg.encuentros.net>

DISPONIBLE
24
HORAS
SERVICIO VERIFICADO
ANTE NOTARIO



CHICA busca CHICO

Chica de 44 años busca hombre entre 44-52 años para posible relación estable. Segovia. Buzón: 527462 SMS

Ana. Busco persona educada, respetuosa y sincera. Segovia. Buzón: 452045 SMS

Viuda 65 años busca señor entre 50-65 años con sentido humor, cariñoso, gusta música, playa y excursiones. Avila. Buzón: 235559 SMS

Chica 44 años, universitaria, divorciada con dos hijas, abogada, atractiva, aficionada al cine, deporte, pádel, gimnasia, rodar, pasear, salir a tomar una copa, cenar. Desearía conocerle. Madrid. Buzón: 971910 SMS

Separada de 35 años, con 1 hijo, gustando salir, viajar y lectura, busca chico soltero, entre 35-45 años, para amistad y lo que surja. Madrid. Buzón: 971138 SMS

Chica busca chico entre 40-47 años, libre, sin hijos, universitario, sincero, ideas claras, atractivo, elegante, como poeta, amante del deporte. Madrid. Buzón: 235633 SMS

¿No puedes acceder a nuestro servicio?

Llama al 902 440 140 y te ayudaremos!

Señora, 65 años, moderna, atractiva y culta, desea conocer señor distinguido, culto, buena presencia, moderno, 1,70 y de edad similar, para relación estable. Madrid. Buzón: 551372 SMS

Desee conocer chico entre 35-45 años y formal, que le guste el deporte, cine y salir a pasear. Buzón: 451626 SMS

Mar. 40 años. Busco chicos, entre 35-43 años, para disfrutar de buenos momentos. Madrid. Buzón: 977105 SMS

Maite, normal, 1,65, 63 kg, rubia, pelo largo, sensible. Desee conocer un hombre hasta 56 años, bueno, agradable, 1,75-1,80, no gordo, para mantener una relación. Madrid. Buzón: 977041 SMS

Mujer separada, 53 años busca señor entre 50-55 años, soltero, separado o viudo, respetuoso, honesto, fiel, para relación estable. Madrid. Buzón: 589294 SMS

Señora de 50 años, seria, responsable, viuda, de Madrid, busca hombre entre 45-50 años, para relación estable y serio. Madrid. Buzón: 454901 SMS

Chica de 31 años, regordeta, buena persona, desea conocer un chico para relación estable. Segovia. Buzón: 454833 SMS

Mujer de 49 años, casada, aburrida del matrimonio, atractiva, rubia, ojos castaños-verdosos, 1,63, 53 kg, extrovertida, simpática e incombustible al desierto. Madrid. Buzón: 977375 SMS

Mujer de 59 años, divorciada, libre, sin hijos, atractiva, simpática, limpia, no fumadora, sincera y fiel, desea conocer hombre similar, entre 58-63 años, mínimo 1,58, para relación estable. Madrid. Buzón: 551176 SMS

Belén, 35 años, soltera. Desee conocer una persona seria y responsable, para amistad y posible relación estable. Sólo sms. Madrid. Buzón: 584383 SMS

Montserrat, 45 años. Busco hombre entre 40-48 años, simpático, sentido de humor, que le guste bailar, cine y teatro. Madrid. Buzón: 455004 SMS

Funcionaria, divorciada, rubia, alta y atractiva, busca hombre alto, compatible, sobre 55 años, para relación estable. Sólo sms. Madrid y periferia. Madrid. Buzón: 551850 SMS

Separada, universitaria sin hijos, 63 años, buen nivel socioeconómico, sentido de humor, gustando lectura, teatro, cine, psicología, informática y naturaleza, desea conocer universitario entre 50-70 años, similar. Madrid. Buzón: 551842 SMS

Casada de 42 años, sintiéndose sola busca chico cariñoso, sencillo, simpático, romántico y sincero, para amistad y lo que surja. Madrid. Buzón: 551840 SMS

Ismael, soltero de 46 años. Busco mujer entre 35-47 años para relación estable. Sin importar nacionalidad o estado civil. Madrid. Buzón: 559320 SMS

Carlos, 35 años, 1,83, moreno. Me gusta cine, viajar. Desee conocer chica entre 30-35 años, simpática, agradable y elegante. Madrid. Buzón: 589276 SMS

Javi, normal, rubio, 1,70, 75 kg, abarbo y con entradas. Busca persona seria, sincera y cariñosa. Segovia. Buzón: 989849 SMS

Juan Carlos. Me gusta viajar. Desee conocer chica sincera, noble, que le guste el campo y la naturaleza. Segovia. Buzón: 988240 SMS

Rafa, 33 años, soltero. Me gustaría tener nuevas experiencias. Avila. Buzón: 979916 SMS

Pedro, 52 años, bueno, formal, serio. Desee conocer mujer entre 30-35 años, liberal, para charlar, relaciones esporádicas y pasar buenos momentos. Avila. Buzón: 984856 SMS

Empresario. Aries, alegre, sincero, busca mujer jolig, gusta viajar, felicidad y encontrar lo bonito de la vida. Escucha mensaje. Buzón: 454291 SMS

Hombre libre, cariñoso, educado y divertido, desea conocer mujer entre 45-48 años, con perfil similar. Madrid. Buzón: 584405 SMS

Javier, 30 años, moreno y 1,85, gustando deporte y montar en bicicleta. Busco chica. Madrid. Buzón: 585200 SMS

Chico de 38 años, 1,82, soltero, transparente, divertido, alegre y fiel, busca chica similar para una nueva vida. Madrid. Buzón: 589334 SMS

Desee conocer chica compatible a mis gustos, edad similar, que le guste vivir y relacionarse. Madrid. Buzón: 589321 SMS

Ismael, soltero de 46 años. Busco mujer entre 35-47 años para relación estable. Sin importar nacionalidad o estado civil. Madrid. Buzón: 559320 SMS

Carlos, 35 años, 1,83, moreno. Me gusta cine, viajar. Desee conocer chica entre 30-35 años, simpática, agradable y elegante. Madrid. Buzón: 589276 SMS

Javi, normal, rubio, 1,70, 75 kg, abarbo y con entradas. Busca persona seria, sincera y cariñosa. Segovia. Buzón: 989849 SMS

Juan Carlos. Me gusta viajar. Desee conocer chica sincera, noble, que le guste el campo y la naturaleza. Segovia. Buzón: 988240 SMS

Rafa, 33 años, soltero. Me gustaría tener nuevas experiencias. Avila. Buzón: 979916 SMS

Luis, 172, 68 Kg., fanfaroso, deportista, sano, gusta leer, bailar, cantar, amigos. Busco chica para relación estable. Madrid. Buzón: 582841 SMS

Miguel, tierno, dulce, romántico y fiel. Busco chica sin cargas, entre 30-48 años, cariñosa y sincera, para relación estable. Madrid. Buzón: 584311 SMS

Chico de 46 años y viudo, busca mujer entre 35-50 años, para conocerse y una posible relación estable. Madrid. Buzón: 589316 SMS

Busco chica delgada, sin hijos, no fumadora, hasta 35 años, para relación estable. Madrid. Buzón: 589175 SMS

Alex, 38 años, atractivo, con buen cuerpo y bien dotado. Busco mujer atractiva, para pasar buenos momentos. Escucha mensaje. Madrid. Buzón: 589224 SMS

Daniel, 50 años, casado y médico. Busco mujer madura, sensible, divertida, atractiva y apasionada para una relación estable. Madrid. Buzón: 589175 SMS

Javier, de Madrid, 43 años, gustando escribir, montar bici, motos, música, salir, viajar, compartir relaciones humanas. Busco mujer. Madrid. Buzón: 589161 SMS

Busco personas para amistad, charlar y salir. Segovia. Buzón: 527524 SMS

Busco chicas para amistad, charlar y salir. Segovia. Buzón: 527524 SMS

Busco chicas para amistad, charlar y salir. Segovia. Buzón: 527524 SMS

Busco chicas para amistad, charlar y salir. Segovia. Buzón: 527524 SMS

Busco chicas para amistad, charlar y salir. Segovia. Buzón: 527524 SMS

Busco chicas para amistad, charlar y salir. Segovia. Buzón: 527524 SMS

Busco chicas para amistad, charlar y salir. Segovia. Buzón: 527524 SMS

Busco chicas para amistad, charlar y salir. Segovia. Buzón: 527524 SMS

PON TU ANUNCIO GRATIS LLAMANDO AL

902 887 421

• ESCUCHA Y CONTESTA • RECIBE RESPUESTAS • HABLA EN DIRECTO

806 404 623

Precio máximo: Red Fija 1,09 euros/minuto. Red Movil 1,51 euros/minuto. IVA incluido. Mayores de 18 años. - ATS S.A. - Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

SMS Si te gusta su voz, puedes enviarte mensajes escritos.

Envíanos un mensaje al 7775 con la palabra **MEN ASE** seguido del

Nº de Buzón que te interese y el mensaje que quieres poner.

Ej: **MEN ASE 568765 Soy Juan! rubia...**

Precio mensaje: 1,20 euros IVA no incluido. (Máx. 145 caracteres).

Tus datos serán incluidos en un fichero titularidad de ATS para ofrecerte futuras promociones. Para acceso, rectificación, oposición o cancelación: 902 440 140

LEYLA, 35 años. Busco gente hasta 50 años, para amistad y compartir. Buzón: 546137 SMS

Queremos formar grupo mixto no lucrativo, con personas con principios, nivel cultural medio-alto, entre 43-50 años. Envía sms. Madrid. Buzón: 589020 SMS

Chico de 39 años, soltero, desea conocer chicas y chicos, para salir los fines de semana y viajar. Madrid. Buzón: 584327 SMS

Chica de Getafe desea conocer chico para amistad y salir. También quiere gustando música rock. Madrid. Buzón: 589020 SMS

Chica a la que le gusta divertirse, pasear, leer, películas, tranquila, etc., desea conocer gente sincera. Buzón: 456715 SMS

Chico de 31 años, grueso, gustando leer, películas, tranquila, etc., desea conocer gente sincera. Buzón: 456715 SMS

Chico de 31 años, grueso, gustando leer, películas, tranquila, etc., desea conocer gente sincera. Buzón: 456715 SMS

Chico de 31 años, grueso, gustando leer, películas, tranquila, etc., desea conocer gente sincera. Buzón: 456715 SMS

Chico de 31 años, grueso, gustando leer, películas, tranquila, etc., desea conocer gente sincera. Buzón: 456715 SMS

Chico de 31 años, grueso, gustando leer, películas, tranquila, etc., desea conocer gente sincera. Buzón: 456715 SMS

Chico de 31 años, grueso, gustando leer, películas, tranquila, etc., desea conocer gente sincera. Buzón: 456715 SMS

Chico de 31 años, grueso, gustando leer, películas, tranquila, etc., desea conocer gente sincera. Buzón: 456715 SMS

Chico de 31 años, grueso, gustando leer, películas, tranquila, etc., desea conocer gente sincera. Buzón: 456715 SMS

Chico de 31 años, grueso, gustando leer, películas, tranquila, etc., desea conocer gente sincera. Buzón: 456715 SMS

Chico de 31 años, grueso, gustando leer, películas, tranquila, etc., desea conocer gente sincera. Buzón: 456715 SMS

Chico de 31 años, grueso, gustando leer, películas, tranquila, etc., desea conocer gente sincera. Buzón: 456715 SMS

Chico de 31 años, grueso, gustando leer, películas, tranquila, etc., desea conocer gente sincera. Buzón: 456715 SMS

Chico de 31 años, grueso, gustando leer, películas, tranquila, etc., desea conocer gente sincera. Buzón: 456715 SMS

Chico de 31 años, grueso, gustando leer, películas, tranquila, etc., desea conocer gente sincera. Buzón: 456715 SMS

Chico de 31 años, grueso, gustando leer, películas, tranquila, etc., desea conocer gente sincera. Buzón: 456715 SMS

Chico de 31 años, grueso, gustando leer, películas, tranquila, etc., desea conocer gente sincera. Buzón: 456715 SMS

Chico de 31 años, grueso, gustando leer, películas, tranquila, etc., desea conocer gente sincera. Buzón: 456715 SMS

Chico de 31 años, grueso, gustando leer, películas, tranquila, etc., desea conocer gente sincera. Buzón: 456715 SMS

Chico de 31 años, grueso, gustando leer, películas, tranquila, etc., desea conocer gente sincera. Buzón: 456715 SMS

Chico de 31 años, grueso, gustando leer, películas, tranquila, etc., desea conocer gente sincera. Buzón: 456715 SMS

Chico de 31 años, grueso, gustando leer, películas, tranquila, etc., desea conocer gente sincera. Buzón: 456715 SMS

LA SEÑORA

+ Da Benedicta Martín Manrique

Ha descansado en la paz del Señor en Burgos el día 5 de noviembre de 2006
A los 91 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad D. E. P.

Esposo, Anastasio Sacristán Herranz; hijos, Jesús y María Ángeles Sacristán Martín; hija política, Carmen Postigo Bernabé; nietos, bisnietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 6 a las 4,00 de la tarde en la iglesia parroquial de Villovela de Pirón; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Villovela de Pirón.

(3) CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

LA SEÑORA

+ Da Lidia Sastre de la Fuente

Ha fallecido en Valdestillas el día 5 de noviembre de 2006
A los 81 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad D. E. P.

Sus hijos, Alfonso, Zulema, Ricardo y Delfín Otero Sastre; hijos políticos, Agustina Herrero, Javier González y Henar Montero; nietos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

CASA DOLIENTE: Tanatorio Cristo de la Peña, en Cuéllar.
FUNERAL "CÓRPORE INSEPULTO": Lunes, día 6 a las 12:00 de la mañana en la iglesia parroquial de Fresneda de Cuéllar. Acto seguido la conducción al cementerio de dicha localidad.

(2) FUNERARIA SANTO CRISTO DE LA PEÑA

HORARIO DE AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES

ABADES: 13:30 y 19:30 horas.
AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.
ARANDA DE DUERO: 13:00; 19:30 horas. A las 18:00 horas (sólo Viernes durante periodo lectivo).
AREVALO: 18:30 horas.
AYLLÓN: 12:30 y 18:00 horas.
BERNARDO: 14:30 horas.
CANTALEJO: 12:00; 13:00; 14:00; 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo viernes).
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.
ESPIRITO: 13:30 horas (Sólo Juveniles).
FUENTES SAUCO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.
FUENTE TIJUEÑA: 13:30 y 18:30 horas.
HOYUELOS: 13:00 horas.
LABAJOS: 13:30 horas.
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Juveniles).
MARTUGAR: 13:30 y 19:30 horas.
MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.
NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.
PALAZUELOS: 7:40; 8:55; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 16:00; 19:00; 20:00 y 20:55 horas.
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables).
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.
SACRAMENTA: 13:30 y 18:30 horas.
SAMBICAL: 14:30 y 19:30 horas.
SANGARCIA: 13:00 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.
SANTIAGO DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 16:00; 19:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30 y 22:30 horas.
SEPULVEDA: 12:00; 14:00; 16:45 y 18:00 horas.
TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.
TURGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes).

SÁBADOS LABORABLES

ABADES: 13:30 horas.
AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.
ARANDA DE DUERO: 13:00 horas.
AREVALO: 13:00 horas.
AYLLÓN: 14:00 horas.
BERNARDO: 13:30 horas.
CANTALEJO: 13:00; 14:00 y 18:00 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13:00 horas.
FUENTES SAUCO: 13:30 horas.
LABAJOS: 13:30 horas.
NAVAS DE ORO: 13:30 horas.
PALAZUELOS: 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
RIAZA: 14:00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 9:05; 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
SACRAMENTA: 13:30 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30 y 22:30 horas.
SEPULVEDA: 12:00 y 14:00 horas.
TORRECABALLEROS: 9:05; 12:00; 13:30; 14:00; 19:30 y 22:30 horas.
VALSAÍN: 7:40; 8:50; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30 y 22:30 horas.

DOMINGOS Y FESTIVOS

ARANDA DE DUERO: 13:00 horas.
AYLLÓN: 18:30 horas.
CANTALEJO: 13:00 y 19:30 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 18:30 horas.
FUENTES SAUCO: 19:30 horas.
NAVAS DE ORO: 18:30 horas.
PALAZUELOS: 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
PRADENA: 18:30 horas.
RIAZA: 18:30 horas.
SACRAMENTA: 19:30 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 13:30; 19:30 y 22:30 h.
SAN ILDEFONSO: 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30 y 22:30 horas.
SEPULVEDA: 18:30 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 18:30 horas.
TORRECABALLEROS: 13:30 y 22:30 horas.
VALSAÍN: 10:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15 horas.

FUNERARIA SANTO CRISTO DE LA PEÑA

PENSANDO EN LOS MOMENTOS MÁS DIFÍCILES

Tanatorios en: **CUÉLLAR** Telfs. 921 14 22 94 - 921 14 30 88
AGUILAFUENTE Telf. 921 57 23 04. Fax 921 57 20 60

HORARIO DE AUTOBUSES

SEGOVIA-MADRID					
LUNES A VIERNES LABORABLES					
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S	7.00 S	
7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 S	
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D	
11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 D	
14.00 D	14.30 S/R*	15.00 D	15.30 D	16.00 R	
16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 D	
19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	
21.30 S					
SÁBADOS LABORABLES					
7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D	9.30 D	
10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D	12.00 D	
12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D	
16.30 R	17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS					
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 D	
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D	16.30 R	
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D	
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S	
22.00 D	22.30 D				

MADRID-SEGOVIA					
LUNES A VIERNES LABORABLES					
6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D	
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S	
11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S	
14.00 D	14.30 D	15.00 R	15.30 D	16.00 S	
16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D	18.15 S	
18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D	
20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D	
22.30 S	23.00 D				
SÁBADOS LABORABLES					
8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D	
10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	13.00 D	
14.00 D	15.00 R	15.30 D	16.00 D	17.00 S	
18.00 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D	
21.00 S	21.30 D	22.00 D	22.30 S		
DOMINGOS Y FESTIVOS					
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S	
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R	
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D	
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D	
22.00 D	22.30 S				

D: Expediciones DIRECTAS

S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA

R: Expediciones RUTA

* Días lectivos

SEGOVIA - ÁVILA - SALAMANCA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Segovia	7,45	14,00	9,00	18,00
Llegada a Ávila	8,45	15,00	10,00	19,00
Salida de Ávila	9,00	15,15	10,15	19,15
Peñaranda de Bracamonte	9,55	16,10	11,10	20,10
Salamanca	10,30	16,45	11,45	20,45

SALAMANCA - ÁVILA - SEGOVIA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Salamanca	6,30	13,15	8,30	17,30
Peñaranda de Bracamonte	7,05	13,50	9,05	18,05
Llegada a Ávila	8,00	14,45	10,00	19,00
Salida de Ávila	8,15	15,00	10,15	19,15
Segovia	9,15	16,00	11,15	20,15

Servicio combinado AutoRes - La Sepulveda. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

SEGOVIA - ÁVILA	
LUNES A VIERNES	
7,30 - 10,30 - 14,00	16,00 - 19,00
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
9,00 - 18,00	
ÁVILA - SEGOVIA	
LUNES A VIERNES	
6,30 - 9,00 - 12,45	15,00 - 20,15
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
10,00 - 19,00	

HORARIO DE TRENES

R2		SEGOVIA					MADRID									
TREN	OBSERVACIONES	SEGOVIA	NAVAS DE RIOFRÍO	ORTIGOSA DEL M.	OTERO DE H.	LOS ÁNGELES S.R.	EL ESPINAR	SAN RAFAEL	TABLADA	CERCEDILLA	VILLALBA DE G.	MADRID-CH	MADRID-N.M.	MADRID-R.	MADRID-AT.	
R	(2)	5,55	-	6,06	-	6,16	6,21	6,24	-	6,37	7,00	7,39	7,44	7,48	7,52	
R	(2)	6,55	7,04	-	7,12	7,15	7,21	7,24	-	7,37	8,00	8,39	8,44	8,48	8,52	
R	(1)	8,55	9,03	9,07	9,13	9,16	9,20	9,23	9,30	9,35	9,58	10,37	10,42	10,46	10,50	
R	(1)	10,55	11,03	-	11,13	11,16	11,20	11,23	-	11,35	11,58	12,37	12,42	12,46	12,50	
R	(1)	12,55	13,03	13,07	13,13	13,16	13,20	13,23	-	13,35	13,58	14,37	14,42	14,46	14,50	
R	(1)	14,55	15,04	-	15,11	15,14	15,18	15,21	-	15,33	15,58	16,37	16,42	16,46	16,50	
R	(1)	16,50	-	-	-	17,10	17,14	17,17	17,24	17,35	17,58	18,37	18,42	18,46	18,50	
R	(1)	18,55	19,04	19,07	19,11	19,14	19,18	19,21	-	19,33	20,00	20,37	20,42	20,46	20,50	
R	(1)	20,55	21,02	21,05	21,10	21,13	21,18	21,21	-	21,35	21,58	22,36	22,41	22,45	22,49	
OBSERVACIONES:																
R Regional, (1) DIARIO del 4-12-05 al 30-6-06, (2) LM-XJ, del 4-12-05 al 5-12-05; 7-12-05; del 9-12-05 al 5-1-06; del 7-1-06 al 12-4-06; del 15-4-06 al 30-4-06; del 2-5-06 al 30-6-06. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono información: 902/ 24 02 02. www.renfe.es																

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN:

SEGOVIA
NAVA DE LA ASUNCIÓN
SANCHONUÑO
PRADENA
LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

RIAZA
CANTIMPALOS
CARBONERO EL MAYOR

ATENCIÓN PERMANENTE 24 HORAS

902 02 23 24

TELÉFONOS
921 43 00 28 - 921 42 58 10
EN MADRID: 902 42 52 42

FUNERARIA Y TANATORIOS EL CARMEN

SERVICIO PERMANENTE

Telf. **921 520191**

SEGOVIA
 C/ Sargento Provisional, 1
 Telf. 921 435 505

TANATORIOS:
CANTALEJO: Ctra. Segovia, 22
TURGANO: C/ Obispo Miranda, 7
SEPULVEDA: C/ Isabel la Católica, 26

ANUNCIOS BREVES


921 43 72 61

OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA

C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
Plaza Mayor, nº 3, 2ª Planta
De lunes a viernes de 9 a 14 horas

POR TELÉFONO 921 43 72 61

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,34 € + 16 % IVA mínimo diez palabras

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 7,80 € + 16 % IVA

TRABAJO

Empresa constructora PRECISA GRUÍSTA
Requisitos mínimos: Titulación. 2 años de experiencia.
Enviar currículum al apartado de correos 181 40080 Segovia

SE PRECISA comercial para empresa de maquinaria de construcción. Teléfono 902111340.

SE PRECISA mecánico para empresa de maquinaria de construcción. Teléfono 902111340.

SE NECESITA cocinero. Buenas condiciones. Razón llamando al teléfono 921401090.

SE NECESITA peluquera con experiencia. Teléfono 630043016

PERSONAL DE SEGURIDAD y vigilantes con y sin título. 648134090.

SE NECESITA camarero/a. Media jornada. Restaurante en Torrecaballeros. 921401278. 600611613.

SE NECESITA camarero/a y pinche de cocina con experiencia. Interesados llamara al teléfono 647500217 a partir de las 10:00 horas.

HOTEL TRYB Comendador en los Angeles de San Rafael precisa: Recepcionistas. Interesados llamar 921195800. o enviar C.V: penelope.losa@solmelia.com

RESTAURANTE MARACAIBO precisa ayudante de cocina y camarero. 921461545.

SE NECESITA camarero/a. Teléfono 921460902.

SE NECESITA camarero con experiencia. Teléfono 921462466. 696551973.

AUXILIAR ADMINISTRATIVO 1.200 euros mensuales. Requisito: Graduado Escolar. Inminentes ingresos Infórmate. 900315315. Llamada gratuita.

SI QUIERES trabajar y necesitas el Graduado en Educación Secundaria. Obténlo en tiempo record. Infórmate. 900233233. Llamada gratuita.

GANAR 1000 euros/mes trabajando de conductor, jardinero, conserje. Empleo fijo en tu comunidad. Prepárate. 9000233233. Llamada gratuita.

AUTOESCUELAS PRECISAN profesores. Si quieres ganar 1.500 euros/mes aproximadamente. Obtén rápidamente el título y trabaja. Infórmate. 900233233. Llamada gratuita.

INMEDIATA INCORPORACIÓN bancos y cajas. Consigue tu puesto. Preparación garantizada. Infórmate ya. 900233233. Llamada gratuita.

CELADORES PARA servicios de salud. Trabajo fijo y bien retribuido. Mínimos requisitos. Prepárate. 900315315. Llamada gratuita.

TRABAJA CRUCEROS lujo. Prepárate 2000 personas solicitan cada año para diferentes puestos como: camareros, cocineros, azafatas, servicio habitaciones, monitores. 902104268.

OPORTUNIDAD ÚNICA. Trabaja en plataformas, refinerías, etc. Te preparamos como Técnico Instalador Depósitos Petrolíferos. Sueldos superiores a 6000 €. Mayores 18 años. Sin titulación. 902104268.

DISTRIBUCIONES C.J. Laboratorios farmacéuticos precisa 2 comerciales previo curso preparatorio con prácticas garantizadas posibilidad contrato fijo. 902104268.

SE NECESITA camarero con experiencia para Bar Atrio. Teléfono 921463891.

SE NECESITA ayudante/a camarero. Cafetería Los Soportales. 921461766.

SE NECESITA señora de la limpieza. Media jornada. Teléfono 659486001.

SE NECESITA cocinero. Restaurante El Sitio. Teléfono 921460996.

EMPRESA CONSTRUCTORA PRECISA JEFE DE OBRA

Requisitos: Autocad, Project Manager. Programas de mediciones y presupuestos. 3 años de experiencia. Enviar c.v. al apartado de correos 181. 40080 Segovia

EXPOSICIÓN DE MUEBLES NECESITA

DEPENDIENTE/A con conocimiento en diseño y administración
Enviar currículum Apartado 135 CUÉLLAR

SE NECESITA camarero/a. La Parrilla de Tejadilla. Teléfono 654317437.

VENTAS

VENDO PISO en puente de hierro. Recien reformado, exterior, luminosos, cocina amueblada, 4 dormitorios. 921509671.

SE VENDE o traspasa Restaurante junto a Torrecaballeros. Teléfono 619971844.

COMPRAS

COMPRAMOS PISO
SOL INMOBILIARIA
921 44 00 44
PREFERIBLE:
SEGOVIA CAPITAL
Y EN MAL ESTADO
(PARA REHABILITAR)

ALQUILERES

ALQUILO BONITO estudio en La Lastrilla. 380 Euros. Tardes. 649803044.

SE ALQUILA vivienda en Nueva Segovia. Tres dormitorios. Teléfono 629589000.

RELAX

ABSOLUTA DISCRECIÓN. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

UNIVERSITARIA SEXY. Morbosa. No quiero dinero, sólo mucho sexo. 676817352.

MONICA FRANCESA. Sola, discreta, cariñosa, perfecta amante. Teléfono 655532491.

NOVEDAD CUARENTONA vienesa. Besucona. Francés natural. También desplazamientos. 654143070. Permanentemente.

SUPER NOVEDAD tailandesas. 21 añitos, guapísima, francés natural. Griego. 627276247.

ASIATICO GUAP0, 22 años, moreno. Activo, pasivo, masaje, parejas. 692264477.

TRAVESTI ADRIANA. 110 pecho. Rubia, femenina, besucona, completísima. Todo Vicio. Francés mutuo. Especialidad principiantes. Atrevete. Salidad. 654893190.

CONTACTOS

VIUDITA JOVEN. Buen culo. Pechos grandes. Pago por sexo. 609949104.

INSACIABLES !!!
803 553 652
12 HORAS EN DIRECTO
Precio mínimo: Red Fija 1,80 euros/mi. Red Móvil 1,51 euros/mi. IVA incluido. Mayores 18 años. Clasificación N°1 E.A. Agda. del Correo 1071-2000 Madrid

PRÉSTAMOS

¿NECESITAS DINERO? Consigue tanto dinero en efectivo como lo que vale tu vivienda, al 5% de interés y a pagar hasta 40 años. Solo en Freedom Finance. Llama gratis 900250025.

AGRUPAMOS TUS créditos y tarjetas en uno y te ahorramos hasta el 50% cada mes. Incluso RAI y ASNEF. Llama gratis 900250025. Freedom finance.

TAROT

TAROT VIDENCIA
12 HORAS EN DIRECTO
806 416 468
Precio mínimo: Red Fija 1,80 euros/mi. Red Móvil 1,51 euros/mi. IVA incluido. Mayores 18 años. Clasificación N°1 E.A. Agda. del Correo 1071-2000 Madrid

VEHÍCULOS

AUDI S6 Quattro Triptonic secuencial, 340 cv, año 2003, negro, 38.000 km, 1 año de garantía, navi, tv, piel, llanta 18, neumáticos nuevos, libro. 37.000 € incluido iva. Teléfono 609869680

BMW 525 D, año 2002, 85.000 km, kit m-5 completo, rojo Imola, libro, (extras 18.000 €), tiene todo, subido a 180 cv. 24.000 €, incluido iva. Único dueño. Teléfono 609869680

VARIOS

RUSAS. ATRACTIVAS. Pareja estable. Selección personalizada. Discreción. 918388527 / 638249697

ORIENTATE. DESCUBRE hasta donde llega tu destino y tu libre albedrío. Decide. Kutiti. Tarot egipcio. 806516531. Mayores 18. Max. 1.09 euros min. fijo 1,51 euro móvil. Alta, SLU C/ orense, 85. 28020 Madrid

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

USA 2
Autocasión

FORD FOCUS WAGON
1.8 TDI GHIA 90 CV 5p



Precio: 6.900 €

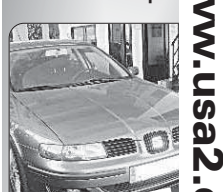


SEAT TOLEDO 1.9 TDI
STELLA 110 CV 4p



Precio: 11.900 €

SEAT LEÓN TDI
SPORT 150 cv 5p



Precio: 13.900 €

V. PASSAT 1.9 TDI
TRENDLINE 130 cv 4p



Precio: 15.900 €



VOLKSWAGEN GOLF 1.9
CONCEPTLINE TDI 90 cv 5p



Precio: 11.300 €

POLIGONO INDUSTRIAL DE HONTORIA
GREMIO DE LOS CANTEROS-PARCELA 42
Telf: 921 44 53 26 Fax: 921 42 29 90

OTRAS OFERTAS:

MAZDA 626 HTCHBACK 2.5i 24V 165CV SP 3.000 €
AUDI A3 1.9 TDI ATTRACTION 130CV 20.300 €
AUDI 80 1.8 E ESPECIAL 112CV 4P 2.900 €
BMW 320 D 136CV 4P 13.900 €
MERCEDES-BENZ E240 ELEGANTE 17.900 €
SEAT CORDOBA 1.4 16V STELLA 7.900 €
SEAT IBIZA 1.9 TDI STELLA 90 CV 8.500 €
SMART PASSION 55CV 3P 5.500 €
VOLKSWAGEN PASSAT 1.9 TDI 13.900 €
VOLKSWAGEN GOLF 1.9 HIGHLINE TDI 110CV 10.900 €

y en

www.usa2.es

segoviaInmobiliaria.com
la mejor forma de encontrar casa en Segovia

DigitalCentury
Internet Consulting

OTROS PRODUCTOS DE DIGITAL CENTURY
www.eladelantado.com
www.infoSegovia.com

www.mansinoinmobiliaria.com ☎ **921 44 30 31**

VENTA DE APARTAMENTOS

COQUETO APARTAMENTO A 10 MINUTOS DE SEGOVIA

Construido con las mejores calidades. Orientación Sur. Además cuenta con Plaza de garaje, cuarto trastero, ascensor, etc.

**¡Sólo cuesta 108.000 €!
(17.900.000 ptas)**



Vende APARTAMENTO
en La Granja,
con 2 dormitorios, baño
garaje, excelentes vistas
¡196.700 €! Ref. 9086

**Vende fabuloso
APARTAMENTO**
en La Higuera,
1 dormitorio y
trastero, ascensor
¡88.000 €!
Ref. 9189

**Vende
APARTAMENTO**
junto Conde
Sepúlveda

2 dormitorios,
trastero
¡Reformado!
¡Amueblado!
¡Ideal inversor!
¡Sólo 145.000 €!
Ref. 8983

**Vende
APARTAMENTO**
en Torrecaballeros
2 dormitorios, garaje
y trastero. A estrenar
amueblado. ¡En es-
quina! Ref. 9336

Vende APARTAMENTO
en Bernuy, 2 dormitorios
garaje y trastero. ¡3 amplias
terrazas! ¡En construcción!
¡171.250 €! Ref. 9373

Vende APARTAMENTO
de 1 dormitorio en Ctra.
de Villacastín seminuevo
¡168.300 €! (28.000.000 ptas)
Ref. 9352

Vende APARTAMENTO
junto Acueducto,
2 dormitorios, 2 baños,
trastero con posibilidad
de garaje, calidades de
Lujo. Buen precio
Ref. 9302

**Vende
DÚPLEX**
en San
Cristóbal
2 dormt.,
2 baños
Inmejorable

**Estado
1 terraza
grande**
Ref. 9297

**Vende
APARTAMENTO**
en San Lorenzo
2 dormitorios
Semi-nuevo
Con garaje
Buen precio
Ref. 8487

**Vende
APARTAMENTO**
en construcción
junto Avda.
Padre Claret
con 1 dormitorio
Trastero
¡196.000 €!
Ref. 9290

INMOBILIARIA
MANSINO
Símbolo de eficacia

Vende APARTAMENTO
en La Albuera,
1 dormitorio, cocina
independiente
garaje y trastero
opcional ¡5 años de
construcción!
¡202.500 €!
Ref. 9239

Vende APARTAMENTO
en La Lastrilla, 1 dormitorio,
amueblado ¡131.000 €!
(21.800.000 ptas)
¡Ideal inversor! Ref. 9243

Vende APARTAMENTO
a 10 minutos de Segovia,
2 dormitorios
¡161.250 €! ¡A estrenar!
Ref. 8239

**Vende
APARTAMENTO**
en El Carmen, 85 m²,
2 dormt. Amplio
salón, todo exterior
Reformado hace
4 años ¡180.500 €!
(30.000.000 ptas)
Ref. 9253

**Vende
APARTAMENTO**
en Espirido
¡Llave en mano!
¡102.000 €! (17.000.000 ptas)
Ref. 9268

HT
Grupo Inmobiliario

PROMOCIÓN DE 25 VIVIENDAS EN HONTANARES DE ERESMA

INFORMACIÓN Y
VENTA EN EXCLUSIVA
HT GRUPO
INMOBILIARIO

2 Y 3 DORMITORIOS
GARAJES Y TRASTEROS
ZONAS COMUNES DE RECREO
EXCELENTES FORMAS DE PAGO.



RAGUS
ASESORIA INMOBILIARIA

TRABAJO Y COMPROMISO

CANTIMPALOS

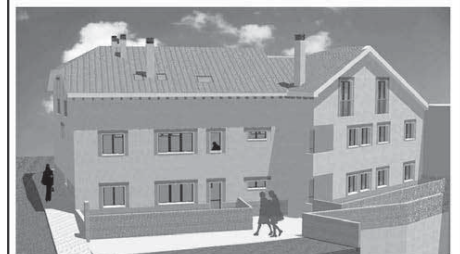
EN CONSTRUCCIÓN

Pisos de 1, 2 y 3 dormitorios
Armarios empotrados. Solados en tarima
Ascensor Plazas de garaje

PRECIOS INCREÍBLES

BERNUY

EN CONSTRUCCIÓN



Pisos de 1 y 2 dormitorios
Con trastero y garaje
Solado en tarima. Ascensor

CANTIMPALOS

Viviendas de 1, 2 y 3 dormitorios. Planta baja con
jardín individual. Cocina amueblada. Suelos de parquet.
Plaza de garaje. Ascensor. LOCALES COMERCIALES.
EN CONSTRUCCIÓN. Desde 109.000 €.

Plaza de la Iglesia 1. CANTIMPALOS

Telfs. 921 49 79 32

660 04 01 71

inmobiliaria@ragus.es www.ragus.es

HT
Grupo Inmobiliario

Avda. de la Constitución, 46
40006 - SEGOVIA

e-mail: hogarte@hogarte.e.telefonica.net

Tifs. 921 42 25 89



SOL

INMOBILIARIA

Fdez Ladreda 19
www.solexclusivas.com
921.44.00.44

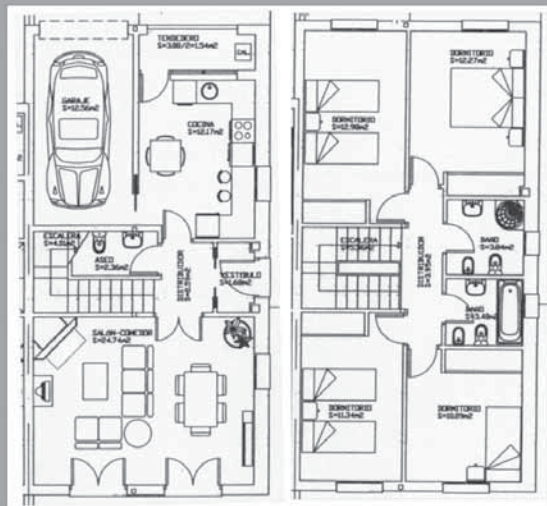
EXCLUSIVA

**nueva
promoción**

ADOSADOS HONTANARES

¡¡ mire qué calidades !!

- * AZULEJOS PORCELANOSA
- * TARIMA FLOTANTE ROBLE
- * CARPINTERIA INTERIOR PUERTAS MUKALI
- * PUERTA DE ENTRADA METÁLICA SEMIPROVENZAL ROBLE A DOS CARAS
- * CHIMENEA FRANCESA EN SALÓN
- * DUCHA CON HIDROMASAJE
- * PORTERO AUTOMÁTICO
- * DORMITORIOS CON VESTIDOR
- * JARDIN DE 181 M2



magníficos precios

OFERTA

ADOSADO
EN HONTANARES.
120 m², 4 dormit.
2 baños, amplio jardín,
completamente
amueblado.....
1 año antigüedad.
MAGNIFICO PRECIO



PROMOCIONES

ÚLTIMOS PISOS EN EL
CENTRO DE BERNUY
1, 2 Y 3 dormitorios...
garajes y trasteros...
Desde 95.000

5 MAGNIFICOS
PISOS
en TORRECABALLEROS
1 y 3 dormitorios,
garajes y trasteros
incluidos.

3 PISOS DE LUJO
EN EL PUENTE DE
SAN LORENZO
en SAN LORENZO
2 dormitorios, vistas y
calidades excepcionales.

ÚNICA Vivienda
Unifamiliar
EN NAVA DE LA ASUNCIÓN
3 dormit, gran terraza
1 baño, 1 asco, garaje...

REFORMAMOS SU
INMUEBLE AL MEJOR
PRECIO
PREGUNTENOS SIN
COMPROMISO

Nos encontramos en C/ Curtidores,
4. Segovia Teléf.: 921 42 93 30/
Móvil: 637 48 00 01/ 02
www.gestionsierra.com
info@gestionsierra.com

En La Granja...



¡¡ Bienvenido a casa !!

921 47 02 58

C/Carral, 6
40100 — San Ildefonso

www.mundohouse.com

Ceigrup

Inmobiliarias

C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo
40002 - Segovia

Teléfono: **921 46 62 26**

LA MAYOR RED INMOBILIARIA

LA LASTRILLA

¡¡¡204.400 €!!!

NAVAS DE ORO

Rehabilite o diseñe su
casa en una
zona privilegiada
Multitud de posibilidades
¿Quiere comprarlo?
LLÁMENOS PARA VERLO



SAN LORENZO

Local ideal para cualquier
tipo de negocio.
Gran fachada.
Totalmente acondicionado y
buena distribución

SAN LORENZO

Vivienda de
3 dormitorios.
En perfecto estado
¡Sólo 121.400 €!



Las mejores soluciones las ofrecen los profesionales



Teléfonos 921 40 66 09
921 40 62 62

**SOTOSALBOS
RESIDENCIAL AIRES
DE LA SIERRA**

8 VIVIENDAS
UNIFAMILIARES



TODO TIPO DE FINCAS,
RÚSTICAS, URBANAS,
URBANIZABLES
LOCALES EN LAS MEJORES
ZONAS DE SEGOVIA



FEBIGESTIÓN, S.L.

C/ Arroyo nº 1.
TRECASAS (SEGOVIA)
921 40 66 09 / 921 40 62 62
febigestion@telefonica.net



VENTA
CRTA DE VILLACASTIN

tres dormitorios
dos baños
calef. Central
trastero y garaje
cocina amueblada
VEN A VERLO

BERNUY
dos dormitorios
un baño
calef. individual
terrazza, trastero y garaje
amueblado 150.253 €

TORRECABALLEROS
dos dormitorios
un baño y aseo
calef. Individual, patio
VEN A VERLO

HONTANARES
chalet cuatro dormitorios
tres baños
calef. Individual
garaje
en construcción
VEN A VERLO

PALAZUELOS
chalet cuatro dormitorios
tres baños
calef. Individual
trastero y garaje
jardín
VEN A VERLO

921440313
info@cym-aranguren.com
www.cym-aranguren.com

GESTIÓN 10
GESTIÓN INMOBILIARIA

PROMOCIÓN
C/ LA LUZ-PEÑASCAL
(JUNTO COLEGIO CLARET)
PISOS DE 1,2 Y 3
DORMITORIOS
¡¡PÍDENOS INFORMACIÓN!!

TRESCASAS
CHALET PAREADOS
BONITO ENTORNO

ESTILO RÚSTICO
parcelas de
300 y 400 mts.

NUEVA PROMOCIÓN
1 y 2 DORMITORIOS,
GARAJE Y TRASTERO
ZONA CÉNTRICA

PROMOCIÓN
DE CHALET
MATA DE
QUINTANAR
AMPLIAS PARCELAS
PRECIO INTERESANTE

El 10
De Su
GESTIÓN

921 44 50 77
C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com

PAZ PROPIEDADES

APARTAMENTO EL SOTILLO
1 DORMITORIO,
BAÑO COMPLETO,
COCINA CON ELECTR.,
CALEFACCIÓN CENTRAL,
PISCINA COMUNITARIA,
TOTALMENTE AMUEBLADO.

PISO TORRECABALLEROS
A ESTRENAR, 2 DORMITORIOS,
ARMARIO EMPOTRADO,
BAÑO COMPLETO, ASCENSOR,
MUY LUMINOSO.
PRECIO: 139.284 euros

PISO EN SAN CRISTOBAL
3 DORMITORIOS,
ARMARIOS EMPOTRADOS,
COCINA AMUEBLADA
CON ELECTRODOMESTICOS,
PISCINA COMUNITARIA,
TOTALMENTE EXTERIOR.

PAZ PROPIEDADES
C/ Los Coches, 15
40002 Segovia
Tel. 921 41 36 23
www.pazpropiedades.com

Siete Picos
inmobiliaria

Bonito apartamento
en Bernuy

1 dormitorio, salón,
cocina amueblada y baño.
Estado impecable.
Precio interesante.
Exp 279

C/ Alférez Provisional, 6
SEGOVIA
921 41 30 68 699 96 10 10

PURIFICACIÓN HURTADO
Inmobiliaria

REF.- 3818 PALAZUELOS
Chalet individual
4 dormitorios, 2 baños, aseo
Muy interesante
Precio : 309.521,23 €

REF.- 3742 TRESCASAS
Chalet adosado 210 m²
3 dormitorios, 2 baños,
aseo, b/c de 70 m², jardín
de 210 m²
Precio: 339.900 €

REF.- 3220 HONTORIA
Piso 2 dormitorios, calefacción individual
Garaje, patio. A estrenar.
Precio: 168.000 €

REF.- 3395 ZONA CENTRO
Piso de 147 m², 3 dormitorios, 2 baño, cocina con office,
2 terrazas, garaje, trastero, ascensor
Muy bueno. Información personal

C/ Sto. Tomás, 6 / 921 41 33 78 - 628 36 32 36
purificacionhurtado.com

ESPIVAL
inmobiliaria

PROMOCIÓN DE 19 VIVIENDAS PAREADAS EN EL ESPINAR, MATERIALES DE 1ª CALIDAD, 2 PLANTAS MÁS BAJO CUBIERTA, GARAJE, JARDÍN. DESDE 258.000€

PROMOCIÓN DE 4 UNICOS CHALET INDEPENDIENTES EN EL COTO DE SAN ISIDRO DESDE 210.000 € 156 MTRS CONSTRUIDOS, 1 PLANTA + 25 MTRS DE BUHARDILLA, 3 DOR, A/E, SALON C/ CHIMENEA, BAÑO Y ASEO. BUENAS CALIDADES.

3 VIVIENDAS UNIFAMILIARES EN OTERO DE HERREROS CON PARCELA DE 400 MTRS CADA UNA, ESTILO RÚSTICO, 2 PLANTAS, GARAJE, ESTRATÉGICAMENTE UBICADOS, RODEADOS DE NATURALEZA. OPORTUNIDAD ÚNICA.

VALVERDE VIVIENDAS DE 2 DORMITORIOS DESDE 119.000€ ENTREGA EN PRIMAVERA DE 2007. INFORMESE.

C/ Curtidores, 8. Telf. 921 423 456 / 86
E-mail: segovia@espival.com
40002 SEGOVIA
www.espival.com

Inmobiliaria J.P.CALLE INDEPENDENCIA, 25
SEGOVIA**921 432 381****CHALET EN VENTA
TRECASAS**RESIDENCIAL CAÑADA REAL
AMPLIAS ZONAS VERDES**CHALET PAREADOS**175 m - PORCHE
DESDE 319.000 EUROS
3-4 DORMITORIOS
PARCELAS DESDE 300m**CHALET ADOSADOS**150 m - TERRAZA
DESDE 247.000 EUROS
3 DORMITORIOSRESIDENCIAL CAÑADA REAL
AMPLIAS ZONAS VERDES**CHALET EN VENTA
TABANERA**PROMOCIÓN ADOSADOS
230 m - 3 DORMITORIOS
2 BAÑOS Y ASEO
BAJO CUBIERTA HABILITADA
BODEGA - GARAJE 2 COCHES**PISO EN VENTA
CONDE SEPULVEDA**A ESTRENAR - 115 m²
3 DORMITORIOS - 2 BAÑOS
ASCENSORGARAJE - TRASTERO
EXCELENTES CALIDADES**CHALET EN VENTA
LA LASTRILLA**CHALET INDIVIDUALES
243 m²
JARDÍN DESDE 350 m²
4 DORMITORIOS - 3 BAÑOS
PORCHE, BODEGA
GARAJE 2 COCHES
DORMITORIO O DESPACHO
EN PLANTA BAJA
EXCELENTES CALIDADES**CHALET EN VENTA
PALAZUELOS**PAREADOS
DESDE 204 m a 280 m
3-4 DORMITORIOS
3 BAÑOS - ASEO - 2 BODEGAS
GARAJE 2 COCHES
BAJO CUBIERTA HABILIT.
PREINSTALACIÓN
DOMÓTICA Y MULTIMEDIA**CHALET PAREADO
TRES CASAS**4 DORMITORIOS
COCINA AMUEBLADA
SALÓN C/CHIMENEA
JARDÍN 200 m
PISCINA CUBIERTA**921 41 20 90**

C/ San Francisco, 19

Triangulo
Inmobiliaria**PRODUCTO ESTRELLA****CHALET EN CANTIMPALOS**Precioso Chalet Rustico de unos 149 m² construidos en 2 plantas
y 100 m de jardín. Salón, 3 dormitorios con armarios empotrados, 2 baños,
aseo, cocina amueblada, despensa, garaje. Posee muchas mejoras.
Ref.- C 804Ref.- P 2249
AGAPITO MARAZUELAPiso en venta de 2
dormitorios
completamente
amueblado y de
reciente construcción.Ref.- P2248
ZONA CENTROPiso dúplex de 150 m².
4 dormitorios, salón,
cocina amueblada,
baño, aseo y ascensor.
ExteriorRef.- P2247
RENFEPiso en venta de
80 m² con dos
dormitorios, baño
completo y amplio salón
todo amueblado.P2245
PALAZUELOS DE
ERESMAPiso en venta de tres
dormitorios, a estrenar
con garaje, trastero y
piscina comunitaria,
oportunidad.Ref.- P 2242
LA LASTRILLAVenta de piso 92 m²
construidos, de tres
dormitorios con dos
cuartos de baño y
cocina amueblada.**Triangulo Inmobiliaria****TENGA DE MANO
LA MEJOR JUGADA**

Recuerde que solo hay una partida

www.trianguloinmobiliaria.com**MIGUEL TOVAR**
IMT

Ezequiel González, 6

921 43 54 61
921 43 59 50**CHALET VENTA**SE VENDE pareado en
Palazuelos, 4 dormitorios,
jardín privado, con barbaeo,
preciosa bodega"ref 1020"SE VENDE adosado en
esquina en la Lastrilla, a
estrenar, excelentes
calidades, cocina
equipada.ref 1022"SE VENDE chalet adosado
San Lorenzo, 4 dormitorios,
excelentes vistas.ref 1010"SE VENDE chalet
individual proximo a
Segovia, 6 dormitorios, 500
m², amplia cocina, bodega,
piscina, ref: 1030SE VENDE chalet pareado
en la Lastrilla, 6 dormitorios,
uno en planta baja, ducha de
hidromasaje en el principal,
piscina comunitaria, ref 1029SE VENDE chalet en Tres
Casas, 215 m², garaje para
dos coches, ref 1028SE VENDE chalet
individual en Otero, 5
dormitorios, 4 baños, piscina,
jardín de 1425 m²,
excelentes calidades,
ref 1026SE VENDE chalet adosado
en hontanares, tres
dormitorios, dos baños, un
aseo, parcela 280 m².SE VENDE chalet pareado
en otero de herreros, tres
dormitorios, una planta,
chimenea, parcela de 500 mSE VENDE adosado en
esquina en honoria, tres
dormitorios, dos plantas,
muchas mejoras.SE VENDE adosado en
palazuelos, tres dormitorios,
dos baños, un aseo, tres
plantas, patio, amplia terraza.SE VENDE adosado en
palazuelos, 6 años de
construcción, 220 m², tres
dormitorios, ático, chimenea,
barbaeo, jardín de 40 m².SE VENDE chalet adosado
en Cantimpalos, 3 dormitorios,
2 baños, 1 aseo, vestidor en el
dormitorio principal, 150 m²,
y de jardín 50 m².SE VENDE chalet adosado en
Valseca, 3 dormitorios, 2
baños, 1 aseo, 2 plantas, cocina
amueblada, jardín de 40 m²SE VENDE adosado en
torrecaballeros, 3 dormitorios,
2 baños, 1 aseo, 3 plantas,
chimenea, 140 m², bajo
cubierta de 35 m².**GESTIÓN 10**

GESTIÓN INMOBILIARIA

**¿POR QUÉ LO
LLAMAN ÁTICO,
SI QUIEREN
DECIR SEXTO
SIN ASCENSOR?**
No confíe en una
inmobiliaria cualquiera**PÁSESE POR
GESTIÓN 10****PISO VENTA
AVDA.****CONSTITUCIÓN**

Dos dormitorios

Salón y baño

Exterior

PARA REFORMAR

194.000 €

**Para vivir bien
al mejor precio**

Ref. 8411

**El 10
De Su
GESTIÓN****PISO VENTA
SAN LORENZO**

3 dormitorios

2 baños

Suelo de parquet

Trastero

Exterior

SEMINUEVO

216.000 €.

Ref. 7276

**CHALET VENTA
TORRECABALLEROS**260 m².

4 dormitorios.

3 baños. Jardín de

400 mts.

Garaje para tres coches.

Excelentes calidades

A ESTRENAR

Ref. 8296

921 44 50 77

C/ La Plata, 56

www.gestion-10.com**ARCO****921471474****Financiamos
hasta
el 100%****La Granja
Puerta de
La Reina**

(JUNTO A NOLES)

**CALIDADES**

- VENTANAS PVC
- CLIMALIT 4-12-4
- PERSIANAS ALUMINIO TÉRMICO
- PUERTA PRINCIPAL BLINDADA
- CERRADURA SEGURIDAD
- CARPINTERÍA INTERIOR EN ROBLE
- GRIFERÍA MONOMANDO
- INSTALACIÓN DE FONTANERÍA EN POLIETILENO
- GRES DE 1ª CALIDAD EN COCINA Y BAÑO
- TARIMA FLOTANTE DE ROBLE 1ª CALIDAD
- CALEFACCIÓN INDIVIDUAL
- ARMARIOS EMPOTRADOS VESTIDOS Y FORRADOS
- INSTALACIÓN DE TV, TF Y TL EN SALÓN, COCINA Y DORMITORIOS
- PINTURA EN TEMPLE LISO COLOR
- MOLDURAS DE ESCAYOLA Y MUCHO MÁS.

**INFÓRMATE DE
ESTA EXCELENTE
PROMOCIÓN Y
GANA UN
FANTÁSTICO
VIAJE.****RAMIREZT****CALIDAD**

C/ Calandria, 8

SAN ILDEFONSO

SUDOKU

	3		5		6		9	
8				9				3
		5		7		8		
4			8					1
	5	9				2	4	
1					4			5
		7		1		3		
6			3					4
	9		2		7		5	

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3x3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

GRADO DIFICULTAD: DIFÍCIL

JEROGLÍFICO

ddddd
nu
nota

¿Cómo le gusta dormir a Antonio?

DEDUCCIÓN DE PALABRAS

Cada una de las seis palabras de este juego lleva a su lado un número, que indica las letras que tiene en común con la palabra que debe deducir. Para orientación del lector se dan tres letras - en el orden que les corresponde - de la solución.

C	H	A	R	L	E	3
P	E	L	M	A	S	3
M	I	N	A	S	E	2
R	E	P	T	A	N	4
T	R	U	C	O	S	2
L	I	M	A	R	E	4
R	E					

AUTODEFINIDO

Prepotente
Tipo de fruto
carnoso con
semillas (Pl.)

Vendedores
de fresas

Consonante
Yorlazo
Nombre de mujer

Vocal repetida
Consonante
Emparentados
Comeramos

Terminación de
minutuo (Fem)
Manduca
Ti que hace
oración

Militar ugandés
Ciudad flor (Pl)
Unicenta

Rio Asturias
Decrépito
Nombre varón
Región Italia

Perro
Del mismo
sonido (Fem)

Netociado
Pronombre
personal
Lazulita

Detuvieran
Anadas
Metal
Técnica pictori-
ca

Corredor que
rodea un edificio
Carta baraja
Vocal
Vocablo

Dentellones
de un muro
Lanchas
de piedra

Chófer (Pl)
Oríates
Cuentista

Lonjas de
jamón
Norte

Cortometraje
Consonante
Nueva

Embarcación
Consonante

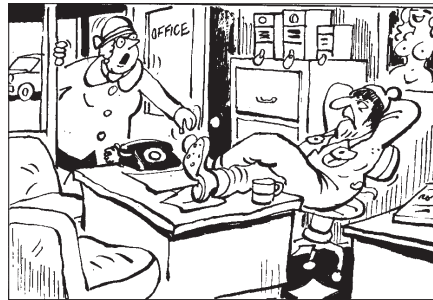
Acudir
Agravado
Dios egipcio
Tallo

Letra griega
Ninfa griega

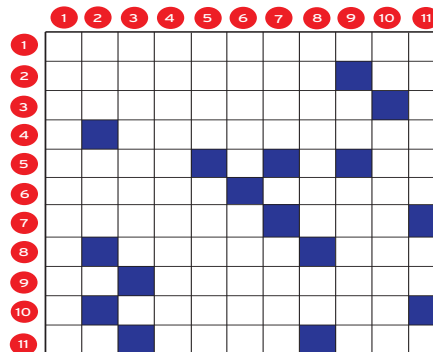
Consonante
Chismorrean
Consonante

Pelo de las
ovellas
Aposento

SIETE DIFERENCIAS



CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.- 1: Contusión, pero no herida.- 2: Triste, lastimero. Símbolo químico.- 3: Al revés, propio de hermanos.- 4: Entonar, dar vigor.- 5: Al revés, venden sin tomar el precio de contado. Al revés, pronombre personal.- 6: Nombre de mujer. Antigua región del Asia Menor, en el SE del mar Negro.- 7: Provincia española. Iglesia catedralicia.- 8: Tabique que divide de un modo completo o incompleto una cavidad o partes del cuerpo en un animal. Al revés, fusión.- 9: Satélite de Júpiter. Veredas.- 10: Al revés, dícese del individuo de un pueblo de lengua afín al finlandés, que habita en Hungría y Transilvania (Pl).- 11: Pronombre personal (Pl). Maroma. Palabra o vocablo.

VERTICALES.- 1: Nostálgico.- 2: Cierto dios. Al revés, hija de Urano y Gea.- 3: Idiomas, paganos.- 4: Dícese de un grupo de lenguas uralticas (Pl).- 5: Engañen a uno, le envuelven en un compromiso. Escabroso.- 6: Lengua muerta. Al revés, ciudad belga.- 7: Al revés, cuchillo corvo. Aborrece.- 8: Uno de los cuatro dialectos principales de la lengua griega (Pl). Al revés, nombre de consonante.- 9: Consonantes diferentes. Al revés, cambien.- 10: Símbolo químico. Que no depende de nadie.- 11: Pongo cuidado. Al revés, adjetivo posesivo.

SOLUCIONES

A U T O D E F I N I D O	Y R O C O L V A Y N Y B O C E L T E L T E N O S E T I N Y O Y O J N U B U N Y O G L I S A H G M A Y Y A S A C S A L E I T O C A S O R I N A C A C A P T A R I M E R S E N I L T J A I A R O S O S O S A M I N M A R D O S A C I C A O R A N T E A C I C I A L A R A B O F E R A D O M I N A N T E	CRUCIGRAMA to. us. 10: Ra. Auténtico.- 11: Ale- Borcos. 60.- 9: F.C. nebrav- etna.- 7: acf. Oda.- 8: v. i. a. u. n. y. o. g. l. i. s. a. h. g. m. a. y. y. a. s. a. c. s. a. l. e. i. t. o. c. a. s. o. r. i. n. a. c. a. c. a. p. t. a. r. i. m. e. r. s. e. n. i. l. t. j. a. i. a. r. o. s. o. s. o. s. a. m. i. n. m. a. r. d. o. s. a. c. i. c. a. o. r. a. n. t. e. a. c. i. c. i. a. l. a. r. a. b. o. f. e. r. a. d. o. m. i. n. a. n. t. e.	DEDUCCION JEROGLÍFICO: (DES: NU DO) Desnudo Siete ERRORES maif. ut. 6: Celia. Ponto.- 7: A. C. I. C. I. A. L. A. R. A. B. O. F. E. R. A. D. O. M. I. N. A. N. T. E.	SUDOKU 5 6 7 8 9 6 8 9 3 1 2 4 7 1 5 3 2 8 6 4 7 6 2 4 3 5 8 3 5 6 9 1 6 3 2 7 4 4 2 3 8 5 9 5 4 7 3 8 7 4 1 9 2 3 5 1 8 6 4 9 7
--	---	---	---	--

HORÓSCOPO

Aries 21 marzo a 19 abril.
Salud muy buena. La jornada traerá tensiones y responsabilidades, tanto a nivel familiar como profesional. Horas de dicha plena en el terreno sentimental.

TAURO 20 abril a 20 mayo.
Salud excelente. Hoy abundarán las reuniones de trabajo. En el campo sentimental, cuidado con ese presunto rival, no lo menosprecie.

Géminis 21 mayo a 20 junio.
No fuerce demasiado la máquina, se puede resentir. Momento excelente para las relaciones públicas o el trabajo en equipo. Amor bastante bien.

CÁNCER 21 junio a 22 julio.
Salud muy buena. Inicie nuevos proyectos que expandan sus aspiraciones. Controle su genio y no eche a perder su felicidad sentimental por una tontería.

LEO 23 julio a 22 agosto.
Salud regular. Buen momento para plantearse lo que quiere, pero no para la lucha cotidiana. En el amor no trate de revivir algo que pertenece ya al recuerdo.

VIRGO 23 agosto a 22 septiembre.
Salud excelente. Los problemas sociales reclamarán su atención y será preciso abrirse a los más necesitados. Horas felices en el amor.

LIBRA 23 septiembre a 22 octubre.
Su organismo estará plétorico. En esta jornada se verán estimuladas sus iniciativas personales y aumentará su curiosidad. No dude de la fidelidad de su pareja.

ESCORPIO 23 octubre a 21 noviembre.
Salud buena. La violencia no será, ni mucho menos la solución a sus problemas. En el amor la jornada será mediocre.

SAGITARIO 22 noviembre a 21 diciembre.
Salud regular. En esta jornada su ambición por el poder será muy intensa. La visita de alguien a quien había olvidado le agradará.

CAPRICORNIO 22 diciembre a 19 enero.
Cuidese de las infecciones. No trate de impresionar a nadie con sus conocimientos. Amor muy apasionado.

ACUARIO 20 enero a 18 febrero.
Salud buena. Habrá conflictos entre los intereses personales y los impulsos altruistas. La persona amada estará dispuesta a hacer lo que le pida.

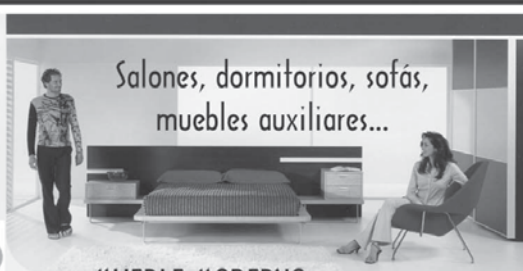
PISCIS 19 febrero a 20 marzo.
Dolor de espalda. Las necesidades económicas le obligarán a desarrollar el ingenio. Hoy tendrá un día de felicidad en el amor.

Magnífica exposición
de cocinas italianas:



Arrital
CUCINE

Salones, dormitorios, sofás,
muebles auxiliares...



MUEBLE MODERNO



decoraciones
D.

Tel. 921 49 02 80

Pol. Ind. Nicomedes García. C/ Sauce, 21
Valverde del Majano.

Toda la familia a jugar a la ruleta

El Precio Justo es uno de los concursos más longevos y de mayor éxito de audiencia de la televisión. Programado en 29 países desde que se emitiera por primera vez en 1956, en España lo emite Antena 3 a las 16,00 horas; el encargado de presentar este familiar espacio es Juan y Medio.



La familia Griffin al completo.

Locuras cotidianas de 'Padre de familia'

Alocada, divertida, políticamente incorrecta y con un punto de dulzura, así es *Padre de familia*. Aparentemente infantil, la serie emitida por La Sexta a las 14,57 esconde una versión revolucionaria de la realidad, invirtiendo los papeles entre padres e hijos en el capítulo *Del método a la locura*.

Una mañana con Campoy y Miró

Concha García Campoy dirige el nuevo magacín de las mañanas de Cuatro, acompañada de sus más directos colaboradores, Gonzalo Miró, Marta Fernández y Aitor Trigos que nos ofrecen un espacio pegado a la actualidad que pretende ser cómplice del espectador más exigente a las 11,20 horas.

[LOS PAYASOS DE LA TELE]
ARMANDO RODRÍGUEZ

La magia

Sábado por la noche. Nos prometen magia desde La Sexta, pero el Barcelona no juega bien, el Deportivo a lo bruto, Ronaldinho el mago no aparece y todo queda en un mal truco. Algo así, como magia, nos venden en Telecinco. Y sí, algo de magia posee el patetismo magnético de *Dolce Vita*, siempre el mismo programa grite quien grite. Es una reposición de sí mismo...

Pero la magia de verdad estaba en Cuatro. El especial de *Nada por Aquí* fue un deleite. Quizás estaba usted enfrascado en el Depor-Barça o en el gallinero de Santi Acosta. Pues se perdió uno de esos programas que, por frescos y novedosos merecían una mayor atención de la audiencia.

Cuatro magos jóvenes coordinan, presentan y protagonizan un programa que combina la magia clásica con las nuevas tecnologías. Y en el especial del sábado por la noche, no sólo se recrearon en sus bien trabajadas birguerías, sino que contaron con la colaboración de los mejores magos e ilusionistas de magia corta del mundo. Todo un espectáculo.

La magia en televisión siempre ha tenido sus referentes. Desde la sencillez estrambótica de Tamariz o Magic Andreu hasta la más increíble de las alucinaciones que nos regaló Anthony Blake. La propia televisión es una ilusión grotesca. Por eso resulta doblemente estimulante ver magia en televisión: estás tan lejos, pero a la vez tan cerca de los trucos. Lo cierto es que el especial de *Nada por Aquí* tocó la fibra sensible de los espectadores. Porque la magia puede vivir de dos formas: intentando descubrir dónde está la trampa o relajándose, volviendo a ser niño y dejar que lo imposible aparezca delante de tus ojos. Un regate de Ronaldinho, un grito de Belén Esteban... o el jueguito de las tres migas de René Lavand.

TELEVISIÓN 53

Alonso Caparrós, invitado de lujo en '¡Mira quién baila!'

Nueve concursantes intentarán ganarse al público a ritmo de tango, 'quick step', 'rock and roll' o samba para tratar de llegar a la final del programa presentado por Anne Igartiburu

• Antonia Dell'Atte, Felisuco, María Reyes, Salvador Guerrero, Estela Jiménez, Rosario Mohedano, Camer Martínez Bordiú y Gato serán los bailarines de esta noche.

SPC

¿Quién será el próximo concursante que se marchará hoy de *¡Mira quién baila!*? Tras la eliminación del cantante Juan Salazar, los telespectadores siguen teniendo la última palabra para decidir quién seguirá hasta el final. Esta semana, un ex concursante de la primera edición, Alonso Caparrós, estará de invitado en el jurado.

Nueve concursantes tendrán de nuevo que ganarse al público si quieren llegar a la final del programa. Tras la marcha de Salazar en el último programa, *Gato*, Antonia Dell'Atte, Felisuco, Guillermo Martín, María Reyes, Salvador Guerrero, Estela Jiménez, Rosario Mohedano y Carmen Martínez Bordiú tienen que seguir mostrando su evolución como bailarines si quieren convencer a los telespectadores de La Primera de Televisión Española.

También deberán encandilar al jurado, que valorará las actuaciones con su habitual ironía y profesionalidad, pero sin la responsabilidad de decidir los cuatro famosos que pasarán a la zona de



Anne Igartiburu conduce las noches de baile de La Primera.

peligro, después de la primera parte de bailes obligatorios, y quién quedará fuera tras la segunda ronda de danzas.

Esta semana, *Gato* volverá a engatusar a pequeños y mayores con su ritmo con un tema disco; Antonia Dell'Atte, por su parte, intentará librarse de la zona roja moviéndose a ritmo de ox; Felisuco

intentará demostrar su humor tan característico y su personas estilo con un *quick step*; Guillermo Martín derrochará energía por los cuatro costados con una sabrosa salsa; María Reyes se moverá a ritmo salvaje de *rock and roll* y Salvador Guerrero hará lo mismo con una samba.

La gimnasta Estela Jiménez

bailará para los telespectadores un elegante ritmo *broadway*; Rosario Mohedano un pasodoble y Carmen Martínez Bordiú un apasionado tango argentino.

Alonso Caparrós, estará esta noche en la mesa de los miembros del jurado como invitado del programa emitido esta noche por La Primera a las 22,00 horas.

INSTALACIONES ELECTRICAS
CARLOS

Tel: 921 42 18 26
Mov. 639 42 38 44

Calle Perucho nº6
40005 Segovia

Promociones Jose Zorrilla
cuarenta y tres

PROMOCION DE:

Estupenda parcela de terreno urbanizable

En plena sierra segoviana

A un paso de Madrid

En Otero
de Herreros

Tel: 921 42 18 26
josezorrilla43@hotmail.com

LO MEJOR DEL DÍA



'Un tranvía llamado deseo' muestra el lado artístico de Marge

A pesar de la indiferencia total de Homer, Marge interpreta a Blanche DuBois en una versión musical de *Un tranvía llamado deseo*. Por otra parte, Maggie entra en una guardería donde emprende una peligrosa aventura para recuperar su chupete. **ANTENA 3, 14,00 HORAS**



La fantasiosa y soñadora letrada defiende su primer caso criminal

Ally McBeal está de enhorabuena. Por primera vez se enfrenta junto a Billy a un relevante caso del bufete *Cage, Fish y Asociados*: una mujer es acusada del asesinato de su marido y deben defenderla, para ello acuden a otro bufete especializado en casos criminalistas. **CUATRO, 20,05 HORAS**

segovialnmobiliaria.com

la mejor forma de encontrar casa en Segovia

DigitalCentu
Internet Consol

LA PROGRAMACIÓN

1 LA PRIMERA	2 LA 2	3 ANTENA 3	cuatro	5 TELECINCO	6 LA SEXTA	CANAL 4
06:00 Noticias 24 horas 07:00 Telediario matinal 09:00 Los desayunos de TVE. Entrevistas de actualidad. 10:15 Saber vivir. Temas de salud. <i>Sobrepeso daña el corazón, el riñón y los ovarios.</i> 11:30 Por la mañana. Magacín. 13:50 Avance informativo 14:00 Informativo territorial 14:30 Corazón de otoño. Con Anne Igartiburu. 15:00 Telediario 1 15:55 El tiempo 16:00 Amar en tiempos revueltos. A pesar de la interrupción de Sole, Elisa y Marcos continúan con su mutua declaración de amor. Cuando se va Elisa, Marcos reprocha a Sole. 17:15 Piel de otoño. Telenovela protagonizada Laura Flores y Sergio Goyri. 18:05 España directo. Con Pilar García Muñoz. 20:00 Gente. Programa de noticias que repasa los sucesos acontecidos a lo largo del día. Con María José Molina y Sonia Ferrer. 21:00 Telediario 2. Presentado por Lorenzo Milá. 21:55 El tiempo 22:00 Mira quién baila. Concurso presentado por Anne Igartiburu en el que participan Antonia Dell'Átate, Carmen Martínez-Bordiú, Rosario Mohedano, María Reyes, Estela Jiménez, Salvador Guerrero, Félix Álvarez, Guillermo Martín, Juan Alfonso Baptista y Juan Salazar. 00:40 Hora cero. Reportaje de investigación. 01:45 Telediario 3 02:25 Música uno. R. Invitado principal: Estopa. Reportaje de Mecano. 03:00 Noticias 24 horas	06:00 Euronews 07:00 That's English 07:30 Los Lunnis 09:30 Aquí hay trabajo 10:00 TV Educativa, la aventura del saber. Divulgativo. 11:00 La película de la mañana. Whisky y vodka. 12:55 Los jóvenes Kangoo 13:20 Pocoyo/Las tres mellizas/Oliver y Benji. Dibujos. 14:40 El chavo. Serie. 15:15 Saber y ganar. Programa concurso. 15:45 Grandes documentales. Los complacientes padres de las montañas en el Atlas. R. 16:50 Pueblo de Dios 17:30 Alienators. Serie. 18:00 Aventuras Jackie Chan 18:30 Oliver y Benji 18:55 Leonart. La vista. 19:30 Floricienta 20:20 Blossom. Serie. 20:50 Smallville. Euforia. Desde que Chloe y Tim asistieron a una extraña fiesta en La Cueva, su comportamiento da un giro de 180 grados. 21:45 Sorteo Bonoloto 21:50 Miradas 2. Cultural.	06:00 Las noticias de la mañana. Con Miriam Sánchez. 08:00 Shin Chan. 09:00 Ruedo ibérico. Entrevistas con Montserrat Domínguez. 10:15 Casi perfectos. Serie. 11:00 La Buena Fuente. R. 12:30 La ruleta de la suerte. Con Jorge Fernández. 14:00 Los Simpson. Dos episodios. <i>Un tranvía llamado Marge y Coronel Homer.</i> 15:00 Antena 3 Noticias 1. Informativo con Susana Griso y Roberto Arce. 15:50 El ti3mpo. Con R. Braseró. 16:00 El precio justo. Concurso presentado por Juan y Medio. 17:15 En Antena. Magacín presentado por Jaime Cantizano que incluye entrevistas. Invitados del día: Lola Sampedro y Aurora Díaz, ex compañera de Jaime Ostos. 19:15 El diario de Patricia. Con Patricia Gaztañaga. 20:15 ¿Quién quiere ser millonario? Carlos Sobera presenta este concurso diario de cultura general.	07:35 Menudo ReCuatro. Magazine juvenil que incluye: <i>Bola de dragón, Pretty Cure y El show de la Pantera Rosa.</i> 09:25 JAG: Alerta Roja 10:20 Surferos TV. Zapping. 10:50 Dario Diario. Espacio culinario. 11:20 Las mañanas de Cuatro. Concha García Campoy recibirá a Xavier Gabriel, Leonor Watling y Valerio Pino. 14:00 Noticias Cuatro 14:55 Friends. Serie. A pesar de que por primera vez desde que llegaron a Barbados hace un sol radiante. 15:55 Embrujadas. Serie. <i>Perdido y atado.</i> Cole le pide matrimonio a Phoebe usando la sortija de su abuela. 16:50 Channel nº4. Magacín vespertino presentado por Ana García Sifneriz y Boris Izaguirre. Invitada: la última expulsada de Supermodelo 2006, Elisabeth Kweku. 19:05 Alta tensión. Concurso. Ally no acepta cumplir años.	06:30 Informativos Telecinco Matinal. Informativo con Agustín Hernández y Yolanda Benítez. 09:10 La mirada crítica. Incluye una entrevista realizada por Vicente Vallés. 10:45 El programa de Ana Rosa. Magazine presentado por Ana Rosa Quintana que incluye <i>Karlos Arguiñano en tu cocina.</i> 14:30 Informativos Telecinco. Presentado por Ángeles Blanco que incluye la información meteorológica y del deporte. 15:30 Aquí hay tomate. Programa en el que la actualidad política, social y cultural de nuestro país. 17:00 Yo soy Bea. Serie. 17:45 Gran Hermano. Reality show resumen. 18:15 A tu lado. Magacín presentado por Emma García con la colaboración de periodistas fijos. 19:55 ¡Allá tú! Programa concurso presentado por Silvio Jato.	06:35 Traffic TV. Tira diaria. R. 07:00 No sabe no contesta. R. 07:55 Hoy cocinas tú. R. 08:45 Juicio de parejas 09:40 El intermedio tira diaria. R. 10:05 A pelo. R. 11:00 Hoy cocinas tú. R. 12:00 No sabe no contesta 13:00 Traffic TV Tira Diaria 13:30 SMS. Serie. Ofrece el capítulo: <i>Los problemas crecen mazo.</i> 14:00 LaSexta Noticias 14 h 14:57 Padre de familia. Serie de animación. Del método a la locura. 15:20 Futurama. Serie. <i>El día de la madre.</i> 15:45 Padre de familia. Visión de la sociedad americana a través del humor y la sátira. Vamos al hop. 16:10 El mundo según Jim. <i>Vestido para matarme.</i> 16:40 Profesores en Boston 17:30 Navy: investigación criminal. <i>Baño de sangre.</i> 18:15 El abogado. Serie. 19:05 Todo el mundo quiere a Raymond. Serie. 19:30 El rey de Queens. Serie.	07:30 La increíble zona menguante. Infantil. 08:30 Información Bursátil 09:30 Más Madera 11:30 Como en el cine. Telenovela mexicana protagonizada por Lorena Rojas y Mauricio Ochmann. 13:00 Date el bote. Concurso presentado por Carlos Sobera en el que los concursantes demuestran sus conocimientos. 14:00 Actualidad Segovia 14:30 Canal 4 Noticias 1 15:00 Castilla y León se mueve. Actualidad económica. 15:25 Informativo local 16:00 De todo corazón. Lo que interesa de los famosos de manera divertida y familiar. 17:00 Contigo de tarde. Magacín en directo. Reportajes, entrevistas, actuaciones en directo, cocina, televisión y mucho más, cada tarde, con Cristina Camell. 19:00 Los inmortales. Serie. El inmortal Duncan MacLeod debe vivir en la sociedad moderna ocultando su verdadera naturaleza.
16:00 Amar en tiempos revueltos Elisa y Marcos continúan con su mutua declaración de amor pesa a la trabas que les ponen la gente.	00:45 Metrópolis Dedica el programa al joven diseñador Hussein Chalayan que nació y creció en Chipre, un lugar dividido.	17:15 En Antena Una prima del tetrapléjico Ramón Sampedro, Lola Sampedro, acudirá para hablar de la enfermedad de su familiar.	00:05 Noche Hache Los muñecos de látex han preparado un divertido sketch parodiando el <i>Happy Birthday</i> de Marilyn Monroe.	00:00 Gran Hermano: el debate El catalán Jordi González moderará las intervenciones de los personajes que opinan sobre lo que ocurre en la casa.	20:45 El intermedio Carlos Baute, el atractivo cantante venezolano, hablará de sus últimos proyectos al Gran Wyoming.	17:00 Contigo de tarde Cada tarde con Cristina Camell, un magacín con tiempo para la música, el cine, la cocina...

PREPARADOS, LISTOS
YA ESTAMOS PREPARADOS

Gimnasio
Mario Muniesa

CALLE DE SAN ROQUE
Tel 921 43 30 22



'Documentos TV' analiza la Ley del divorcio en sus bodas de plata

El reportaje *Adiós con el corazón (ya no te quiero)* construye una ciudad en la que sus habitantes viven un tiempo extraño: aquel en el que el corazón va por detrás de los actos. Sus protagonistas, tres amigos que después de haber pasado por varios divorcios empiezan a entender en qué consiste eso de *dejar adiós*. LA 2, 23,40 HORAS



'De todo corazón', una visión muy divertida de la crónica rosa

La actualidad de los famosos en este *magacín* presentado por Laila Mohamed y Jorge Vázquez, cada tarde en Canal 4 Castilla y León. De lunes a viernes, el resumen de la crónica rosa de nuestro país contado con el tono más divertido y desenfadado. CANAL 4, 16,00 HORAS

Centro Residencial Doctor Barrios

■ Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
■ Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
■ 122 plazas de máximo nivel asistencial

Desde 1.395 €/mes (iva incluido)
www.centrodctorbarrios.es
921 48 92 01
Ortigas del Monte (Segovia)

GMS
Segovia
Plaza de Santa Eulalia, 10

921 41 32 32

GMS
920 35 29 79
Plaza de Santa Ana, 4 Avila

TELEMADRID

07:00 Telenoticias. Infantil.
07:30 Cyberclub. Infantil.
08:50 Hello Hoobs. Infantil.
09:00 El círculo a primera hora. Con Ely del Valle.
09:30 Buenos días, Madrid. Magacín con Alipio Gutiérrez.
11:45 Missing I. Serie.
12:30 La salud al día
12:40 ¿Qué comemos hoy? Ensalada templada de cintas frescas.
13:15 Alto y claro. Debate.
14:00 Telenoticias/El tiempo
15:10 Deportes
15:40 Cifras y letras. Paco Ledero presente el mítico concurso.
16:10 Hoy por tí. Magacín presentado por Nieves Herrero que incluye entrevistas de actualidad y actuaciones en directo. Invitada: Lola Herrera.
18:15 Madrid directo. Inmaculada Galván presenta este informativo-magacín que conecta con los reporteros repartidos por la Comunidad de Madrid.
19:30 Metro a metro
20:30 Telenoticias
21:15 El tiempo/Deportes
21:20 Deportes
21:40 Bromas aparte
22:00 Cine: La noche de película. *Smoochy.* Comedia. EEUU/Reino Unido/Alemania, 2002. Con Robin Williams y Edward Norton. Randolph es un famoso presentador.
00:10 Diario de la noche
01:10 Las noches blancas
02:35 Cine. Sala de madrugada. *Air Panic.* EEUU, 2001. Con Rodney Rowland y Kristanna Loken. Varios accidente aéreos han sido supuestamente provocados por un grupo de terroristas.
04:20 Hoy por tí. R.

TELESEGOVIA

12:30 Cocina para dos
13:00 A pedir de boca
13:30 Punto Zapping
14:00 Telenoticias Segovia
14:30 Telenoticias Castilla y León
15:05 Fútbol Sala
15:30 Telenoticias Segovia
16:00 Cine Blackstap
17:30 Punto Zapping
18:00 Teleserie "Rebelde"
20:00 Telenoticias Segovia
20:30 Telenoticias Castilla y León
21:05 El tiempo
21:15 Estudio 9
22:00 Que no falte nadie
22:20 Teledeportes Segovia
22:50 Plaza Mayor
0:05 Telenoticias Segovia
0:35 Telenoticias Castilla y León

POPULAR TV

08:00 Dibujos animados
09:30 Cuidate
12:00 El Angelus
12:05 SANTA MISA
12:30 La noche de Fernando (R)
14:30 Noticias 1
15:00 Cocina, juega y gana
16:06 Esta tarde Marisela
17:30 El Chavo del 8
18:00 Dibujos animados
19:00 Cloverdale's Corner
20:15 Popular Tv Segovia
20:30 Noticias 2
21:20 Popular Tv Noticias SG
21:30 Camino a Segunda
22:00 El repetidor
23:00 Fama
00:30 Noticias 3
01:00 Popular Tv Noticias SG
01:10 Camino a Segunda
01:36 Palabra de vida

VIAJES Y REPORTAJES

LA SEXTA 22:45

PLANETA FINITO



Rosalía Pardo viaja a Helsinki y Tallín

La conocida actriz Rosario Pardo será la guía del honor del novedoso programa de viajes Planeta Finito, con el que recorrerá las capitales de Finlandia y Estonia (Helsinki y Tallín). Volará hasta el país de Papá Noel para conocer sus secretos y tradiciones. La cercanía con Estonia la trasladará por unos días a la bella capital de Tallín, de infausto recuerdo para los fans de Rosa López, de *Operación Triunfo*, pues allí fracasó estrepitosamente. Comenzará su visita en Helsinki, donde viven 1 de cada 4 finlandeses. La ciudad tiene el mismo tamaño que Madrid pero con 4 millones menos de habitantes. La actriz comenzará el recorrido por la capital escandinava en la Plaza del Senado, donde se encuentra la estatua del Zar Alejandro II, Gran Duque de Finlandia. La plaza recuerda mucho a una de San Petersburgo.

ANTENA 3 00:00

7 DÍAS, 7 NOCHES

Teresa Viejo analiza la violencia en las aulas



El espacio de actualidad que conduce Teresa Viejo en Antena 3, analizará el creciente problema de violencia y drogas que se está produciendo en las aulas. Reporteros del programa han investigado algunos colegios e institutos del país y recogen los testimonios desesperados de profesionales de la enseñanza amedrentados por sus alumnos y de niños que guardan en el móvil las palizas contra otros chavales. Unos menores que, además, confiesan a los reporteros del programa que se drogan y trafican con cocaína dentro de los propios colegios.

LAS PELÍCULAS

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

CUATRO 22:00

UN DÍA INVOLVIDABLE

★★

Duelo de bellos entre Pfeiffer y Clooney

La bellísima Pfeiffer y el simpático Clooney son dos padres tan ocupados en sus respectivas profesiones que apenas tienen tiempo para ocuparse de sus hijos. Así que deciden repartirse el día en el cuidado de sus respectivos cachorros. Una entretenida comedia romántica de acertado reparto que, sin ser perfecta, al menos supone una brisa nostálgica - de las grandes comedias clásicas del Hollywood dorado -, entre tanto vendaval de simplonas comedias de amores juveniles.

ANTENA 3 22:00

MEDIDAS DESESPERADAS

★★

La salvación de su hijo es un peligroso asesino

El oficial de policía Frank Connor emprende una búsqueda desesperada del donante perfecto para su hijo, gravemente enfermo. Las cosas se complican cuando el donante resulta ser un peligroso asesino en serie que ve su viaje al hospital como el perfecto medio para conseguir la libertad. El director Barbet Schroeder imprime nervio al filme, pero los personajes de cartón piedra son escollos difíciles de superar. Michael Keaton y Andy García cumplen es sus papeles.

CANAL 4 23:00

SPANISH JUDGES

★★

Un ex presidiario les complica la vida

Dos ladrones profesionales de antigüedades, Max y Jamie, tienen la mala suerte de cruzar sus vidas con un ex presidiario, Jack, quien les convence de dar un golpe definitivo que les va a retirar.

Pero el objetivo real del ex convicto es apoderarse de unas antiguas y valiosas pistolas valoradas en millones de dólares. Sin embargo, las armas están escondidas en el domicilio de Max y de Jamie y sólo uno de los tres podrá salir vivo del apartamento.

* Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.



Atalaya



Avda. Fernández Ladreda, 20
Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54
40002 SEGOVIA



Al fin encuentras lo que estabas buscando

¿TIENE DIFICULTADES PARA OIR BIEN?
ATALAYA TIENE LA SOLUCIÓN.

APARATOS PARA SORDOS A PARTIR DE 435 €

Sonido digital, el más natural

Internos

Externos



RELOJERÍA
JOYERÍA

ZUSAN - 6

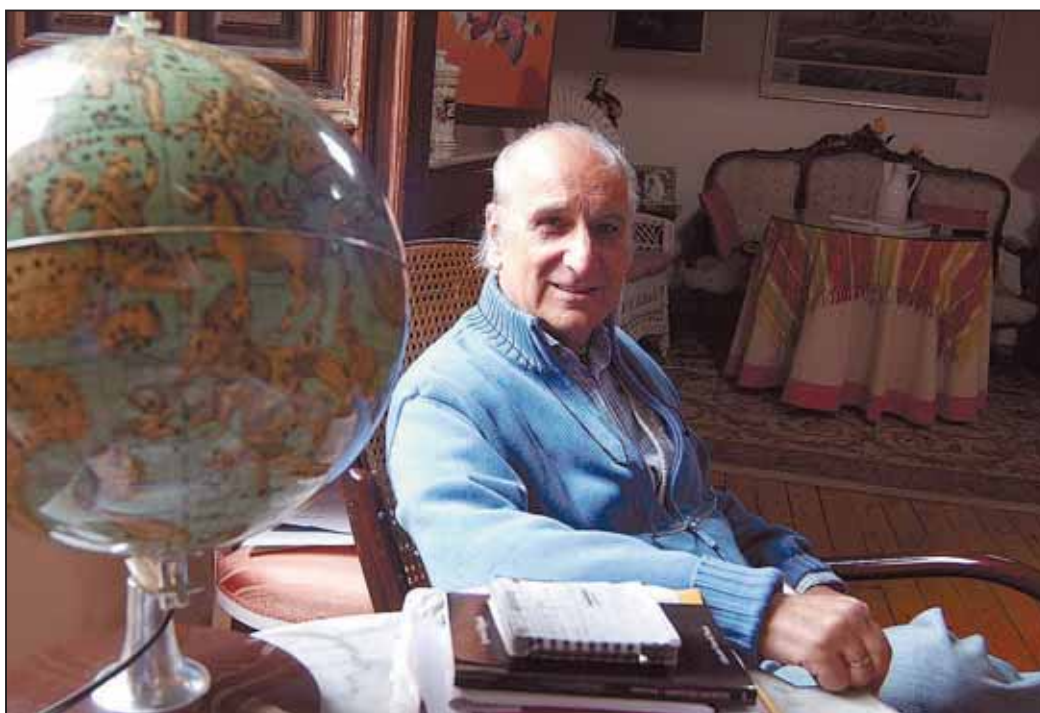
Avda. Fernández Ladreda, 14
Teléfono 921 46 16 85 40001 SEGOVIA

Cataluña marca la agenda

PESE A NO GANAR LAS ELECCIONES, parece probable que el socialista catalán José Montilla, nacido en Andalucía, será el futuro presidente de la Generalitat. Y es que mucho tendrían que torcerse las cosas para que no se reedite el tripartito catalanista de izquierdas impulsado por su compañero Pasqual Maragall, quien acaba de escribir en El Periódico que, si esto es así, Cataluña habrá alcanzado el sueño de las naciones potentes: ser de sus hijos y no solamente de sus padres.

Maragall se despidió así con altura de miras - "no exigir pruebas de sangre para ser ciudadano ni otra cosa que ser ciudadano para ser presidente" - pero sin olvidarse de sí mismo, convencido como está de que los socialistas catalanes afrontaron estas elecciones sabiendo que una parte de la sociedad creía que el cambio de candidato había sido condicionado, y no el resultado de la libre voluntad del PSC y de su presidente; es decir, él mismo. Pero mientras Maragall orienta su carrera a demostrar la brillantez de su pluma, Montilla da pruebas de su pragmatismo y engatusa a Carod-Rovira, que quiere volver al puesto del que Maragall tuvo que desalojarlo tras saberse que se había ido a hablar con ETA. Vuelve así quien se fue, y se va quien se quedó.

Más que el programa de gobierno, está en juego el reparto de poder, partiendo de un acuerdo de Montilla con el ecosocialista Joan Saura. ¿La gran duda? El papel de Carod-Rovira, que puede ser conserjer primer y/o portavoz del Govern. ¿El gran escollo? Asegurarle a Zapatero, que aún sueña con Artur Más, que el nuevo tripartito no se llevará por delante la agenda electoral del PSOE, con municipales y autonómicas en 2007 y legislativas en 2008. O antes.



Jesús González de la Torre, un "pintor que escribe" y que recientemente ha publicado su último libro, en su estudio segoviano. / JUAN MARTÍN

De la misma materia

El pintor Jesús González de la Torre publica un libro sobre el paisaje en el arte, uno de los dos primeros volúmenes de una nueva colección promovida por el Esteban Vicente

ANA SAN ROMUALDO / SEGOVIA Bromea Jesús González de la Torre (Madrid, 1932) con el hecho de que últimamente su labor como escritor parece conseguir más relevancia pública que su trabajo de pintor, pero concluye, ya sin bromas, con una frase de José Ángel Valente que recuerda que palabra y pintura son la misma materia.

En cualquier caso, claro está que pintura y palabra se funden en el último libro publicado por un hombre que se define como "un pintor que escribe" y que hace sólo unos días presentaba en el Museo Esteban Vicente "El paisaje", uno de los dos primeros tí-

tulos de una nueva colección, La Torre de Tinta, promovida por el centro de arte segoviano.

En el accidentado recorrido de este proyecto de González de la Torre hacia la publicación, tiene curiosamente mucho que ver la palabra, la poesía, y más concretamente los poetas. Fue Luis Martínez Drake, poeta fallecido hace algunos años, el primero en animar a González de la Torre a publicar sus breves ensayos sobre el paisaje, aunque un primer intento, en la Tertulia de los Martes, quedó finalmente en nada.

Un tiempo después, tras leer uno de los artículos en una re-

vista de arte, era el poeta argentino Héctor Ciocchini quien intentaba impulsar una edición que tampoco llegó a término; y finalmente ha sido otro poeta, el director del Museo Esteban Vicente, José María Parreño, el que ha posibilitado la publicación de esta obra.

LIVIANO Y CONCISO En cuanto al trabajo en sí, González de la Torre explica que es una "historia del paisaje muy liviana, muy concisa, con mis apreciaciones personales sobre los distintos periodos", una obra que puede leerse cronológicamente pero también como pequeños

ensayos sueltos, ya que cada uno de ellos tiene relevancia por sí mismo.

El libro cuenta con un primer bloque dedicado al paisaje en el arte de Occidente, desde los inicios en el Trecento y el Quattrocento italianos hasta los años ochenta del siglo XX; en un segundo bloque, González de la Torre dedica unas páginas a la presencia del paisaje en el arte oriental, fundamentalmente China y Japón; para centrarse después en la pintura española, desde la escuela castellana del siglo XV a Miquel Barceló, el artista más actual incluido en la obra.

segovialnmobiliaria.com

la mejor forma de encontrar casa en Segovia

DigitalCentury

- Pisos
- Chalets
- Locales
- Solares
- Oficinas
- Fincas
- Naves
- Promociones

GMS
INMOBILIARIA

EN VENTA
MAS DE 2500
VIVIENDAS

SEGOVIA AVILA
921 41 32 32 920 35 29 79